نستجدي الامور بعواطف ودون أن نستشير

الآحرين لأسباب إقليمية أو جهوية أو انتخابية

معالى نائب رئيس المجلس : شكراً ،

الدكتور عبد المجيد العزام: حقيقة أني

أشاطر بعض الزملاء الحانب العاطفي ، إلا انني

أريد أن أذكر بأن المجلس هو الَّذي وضع

القانون والقانون يطبق من قبل الجهات المعنية بما تراه ملائماً للخدمة العامة والمنفعة العامة ...

معالي نائب رئيس المجلس: شكراً ،

السيد أنور الحديد : شكرا السيد

إضافة لما ذكره الزميل عبد الرؤوف

الروابده وأنا اؤيد الجزء الكبير من كلامه حول

ضرورة الاهتمام بالمناطق الشعبية من عمان ولا يمكن أن نجمل هذه المناطق أو نقيم المشاريع

فيها إلا من خلال الاستملاكات وهدم بيوت

الغربية من جسر المهاجرين حتى النادي

الاهلي في راس العين ، قامت أمانة عمان الكبرى باستملاك الجهة الجنوبية من السيل سنة

الجزء المنوي استملاكه هي المنطقة

- وهنا أنصت الجميع واستمعوا لآذان

معالى نالب رئيس المجلس: يا اخوان

رُجو كُمْ النصاب ، يعني زميلكم يتكلم أخ عَلَى الرَّجُوكَ النَصَّابُ ، تفضلُ

ودنع أموال .

... وشكراً سيدي الرئيس.

الدكتور عبد المجيد العزام .

قام مجلس أمانة عمان وبناء على الحاح إستملاك لرئاسة الوزراء ...

السيد عبد الباقي جمو : الجلسة غير

السيد أنور الحديد: قامت أمانة عمان صحية وبيوت آيلة للسقوط ولكن فيه بعض البيوت السكنية وهي قليلة .

معالي نائب رئيس المجلس : عطوفة

السيد صالح الزعبي د. عبد الرزاق طبيشات

الكبرى في سنة ١٩٨٨ باستملاك الجزء الجنوبي من السيل والممتد من جسر المهاجرين حتى مدينة الملاهي للنادي الاهلى ، ودفعت للمواطنين بدل استملاك وأنا كنت أحد أعضاء اللجنة في ذلك الحين ، لجنة أمانة عمان التي قامت بعملية الاستملاك . ويوجد الطرف الاخر الشمالي من الوادي وفعلاً يعتبر مكاره

السيد الامين العام: سيدي العدد . ((۲۸))

أعلن رفع الحلسة الى يوم السبت .

امين عام مجلس الامة نائب رئيس مجلس النواب

العديدين من اعضاء المجلس ومن سكان المناطق المحيطة بالطلب من الامانة إقامة مشروع مبنى أمانة عمان في ذلك الموقع ولتحسين الموقع ولتحسين جنوب عمان ، الجزء الجنوبي من عمان القديمة . وتقدمت الامانة بطلب

اصوات: ما فيه نصاب معالي الرئيس.

الامين العام فيه نصاب أم لا ؟

معالي نائب رئيس المجلس : إذن مضطرين ننهي الجلسة ، مادام ما فيه نصاب

انتهت الجلسة

محضر الجلسة الثانية عشرة

لمجلس النواب الثاني عشر

من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢٦ / رجب / ١٤١٤ هجرية ،

\_ جدول الأعمال -

( العدد ۱۲ )

١) تلاوة محضر الجلسة السابقة .

٢) تلاوة الاجازات والاعتذارات .

٣) الردود على الأسئلة .

أ - طلب إجازة مقدم من سعادة النائب عبد العزيز جبر .

أ – كتاب معالمي وزير التربية والتعليم رقم (٤٢) تاريخ ١٩٩٤/١/١ :

جواباً على السؤال رقم (١) والمقدم من سعادة النائب السيد عبد

( الجلد ٣١ )

الصفحة

<del>'</del>	جدول الأعمال		جدول الأعمال	۲
الصفحة ٤٦	<ul> <li>٩) مناقشة قرار اللجنة المالية رقم (٢) تاريخ ١٩٩٤/١/٤ حول مشروع قانون</li> <li>الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٤ واقراره .</li> </ul>	٨	ب- كتاب معالي وزير المياه والري رقم (٨٠٠٧) تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٩، جوابا على السؤال رقم (٦) والمقدم من معالي النائب السيد عبد الرؤوف الروابدة .	
۷٥	( أُجُل بحثه ليوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/١/١١ ) . ١٠) تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .	۲.	طلبات استقالة من عضوية اللجنة القانونية من السادة :- ١ – معالي السيد عبد الرؤوف الروابدة . ٢ – معالي الدكتور عوض خليفات . ٣ – سعادة السيد ابراهيم شحده زياده .	(1
		77	كتاب رئيس ديوان المحاسبة رقم ٧٨٠٧ تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢١ والمتضمن تقرير ديوان المحاسبة السنوي الحادي والاربعين لعام ١٩٩٢ .	
		٣٧	اقتراح بقانون رقم (۲) تاریخ ۱۹۹٤/۱/٤ مقدم من سعادة النائب السید ابراهیم سماره ومؤید من (۲۸) نائبا ، بشأن تعدیل قانون التقاعد العسکرین بما یتناسب وتواریخ احالتهم علی التقاعد .	
		٣٩	الاقتراحات برغبة :- ١ - اقتراح برغبة رقم (٣٤) تاريخ ١٩٩٤/١/٤ ، مقدم من سعادة النائبين السيدين توفيق كريشان وسالم الزوايدة ، بشأن ان يتم ارسال نسخ عن التعيينات في وظائف الدولة المصنفة والفئة الرابعة والاجور اليومية الى ديوان الرقابة والتفتيش واطلاع مجلس النواب عليها .	(Y
		٤٠	<ul> <li>٢ - اقتراح برغبة رقم (٢٥) تاريخ ١٩٩٤/١/٤ ، مقدم من سعادة النائبين</li> <li>الدكتور فوزي الطعيمة ومصطفى شنيكات ، بشأن ان تشمل الزيادة</li> <li>الافراد المستفيدين من مظلة الضمان الاجتماعي وكذلك شمولهم</li> <li>بالتأمين الصحى بعد الاحالة .</li> </ul>	
		٤٠	٣ - اقتراح برغبة رقم (٢٦) تاريخ ١٩٩٤/١/٤، مقدم من سعادة النائب السيد احمد الكساسبه، بشأن تعبيد طريق حي ظهور جمل في بلدة عي / الكرك .	
		٤o	<ul> <li>٤ - اقتراح برغبة رقم (٢٧) تاريخ ١٩٩٤/١/٤، مقدم من سعادة النائبين</li> <li>السيدين توفيق كريشان وسالم الزوايده، بشأن تحويل المستخدمين في</li> <li>دوائر الدولة الذين يعملون بأجور يومية لأكثر من عشر سنوات الى</li> <li>الراتب المقطوع .</li> </ul>	
		ţo	قرار اللجنة المالية رقم (٢) تاريخ ١٩٩٤/١/٤ حول مشروع قانون الموازنة	(^

المياه والري .

التخطيط .

وزير الزراعة .

الداخلية .

التنمية الاجتماعية .

ه معالى الدكتمور زيساد فريسز : وزير

. ١- معالي السيد احمــد العقايلــة : وزير

١١ – معالي الدكتور محمد مهدي الفرحان:

٢ ٧ - معالي السيد سامي قموه : وزير المالية .

١٣- معالى السيند سلامنه حماد : وزير

ع ١- معالي الدكتور محمد الصقور : وزير

١٥– معالي السيـد راضـي ابراهيــم : وزير

٩٦ – معالي السيــد خالد الغــزاوي : وزير

١٧- معالى الدكتور طارق السحيمات :

١٨- معالى الدكتور عبد الرحيم ملحس:

٩ ٩ ـ معالى الدكتور خالمـد الزعبي : وزير

دولة للشؤون القانونية والبرلمانية .

. ٧- معالي الدكتور خالمد العمـري : وزير

٢١- معالى السيد اديب الهلسه : وزير

٢٧- معالي الدكتور فواز ابو الغنــم : وزير

وزير البريد والاتصالات .

وزير الصحة .

التربية والتعليم .

النقــل .

الشؤون البلدية والقروية والبيئة

## محضر الجلسة

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١/٨ ميلادي ، عقد مجلس النواب جلسته الثانية عشرة من الدورة العادية الاولى برئاسة دولة السيد طاهر المصري وحضور أمين عام مجلس الأمة السيد صالح الزعبي .

وتغيب باجازة من الأعضاء السادة : عبد العزيز جبر .

وتغيب بمعذرة من الأعضاء السادة :

وتغيب عن الجلسة الأعضاء السادة :

# وحضر من الحكومة :

۲ - معالي الدكتور معن ابو نوار: نــائب
 رئيس الوزراء .

معالي الدكتور سعيد التل : نائب رئيس
 الوزراء ووزير التعليم العالي .

عالي السيد طاهر حكمت : وزيـــر العـدل.

معالي الدكتور جواد العناني: وزيــر
 الاعلام ووزير دولة لشؤون رئاسة
 الوزراء.

معالي السيد وليد عصفور: وزير الطاقة
 والثروة المعدنية .

٧ - معالي الدكتور عبدالله عويدات : وزير
 الشياب .

🎢 🛶 معالي الدكتور هشام الخطيب : وز

٣٧- معالي الدكـــتور امين محمــود : وزير الثقافة .

٢٤ معالـــي الدكتــورة ريمـــا خلف : وزيرة الصناعة والتجارة .

۲۵ معالى السيد عادل ارشيد: وزير دولة.

٣٦ – معالي الدكتور عبدالرزاق النســور : وزير الاشغال العامة والاسكان .

وحضر من الامانة العامة :-

۱) الدكتور حسين ابو عرابي .

٧) السيد علي الحسبان .

٣) السيد محمد الرديني .

السيد غسان النجداوي .

- افتتــاح الجلســة -دولة رئيس المجلس :

بسم الله الرحمن الرحيم ، النصاب قانوني واعلن افتتاح الجلسة . السيد الأمين

. السيد الأمين العام : شكراً دولة الرئيس .

ا) تلاوة محضر الجلسة السابقة .
 دولة رئيس المجلس : يعفى السيد الأمين
 العام من تلاوته .

السيد الأمين العام :

٢) تلاوة الاجازات والاعتدارات .
 أ – طلب اجازة مقدم من سعادة النائب

عبد العزيز جبر . ب– طلب تأخير لمدة ساعة مقدم من سعادة النائب محمد احمد الحاج .

دولة رئيس المجلس : هل يوافق المجلس الكريم على اجازة وتأخير السادة النواب ؟

الجميع : موافقون .

السيد الأمين العام :

٣) الردود على الاسئلـــة :

أ -- كتاب معالي وزير التربية والتعليم رقم
 (٤٢) تاريخ ١٩٩٤/١/١ : جـوابا
 على السؤال رقم (١) والمقــدم من
 سعادة النائب السيد عبد العزيز جبر.

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الاردنية الهاشمية وزارة التربية والتعليم

الرقم : ۲/۳۹/۱۶ التاريخ : ۱٤۱٤/۷/۱۸ الموافق : ۱۹۹٤/۱/۱

دولة رئيس مجلس النواب المحترم الموضوع : الخبراء الأجانب في وزارة التربية والتعليم .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

اشارة لكتاب دولتكم رقم ۱۸/۱۲/۳ ۱۹۹۳ تاريخ ۱۹۹۳/۱۲/۱۲ ، وردا على سؤال سعادة النائب السيد عبد العزيز جبر رقم (۱) تاريخ ۱۹۹۳/۱۲/۱۲ ، أرجو أن أبين ما

لدى هذه الوزارة حالياً خبيرين أجنبين اثنين نقط يعملان في المديرية العامة للمناهج وتقنيات التعليم ، وينحصر دورهما في هذه المديرية على تقديم استشارات فنية محضة موضحة في الجدول المرفق ، ولا علاقة لهما

Maria College

والعامة والاعلام التربوي .

نسخة / للسيد مدير عام المناهج وتقنيات

نسخة / للسيدة مديرة العلاقات الثقافية .

نسخة / للسيد رئيس قسم العلاقات الثقافية .

بمحتوى المناهج والكتب الدراسية التي يقرها مجلس التربية والتعليم او بسياسة الوزارة المستمدة من قانون التربية والتعليم المؤقت رقم (۲۷) لعام ۱۹۸۸، علماً بأن افادة الوزارة من خدمات الخبراء يعود عهدها الى زمن بعيد ليس له علاقة بالواقع الراهن في المنطقة .

واقبلوا الاحترام ،

وزير التربية والتعليم د. خالد العمري

الخبراء الاجانب الذين يعملون حاليا لدى وزارة التربية والتعليم						
ملاحظات	المهام التي يقوم بها	الجهة التي يعمل لديها	جنسيته	امىم الخبير	الرقم	
ليس للمذكور اية علاقة بمحتوى اي من المناهج او الكتب المقسررة في الوزارة ويقتصس اسهامه وخدماته على أمور فنية بحشة.	- الاسهام في حوسبة المديرية وبخاصة قسم مستودع الكتب المدرسية الحديث الاسهام في فعاليات تصميم وطباعة وانتاج الكتب المدرسية تقديم المشورة الفنية في وضع المواصفات الفنية لكتب اللغة الأنجليزية للمرحلة الثانوية .	المديرية العامة للمناهج وتقنيات التعليم .	بريطاني	Josephs Sedny	_	
تم استقدام المذكور بناء على مواققة مجلسس التربية والتعليم ، وجديس باللكر ان دوره استشاري فني يقتصسس على تقديم النصح للمؤلفين الاردنيين حول طريقة عرض المادة في الكتب وتنظيمها دون المساس بمفردات المنهاج	- تقديم المشورة الفنية لفريق من المؤلفين الاردنيين يقومون باعادة صياخة وتنظيم المادة التعليمية في كتب التربية الاجتماعية لمرحلة التعليم الاساسي ، في ضوء المناهج الجديدة التي افرها مجلس التربية والتعليم ، في جلسته رقم (١٨)	المديرية العامة للمناهج وتقنيات التعليم .	امریکي من اصل عربي	د. مثير داود القرح		

# مؤهلات الخبير منير الفرح / امريكي

- دكتوراه في التاريخ من جامعة نيويورك . – ماجستير في التاريخ من جامعة بريجبورت

في الولايات المتحدة . بكالوريوس في التاريخ والعلوم السياسية من جامعة اوكلاهوما .

#### - خبراته السابقة

- مستشار للدراسات الاجتماعية والمناهج والمواد التعليمية والاقلام .

- محاضر رئيسي في العلوم الاجتماعية في جامعة غرب كونتكت الاميركية .

- محاضر زائر في جامعة هارفارد . - محاضر مساعد في جامعة نيويورك .

- منسق مناهج الدراسات الاجتماعية في مدارس مونروا

 له مجموعة مؤلفات في التاريخ واساليب تدريس الاجتماعيات .

- عضو في مجالس ولجان عديدة في الولايات

# – مؤهلات الخبير جوزيفز سدني

- ماجستير من جامعة كامبرج . بكالوريوس في الفلسفة والمنطق الرياضي وعلم النفس من جامعة كامبرج .

- باحث في كلية ترينيتي في كامبرج ·

# خبراته السابقة :

- مدير سابق للعديد من فروع شركة ماكميلان للنشر في بريطانيا وخارجها .

 معلم سابق للفلسفة وعلم النفس والمنطق الرياضي .

- مدرب سابق في جمعية الناشــرين

#### البريطانيين .

 مدرس للغة الانجليزية الوظيفية في جامعة اكسفورد .

> بسم الله الرحمن الرحيم الملكة الاردنية الهاشمية مجلس النواب

> > الرقم ۲۳۹۹/۱۸/۱۶/۳ التاريخ /١٤١٤ هـ الموافق ۱۹۹۳/۱۲/۱۲

# معالي وزير التربية والتعليم

ابعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (۱) تاریخ ۱۹۹۳/۱۲/۱۲ ، والمقدم من سعادة النائب السيد عبدالعزيز جبر .

رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة

واقبلوا الاحترام ،،،

رئيس مجلس النواب طاهر المصري

نسخة : الى سعادة النائب السيد عبد العزيز

نسخة: الى سجل الاسئلة.

بسم الله الرحمن الرحيم دولة رئيس مجلس النواب المكرم السلام عليكم ورحمة الله وبركاته أرجو أن يجيبني معالي وزير التربية

والتعليم بموجب النظام الداخلي على السؤال

٩ – كم عدد الخبراء الأجانب في وزارة التربية

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية وزارة المياه والري سلطة وادي الأردن

الرقم : س و أ /٥/٦/٥/ التاريخ : ٩٣/١٢/٢٩

دولة رئيس مجلس النواب

الموضوع : اجابة سؤال رقم (٦)

تاریخ ۱۹۹۳/۱۲/۱٦

اشارة الى كتاب دولتكم رقم ١٩٩٣/١/٨ اشارة الى كتاب دولتكم رقم ١٩٩٣/١٢/١٨ المخصوص السؤال رقم (٦) تاريخ ١٩٩٣/١٢/١٦ والمقدم الى مجلس النواب من معالي النائب عبد الرؤوف الروابده ، والمتعلق بمشروع سد الكرامة . أرفق طيا الاجابة ، راجيا أن تفي

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

وزير المياه والري د. هشام الخطيب

المفقات:

١ - موجز تقرير اللجنة الوطنية حول مشروع
 سد الكرامة .
 ٢ - احتمالات الزلازل وتصميم السد .

والتعليم بشكل عام ؟ ما هي جنسياتهم.

٢ - كم عدد الخبراء الأجانب في مديرية
 المناهج بشكل عام وخاص ؟

٣ - هـل حقيقة يوجـد خبيـران في لجنــة
 الاجتماعيات ؟ ومن هما ؟ وما هي
 مهمتهما ؟

عل في نية الوزارة الاستعانة بالخبراء
 الأجانب في تطوير المناهج نحو التطبيع
 مع العدو اليهودي كما هو في مصر ؟

ارجو موافعاتي بأسماء الخبراء الأجانب
 وجنسياتهم ومؤهلات كل منهم ؟ .

آمل أن تصلني إجابة معاليه في المدة .

مع الاحترام .

1994/14/4

النائب عبد العزيز جبر

دولة رئيس المجلس : الاستاذ عبد العزيز جبر غائب ، فيقرأ السؤال الذي يليه .

السيد الأمين العام :

ب - كتاب معالي وزير المياه والري رقــم (٨٠٠٧) تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٩ ، جوابا على السؤال رقم (٦) والمقدم من معالي النائب السيد عبد الرؤوف الروابده.

# الاجابة على سؤال رقم (٦) تاريخ ٦ ١٩٩٣/١٢/١٦ حول مشروع سد الكرامة

مقدمــــة :-

ان سد الكرامة سد تخزيني يقع الى الشمال الغربي من بلدة الكرامة وعلى بعد ثلاثة كيلو مترات منها . يقدر حجم التخزين الكلي لهذا السد بحوالي (٥٥) مليون م لتخزين مياه الفياضانات من نهر اليرموك والاودية الجانبية المؤدية لوادي الاردن حيث يتم إيصالها الى السد عبر قناة الملك عبدالله الناقل الرئيسي لمصادر مياه الري في الوادي .

ان مياه السد سوف تروي مساحة من الاراضي تقدر بحوالي (٤٠) ألف دونم جنوبي الكرامة تم خدمتها بشبكات الري والبنية التحتية اللازمة منذ عام ١٩٨٧ . ومن هنا تأتي اهمية سد الكرامة حيث انه سيوفر المياه اللازمة لاستغلال الاراضي التي تنتظر مصدر ماء لريها بعد خدمتها بشبكات الري هالنية التحتية .

وفيما يلي اجابة على سؤال معالي النائب عبدالرؤوف الروابدة حول مشروع سد الكرامة يأتي تتابعها على ضوء تتابع عناصر السؤال .

١ – الجدوى الاقتصادية لمشروع سد الكرامة

اعتمدت دراسة الجدوى الاقتصادية لمشروع سد الكرامة التي اعدتها الشركة الاستشارية (سير الكسندر جيب ) على تقييم العوائد الاقتصادية المترتبة على انشاء السد ومقارنتها بالكلفة الرأسمالية مضافا اليها كلفة التشغيل والصيانة بما في ذلك ضخ المياه من بحيرة السد وكلفة كافة التحسينات الفنية المتعلقة بنوعية المياه ، حيث قدرت الكلفة لكامل المشروع بحوالي (٥٢٦) مليون دينار والتي على ضوءها تم احتساب العائد الاقتصادي للمشروع والمقدر بـ (٩٢٨٪) ، وقد قامت سلطة وادي الاردن ووزارة التخطيط بدراسة ومراجعة الجدوى الاقتصادية والفنية للمشروع وتم اقراره بصيفته الخدوى الاقتصادية والفنية للمشروع وتم اقراره بصيفته الخدادة والفنية المشروع وتم اقراره بصيفته النهائة .

قامت وزارة التخطيط بارسال دراسة الجدوى الاقتصادية والفنية للمشروع الى عدة جهات تمويلية منها الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي الذي اوفد بعثة تقييم فنية واقتصادية قامت بثلاث زيارات للمملكة خلال ستة اشهر وكانت مهمتها الاولى تقييم العائد الاقتصادي للمشروع وكذلك التأكد من التصاميم الهندسية له .

وبعد اطلاع البعثة على كافة الوثائق والدراسات الفنية والاقتصادية التي اعدت للمشروع ، تبين لها جدواه الاقتصادية حيث ورد في خلاصة تقرير تقييم المشروع الذي اعدته الدائرة الفنية للصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي الى مجلس ادارته ما يلي :-

استنادا الى ما جاء في هذا التقرير ، فان المشروع المقترح سليم فنيا ويمثل الحل الافضل ويعتبر



صالحاً لمساهمة الصندوق العربي في تمويله . لذلك يوصى بتقديم قرض للمملكة الاردنية الهاشمية بمبلغ (١٥) مليون دينار كويتي ٤ . وعلى ضوء ذلك تم توقيع اتفاقية مع الصندوق العربي لقرض يمول مشروع سد الكرامة بمبلغ (١٥) مليون دينار كويتي اي ما يعادل (٣٤) مليون دينار اردني وهذا ما نسبته حوالي (٦٢٪) من كلفة المشروع الذي سيتم تنفيذه على مدى (٤٢٪) شهراً .

ان دراسة الجدوى الاقتصادية والفنية للمشروع بنيت على اساس ان كلفة المشروع مقدرة بحوالي (٥ (٦٢) مليون دينار ، غير انه قد تم احالة عطاء تنفيذ السد على الشركة العالمية صاحبة اقل الاسعار بقيمة (٦٠٠٥) مليون دينار مما يعني ان العائد الاقتصادي للمشروع اعلى من ما هو مقدر ويتجاوز (١٠٪) .

## ٢ -- موقع السد وتصميمه والسلامة العامة

من المسلم به عند انشاء السدود ، ان تجري دراسات فنية مستفيضة للتعرف بالدرجة الأولى على المشاكل التي يعاني منها موقع السد . ونظرا لاهمية هذه الدراسات في اعداد التصاميم فانها في الغالب قد تأخذ زمنا يقرب من زمن الانشاء .

وبخصوص موقع سد الكرامة فقد بدأت الدراسة التي قامت بها شركة الكسندر جيب البريطانية الاستشارية والمتخصصة بموضوع السدود وعاونها في ذلك المكتب الاستشاري المحلي ( مكتب مسار للهندسة ) في موقع السد منذ عام ١٩٨٣ ، وانجزت التصاميم عام ١٩٩٢ ومن الواضح جدا ان هذه الفترة الطويلة لمرحلة الدراسات والتصاميم لا بد لها ان تتعرف على جميع المشاكل المتعلقة بالموقع . ونظرا لاهمية المشروع وعلى الرغم من قدرة هذه الشركة الاستشارية الا ان وزارة المياه والري قد شكلت هيئة استشارية مراجعة من خبراء عالمين (Reviewing Consultants) في مجال السدود لمراجعة الدراسات والتصاميم المتعلقة بالسد حيث تشكلت هذه الهيئة من السادة :--

- ١ مستر جورج بوست ، خبير دولي في مجال بناء السدود وعمل مع سلطة وادي الاردن على
   مشروع سد المقارن ، سد المخيبة ، سد وادي العرب ، سد الملك طلال .
- ٢ البروفسور هندرون ، خبير في مجال ميكانيكا التربة ومشهور عالميا في موضوع التميه (Liquefaction) .
- ٣ البروفسور تابانيه ، خبير في مجال الزلازل واثرها على المنشآت ومشهور عالميا في تاريخ الهزات
   الارضية والتنبؤات المستقبلية

وبهذا الحصوص عقدت عدة اجتماعات لمراجعة الدراسات والتصاميم كان آخرها في شهر تموز الموجه الموسور الهيئة الاستشارية للمراجعين والشركة الاستشارية التي قامت بالدراسة والتصميم والمختصين من وزارة المياه والري ووزارة التخطيط ، حيث تم مراجعة تصاميم السد واتفق على اخراجها بشكلها النهائي بعد اجراء بعض التعديلات التي برزت الحاجة لها خلال الاجتماعات .

وعلى ضوء الجدل الذي دار حول سد الكرامة شكلت الحكـــومة بموجب كتاب دولة رئيس

الوزراء رقم ٢٦٢٣/١/٣/٥٩ تاريخ ٢٩٩٣/٣/٣٠ الجنة وطنية محايدة من الجهات الرسمية صاحبة الاختصاص في مثل هذا الموضوع لدراسة موقع وتصميم وسلامة السد من السادة :-

<del>-</del>		
– الاستاذ الدكتور يوسف مسنات	- الجامعة الاردنية	رئيسا
- الاستاذ الدكتور عبد القادر عابد	– الجامعة الاردنية	عضوا
– الاستاذ الدكتور زهير العيسى	- الجامعة الأردنية	عضوا
- المهندس محمد ابو عجمية	- سلطة المصادر الطبيعية	عضوا
- المهندس قيس القيسي	- سلطة المصادر الطبيعية	عضوا
- المهندس بسام الصناع	- سلطة المصادر الطبيعية	عضوا

- اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا ( اسكوا )

- المهندس صبحي رمضان - الجمعية العلمية الملكية عضوا

– المهندس عمر طوقان

خبراء اللجنسة

الجامعة الاردنية
 الاستاذ الدكتور انور البطيخي

– الجامعة الاردنية – الدكتور عمر الريماوي

قامت اللجنة الوطنية بدراسة تفصيلية لجميع الوثائق التي تم تحضيرها للمشروع في سلطة وادي الاردن والوثائق المتوفرة لدى مكاتب الشركة الاستشارية في بريطانيا ، حيث عملت هذه اللجنة لمدة ثلاثة اشهر عقدت خلالها (٢٤) اجتماعا وقدمت تقريرها النهائي للحكومة في شهر تموز ١٩٩٣ وخلصت الى ما يلي :-

العتبر موقع السد فريدا من حيث جيولوجيته المعقدة ونشاطه الزلزالي وتعدد مصادر المياه المالحة فيه . ولكن وعلى ضوء التصميم المتحفظ لجسم السد واجراءات الحماية والوقاية التي سيتم تنفيذها بهدف ضمانة سلامة السد والحزان وضبط نوعية المياه تحت ظروف التشغيل المختلفة فانه بالامكان تنفيذ المشروع ضمن المعطيات الهندسية والعلمية المتعارف عليها في مثل هذه المشاريع على ان تؤخذ ملاحظات اللجنة وتوصياتها الواردة في هذا التقرير اللهندسية وحساتها الواردة في هذا التقرير اللهنات اللجنة وتوصياتها الواردة في هذا التقرير اللهندسية والعلمية والعلمية المتاريع المدهدة وتوصياتها الواردة في هذا التقرير اللهند وتوصياتها الواردة في هذا التقرير المديد وتوسيد وتوسياتها الواردة في هذا التقرير المديد وتوسيد وت

بعد ذلك نوقش تقرير اللجنة الوطنية من قبل لجنة التنمية الوزارية التي نسبت الى مجلس الوزراء بعد ذلك نوقش تقرير اللجنة الوطنية من قبل لجنة التنمية الوزاء على تنسيبها بكتابه رقم ١٩٥/١/٣٥٥ منالسير في مشروع السد حيث وافق دولة رئيس الوزراء على تنسيبها بكتابه رقم ١٩٩٣/٩/١٥ تاريخ ١٩٩٣/٩/١٥ .



وييين المرفق رقم (١) موجز تقرير اللجنة الوطنية والمرفق رقم (٢) الأثر الزلزالي على سلامة جسم السد ، الذي يبين ان تصميم السد أخذ بالاعتبار حدوث زلزال بقوة (٥ر٧) درجة على مقياس ريختر وهو ما يعرف بالزلزال الاعظم للسد .

وقد احيل عطاء تنفيذ السد وتم توقيع الاتفاقية المتعلقة به بتاريخ ١٩٩٤/١١/٤ على التلاف شركة ساليني – اتلاستراد الايطالية بقيمة ٢ر٥٠ مليون دينار ، وذلك بقرار من مجلس الوزراء بعد استكمال جميع مراحل التقييم والموافقات القانونية .

#### ٣ – احالة عطاءات المشروع

#### أ -- الخدمات الهندسية

بدأت فكرة انشاء سد الكرامة منذ بداية الثمانينات حيث تم اعداد منهاج عمل وتوقيع اتفاقية الحدمات الهندسية بين سلطة وادي الاردن والشركة الاستشارية سير الكسندر جيب التي تم اختيارها من خلال لجنة عطاءات ومجلس ادارة سلطة وادي الاردن بأسلوب دعوة قائمة شارك فيها تسع شركات عالمية وكان ذلك بتاريخ ٢٩٨٣/١١/٢٢ وحددت اتفاقية العمل بأربع مراحل على النحو الآتي: -

مرحلة أ : اعداد دراسة الجدوى الاقتصادية والفنية للمشروع بما في ذلك اعداد تصاميم اولية وتشمل هذه المرحلة الدراسات والتحريات الميدانية للموقع .

مرحلة ب: اعداد التصاميم النهائية ووثائق العطاء .

مرحلة جـ: الاشراف على أعمال تنفيذ المشروع .

مرحلة د : الاشراف على التشغيل والصيانة في بداية استعمال السد .

قامت الشركة الاستشارية السير الكسندر جيب باجراء جميع الدراسات المتعلقة بالمرحلتين أ ، ب حيث قدمت تقارير المرحلة (ب) بشكل نهائي في تشرين اول عام ١٩٩٢ .

تم توقيع اتفاقية تنفيذ المشروع بتاريخ ١٩٩٣/١/٤ مع ائتلاف شركة ساليني - اتلاستراد الايطالية بقيمة (٦ر٠٥) مليون دينار اردني صاحبة اقل الاسعار عرضا ، على ان يقوم المتعهد باعطاء ما لا يقل عن ٢٥٪ من قيمة الاعمال للمشروع على الشركات المحلية ، وسيقوم المتعهد ببدء العمل في الموقع بتاريخ ١٩٩٤/٣/٤ ، ويجري حاليا اختيار شركة استشارية للقيام بأعمال الاشراف على تنفيذ السد من قبل دائرة العطاءات الحكومية حيث تم دعوة مجموعة من الشركات العالمية المتخصصة في هذا الموضوع ، الذي يتوقع البت به خلال شهر كانون الثاني القادم .

# مرفق رقم ( ۱ ) الموجـــــز summary

بدأ التفكير في انشاء سد الكرامة في اوائل الثمانينات للاستفادة من مياه الفيضانات بعد تعثر الجهود في انشاء سد الوحدة على نهر اليرموك . وقد تم اختيار موقع سد الكرامة لكونه الموقع الوحيد المناسب والقادر على تخزين اكبر نسبة من مياه هذه الفيضانات .

وقد تعاقدت سلطة وادي الاردن عام ١٩٨٣ مع ائتلاف شركتي ٥ الكسندر جيب ٥ البريطانية ٥ وسار للهندسة ٥ الاردنية للقيام بجميع الدراسات الاقتصادية والفنية المتعلقة بانشاء سد الكرامة والتي انتهت عام ١٩٩٢ . وقد رافق ذلك مراجعة لهذه الدراسات قامت بها لجنة من المستشارين الدوليين .

وفي اوائل عام ١٩٩٣ طرحت السلطة عطاء لتنفيذ المشروع . وقد اثيرت تساؤلات فنية كثيرة تتعلق بانشاء السد في موقعه ومدى سلامة تصميمه ونوعية المياه التي ستتجمع في خزانه وصلاحية التربة التي ستروي بمياهه للزراعة .

ونظرا لضرورة التوصل الى قناعات نهائية بخصوص هذه التساؤلات ، فقد اقترح معالي وزير التخطيط على مجلس الوزراء الموقر في كتابه ١٠٧٠/٣/٣/٩ تاريخ ١٩٩٣/٣/٢٧ تشكيل لجنة وطنية فنية لمراجعة جميع الدراسات ومناقشة جميع الافكار والاراء المطروحة والخروج بتوصيات نهائية ، حيث تم تشكيل هذه اللجنة بموجب كتاب سيادة رئيس الوزراء رقم ٢٦٢٣/١/٣/٥ تاريخ نهائية ، حيث تم عدد من الخبراء المحليين في مختلف التخصصات الفنية موضوع البحث . وخولت اللجنة صلاحية الاستعانة بأي خبرات محلية او اجنبية للقيام بمهمتها .

عقدت اللجنة اربعة وعشرين اجتماعا ، حيث راجعت التقارير والدراسات الفنية المتعلقة بالمسائل الفنية موضوع بالمشروع ودرست التقارير المعارضة له واستمعت الى جميع الآراء المتعلقة بالمسائل الفنية موضوع الخلاف ، وسافر وفد منها الى بريطانيا لمناقشة الشركة الاستشارية في بعض التفاصيل الفنية المتعلقة بالمشروع ، وفيما يلي الاستنتاجات والقناعات والتوصيات التي توصلت اليها اللجنة فيما يتعلق بهذه

المالحة السد فريدا من حيث جيولوجيته المعقدة ونشاطه الزلزالي وتعدد مصادر المياه المالحة فيه. ولكن ، وعلى ضوء التصميم المتحفظ لجسم السد واجراءات الحماية والوقاية التي سيتم تنفيذها بهدف ضمانة سلامة السد والخزان وضبط نوعية المياه تحت ظروف التشغيل المختلفة ، فانه بالامكان تنفيذ المشروع ضمن المعطيات الهندسية والعلمية المتعارف عليها في مثل هذه المشاريع على ان تؤخذ ملاحظات اللجنة وتوصياتها الواردة في هذا التقرير بعين الاعتبار .

٢ - تبين للجنة ان الدراسات الجيولوجية والجيوفيزيائية التي قامت بها الشركة الاستشارية غير متكاملة
 ٢ - تبين للجنة ان الدراسات الجيولوجية موقع السد والخزان بشكل دقيق لاسباب عديدة منها وجود
 ٨ ادى الى عدم وضوح جيولوجية موقع السد والخزان بشكل دقيق لاسباب عديدة منها وجود
 ٨ محددات عملية وفنية . وبالرغم من ان ذلك لا يعيق مباشرة العمل في المشروع الا انه وبعد



استكمال الدراسات الجيولوجية في الفترة السابقة لاحالة العطاء او في المراحل الاولى للبدء في المشروع فانه قد يترتب على نتائج هذه الدراسات ضرورة اتخاذ اجراءات حماية ووقاية اضافية تزيد من كلفة المشروع .

٣ – ان الدراسات الزلزالية والتكنونية التي قامت بها الشركة غير متكاملة ايضا . الا ان الارقام التي اعتمدتها والمتعلقة بالازاحات المحتملة والتسارع الارضي المصاحب لها معقولة وتتوافق مع النتائج التي توصلت اليها اللجنة لكل من الزلزال التشغيلي والزلزال التصميمي الاقصى . اما في حالة اعتماد زلزال قوي جدا ( اكبر من ٥ر٧ درجة حسب مقياس ريختر والذي احتمال وقوعه اثناء عمر السد الاقتصادي قليل دونما استبعاده بشكل مطلق ) لاغراض التصميم فان تكلفة المشروع ستزداد بشكل كبير ، وفي حالة حصول مثل هذا الزلزال ، لا قدر الله . فان الدمار لن ينحصر بالسد والمنطقة الواقعة اسفله بل سيشمل المناطق المحيطة بغور الاردن جميعها ، وبالتالي فقد تم تصميم المشروع على اساس التوفيق الامثل بين عاملي الامان والكلفة والقبول بدرجة معقولة من الخطر الزلزالي .

 ٤ - تطرقت الدراسات الجيوتقنية للشركة الاستشارية الى عدد من المسائل ذات المساس المباشر بسلامة السد وتسرب المياه حيث تبين منها ما يلي :

أ - تم افتراض وجود طبقة مستمرة من الرمل مشبعة بالمياه تحت كامل جسم السد وان هذه الطبقة معرضة للتسيل Liquefaction عند حصول الزلزال التصميمي الاقصى MED ، الا ان مقاومة القص غير المصرفة للرمل بعد الزلزال ( كما قدرتها الشركة من الفحوص الميدانية) ستكون كافية لمنع انهيار جسم السد وبحيث تكون الازاحات الافقية لجانبي جسم السد والهبوط في قمة السد ضمن الحدود المفترضة في التصميم .

ب- تم توفير نطاق آمن Freeboard بين قمة السد واعلى منسوب للمياه في بحيرة السد مقداره خمسة امتار لحماية السد من الغمر بالمياه Overtopping في حالة حصول الزلزال التصميمي الاقصى ، وقد اكدت الشركة انه حتى في حالات الغمر الطارىء فان السد لن يتعرض للانهيار بسبب مقاومة صخور القشرة الخارجية لجسم السد للتعرية بالمياه .

ج- تم تصميم نطاقات Zones جسم السد من حيث سماكاتها وخواصها الفيزيائية والميكانيكية لضمان سلامة جسم السد تحت ظروف الإنشاء والتشغيل وظروف التحميل الزلزالية ضد الانزلاق والتعرية والازاحات الافقية المحتملة على سطح الصدع اثناء الزلزال .

د - ان الاجراءات المتخذة ( حسب التصميم ) او التي ستنخذ على ضوء تحريات الموقع المستقبلية لتقليل معدلات تسرب المياه من بحيرة السد ، كوضع طبقة الطين الكتيمة للمياه على جزء من قاع البحيرة وتنفيذ ستارة الحقن ، كفيلة ، اذا ما نفذت بما يتناسب مع الوضع الجيولوجي للموقع ، بأن تجعل معدلات التسرب ضمن الحدود المقبولة .

اما بالنسبة لنوعية المياه والتربة والمزروعات فقد تبين ما يلي :

ا - بناء على المعلومات الواردة من سلطة وادي الاردن فان اقل تدفق يمكن ان يصل الى السد

خلال فترة تعبئته ( اثناء فصل الشتاء ) سيكون ٤ م٣/ث ويزيد على ذلك اثناء الفيضانات، اما عند استعمال المياه للري فانها ستخلط مع مياه قناة الملك عبدالله بنسبة ١:١ . وقد اعتمدت هذه المعلومات في حسابات ملوحة مياه السد والري . كما انه من المتوقع حدوث شح في مصادر المياه مرة كل خمس سنوات في المتوسط وعندها يجب الاعتماد على المياه المتوفرة في قناة الملك عبدالله فقط لري الاشجار في منطقة المشروع . ويعتمد ذلك على حسن ادارة المصادر المائية المتاحة في المنطقة والمشروع .

ب- تعتبر نوعية المياه والتربة صالحة للمزروعات المقترحة التي تتحمل ملوحة مياه الري . علما بأن معظمها سينخفض انتاجه عن الحد الامثل بنسب متفاوتة . ومن الضروري استكمال دراسة نوعية التربة لتقدير احتياجاتها للمياه بهدف غسل الاملاح وتقدير احتياجات الغسيل الدوري وشبكة الصرف عند الحاجة ، وهنا لا بد من الاشارة الى ان نوعية المياه سوف تتحسن تدريجيا في المستقبل وستكون افضل في السنوات غزيرة الامطار .

 ج- تتفق اللجنة مع الشركة الاستشارية على ما اقترحت من توصيات . كما اقترحت اللجنة توصيات اخرى وافقت الشركة الاستشارية عليها (كما هو موضح في التوصيات) اثناء وجود وفد اللجنة في بريطانيا . والتي من اهمها وجود ادارة فاعلة ومتخصصة تقوم على ادارة وتشغيل هذا المشروع وتكون مسؤولة ايضا عن ادارة مصادر المياه والمزروعات في

٦ – توصي اللجنة بضرورة قيام فريق من المختصين والمؤهلين في المجالات الجيولوجية والجيونقنية بمتابعة عمليات تنفيذ المشروع للمساعدة في ضبط نوعية المواد ودمكها وعمليات الانشاء والكشف عن جميع المعالم الجيولوجية التي قد تؤثر سلبا على سلامة السد والبحيرة وتسرب المياه واقتراح الحلول الناجعة لها .

٧ – توصي اللجنة ، وبعد الانتهاء من المشروع . ان تقوم ادارة المشروع بمتابعة ادائه من جميع النواحي وبشكل خاص المراقبة المستمرة لنوعية المياه في بحيرة السد ومعدلات تسرب المياه واماكنها ونوعيتها والازاحات الافقية والرأسية في جسم السد واجراء تحريات الموقع اللازمة والتجارب المخبرية لمعالجة اي مشاكل قد تظهر مستقبلا بأنجع الوسائل المتوفرة .

٨ – توصي اللجنة بضرورة تنفيذ جميع التوصيات الواردة في هذا التقرير .



وكتب العديدون المقالات ، وقدم بعض اساتذة

الجامعات تقارير الى الجهات المختصة توصي

ارجو اعلامي هل جرى تحقيق علمي

كما ارجو اعلامي عن اسم المستشار

دولة رئيس المجلس : السيد عبد الرؤوف

السيد عبد الرؤوف الروابده : ان هذا

الموضوع هام وخطير ولذا استميح المجلس

الكريم ان اتحدث فيه باستفاضة ، اشكر معالي

وزير المياه والري على رده الوافي على سؤالي

رقم (٦) حول سد الكرامة ، لقد تبين لي من

اولاً :- ان مياه السد بحاجة الى تحسين

نوعيتها ولذا فقد درست الشركة الاستشارية

كلفة تلك التحسينات وهذه الكلفة ليست هي

المهمة سيدي الرئيس بل نوعية المياه ومدى تأثير

سنوات الجفاف على تلك النوعية وامكانية

الاقتصادية من قبل صندوق الانماء الاقتصادي

ثانیاً: - لا یمکن اعتماد دراسة الجدوی

دراسة الرد الامور التالية :-

الذي درس المشروع وصممه ووكيله او شريكه

في الاردن ، وكذلك المتعهد – ان وجد – ،

وكيف تمت احالة اي عطاء للمشروع ؟

شامل من جهة محايدة حول السد المذكور من

بعدم انشاء السد .

١) الجدوى الاقتصادية .

٢) السلامة العامة .

٣) الموقسع .

٤) التصميم .

بسم الله الرحمن الرحيم المملكة الأردنية الهاشمية مجلس النواب

الرقم ۳٤٠٤/۱۸/۱٦/۳ التاريخ ۱٤۱٤/۷/٦هـ الموافق ۱۹۹۳/۱۲/۱۹

معالي وزير المياه والري

أبعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (٦) تاريخ ١٩٩٣/١٢/١٦ والمقدم للمجلس من معالمي النائب عبد الرؤوف الروابده ، رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة القانونية .

واقبلوا الاحترام .

رئيس مجلس النواب طاهر المصري

نسخة : الى معالي النائب عبد الرؤوف الروابده .

نسخة : الى سجل الاسئلة .

بسم الله الرحمن الرحيم

دولة رئيس مجلس النواب المحترم تحية طيبة وبعد ،

ارجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزير المياه والري للرد عليه وفق احكام النظام الداخلي لمجلس النواب .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

التائىسىب عبد الرؤوف الروابده

الله حديث كثير حول سد الكرامة ،

والاجتماعي دراسة علمية جادة ، وخاصة ان الصندوق يستوفي قرضه من الحكومة وليس من واردات السد .

ثالثاً: - لقد اثبتت الدراسة التي قامت بها الهيئة الاستشارية للمراجعين والهيئة الاستشارية والمختصين في وزارة المياه ان تصاميم السد بحاجة الى اجراء بعض التعديلات ، الامر الذي يشير الى مدى جدية دراسات الشركة الاستشارية .

رابعاً: - لقد اثبتت دراسة اللجنة الوطنية التي شكلها دولة رئيس الوزراء ان موقع السد وانا اقتبس ان موقع السد فريد من حيث جيولوجيته المعقدة ونشاطه الزلزالي وتعدد مصادر المياه المالحة فيه .

ولذا فأن تصميم الشركة الأستشارية لجسم السد جاء متحفظاً واقترح اجراءات للحماية وللوقاية تنفذ لسلامة السد والخزان، واجراءات لضبط نوعيات المياه، ولذا اقترحت اللجنة الوطنية توصيات على المصمم التقيد

خامساً: - لقد تبين للجنة الوطنية التي شكلت بعد ان أثار العديد من المختصين تساؤلات فنية كثيرة حول موقع السد، ومدى سلامة تصميمه ونوعية مياهه وصلاحية التربة التي تروى بمياهه.

لقد تبين للجنة الوطنية ان الدراسات الجيولوجية والجيوفيزائية التي قامت بها الشركة الاستشارية غير متكاملة مما ادى حسب رأي اللجنة الى عدم وضوح جيولوجية موقع السد والخزان بشكل دقيق ، وقد اوصت اللجنة بضرورة اتخاذ اجراءات حماية ووقاية اضافية

تزيد من كلفة المشروع .

سادساً: - لقد بينت اللجنة الوطنية ال الدراسات الزلزالية والتكتونية التي قامت بها الشركة الأستشارية غير متكاملة.

سابعاً: - لقد بينت اللجنة الوطنية ان أي زلزال قوي جداً رغم ان أحتمال حدوثه اثناء عمر السد قليل إلا انه غير مستبعد، سيؤدي في حالة حصوله الى دمار السد والمنطقة الواقعة أسفله والمناطق المحيطة بغور الأردن جميعها، وهذا أقتباس من كلام اللجنة الوطنية.

ثامناً: - لقد بينت اللجنة الوطنية ان معدلات التسرب من السد عالية ، ولذا فأن وضع طبقة طين كتيمه للماء على جزء من قاع البحيرة وتنفيذ ستارة الحقل كفيلة اذا ما نفذت بما يتناسب مع الوضع الجيولوجي للموقع يجعل معدلات التسرب ضمن الحدود المقبولة .

تاسعاً: - لقد بينت اللجنة الوطنية ان ادارة مياه السد يجب ان تكون حصيفة حيث يجب ان تخلط مياه السد بمياه قناة الملك عبدالله بنسبة واحد الى واحد، وعند حدوث شح في مصادر المياه وهو متوقع مرة كل خمس سنوات في المتوسط يجب الاقتصار في ري الاشجار في منطقة المشروع على قناة الملك عبدالله وحدها.

عاشراً: - ان المزروعات التي تروى من مياه السد محددة لتحمل درجة ملوحة وسينخفض انتاج تلك المزروعات عن الحد الأمثل بنسب متفاوتة ولذا يجب حسب رأي اللجنة الوطنية دراسة نوعية التربة لتقرير احتياجاتها للمياه بهدف غسل الاملاح وتقدير احتياجات الغسيل الدوري وشبكة



ان السد صمم حتى يتحمل اهتزازات

وبالتالي يصبح موضوع السد واضراره

ثانوي من الضرر العام ، وحدوث مثل هذا

الزلزال امر نادر الحدوث جداً ووجود السد

على مقرب من البحر الميت يجعل موضوع

الاضرار التي يمكن ان تنتج من تسرب المياه

اضرار محدودة بالنسبة للاضرار الهائلة جدأ

التي يمكن ان تنتج نتيجة لحدوث مثل هذا

الزلزال المدمر الذي لم يحدث لدينا منذ مثات

النقطة الاخرى ما تفضل به اخي الكريم

النائب ابو عصام من موضوع ما اثير في تقرير

اللجنة الوطنية التي شكلتها الحكومة لدراسة

امور السد والتي اوصت بالسير في السد

وتنفيذه في خلال ملاحظات قليلة ابدتها ،

وهذه الملاحظات بعضها يتعلق بجيولوجية

الموقع وجميع هذه الملاحظات ستؤخذ بالاعتبار

النقاط المتعلقة بجيولوجية الموقع ستبين ان

حفر الاساسات وكما فهمت ان هذا امر

متمارف عليه في جميع السدود في العالم اثناء

حفر الاساسات تتبين للمقاول وللمستشار امور

عديدة متعلقة بالسد وموقعه واساساته

وجيولوجيته ، وهذه الأمور اذا وجد المستشار

انها من الجدية فهي تعكس على تصميم السد

كما علمت من زملائي في الوزارة ان

انعكاسها المادي على مثل هذه تكاليف السد

عند التنفيذ .

المنطقة تفوق اي تصور .

الصرف التي يجب ان تنفذ عند الحاجة .

الحادي عشر: - لقد بينت اللجنة الوطنية ضرورة قبام فريق من المتخصصين والمؤهلين في المجالات الجيولوجية والجيوتقنية بمتابعة عمليات تنفيذ المشروع للمساعدة في ضبط نوعية المياه وعمليات الانشاء والكشف عن جميع المعالم الجيولوجية التي قد تؤثر سلباً على سلامة السد والبحيرة وتسرب المياه واقتراح الحلول الناجعة لها .

#### دولة الرئيس :-

لقد تبين لمي من دراسة التقارير ان القرار بأنشاء السد كان قراراً سياسياً ، وكانت الاجراءات الفنية ترقيعية لاخراج المشروع الحد الادنى من المواصفات ، ويثير الشك عملية الاصرار على المسارعة في التنفيذ رغم كل المآخذ على المشروع .

ان مخاطر انشاء السد واضحة جلية في التقارير وكان الاجدر التمهل في التنفيذ واستبدال المشروع في هذه المرحلة بسدود اخرى في مواقع اخرى أن اخطار المشروع تتلخص بما يلي :~

١ - وجـوده في موقـع معرض للزلازل وأي زلزال قوي ان حدث لا سمح الله سيدمر السد والمنطقة الواقعة اسفله والمناطق المحيطة بغور الاردن جميعها .

٢ - تعدد مصادر المياه المالحة في موقع السد الامر الذي سيترتب عليه الحاجة لحفظ مياهه والاقتصار على مياه القنوات في يزير المناف الحفاف وهذا الامر يرتب الحاجة : الله الرابية في مياه السد من نوع حاص .

٣ - ان الاراضي التي ستروى من المشــروع بحاجة الى ادارة زراعية من نوع خاص

لتحديد المزروعات الملائمة وسينخفض

ه - ان تصميم المشروع لم يكشف عن جميع

المعالم الجيولوجية التي قد تؤثر سلباً على

سلامة السد والبحيرة وتسرب المياه ،

واذا كان مثل هذا الامر قد ادى الى ما

يقرب من الكارثة في طريق اربد عمان ،

فماذا سيكون حجم الكارثة في المشروع

ان كلفة المشروع واخطاره تستدعي

بسرعة ايقاف تنفيذه واستبداله بمشاريع اخرى

في مواقع اخرى ولذا فأني سأتقدم من يوافقني

من الزملاء بطلب مناقشة حول الموضوع لمعرفة

كما اطلب من معالي وزير المياه والري ان

يعطي رأيه في الاخطار التي اشرت اليها اذ

إكتفي بأيراد تقرير عما اتخذ من اجراءات قبل

تسلمه المسؤولية ، كما ارجو ان يجيبني معاليه

عن اسم وكيل المصمم واسم وكيل المتعهد

الذي احيل عليه المشروع ، والسلام عليكم

دولة رئيس المجلس : وعليكم السلام ،

في رد من الحكومة على ملاحظات النائب ؟

لأن هذا كلام فقط بين النائب السائل وبين

ورحمة الله وبركاته .

سبب الاصرار على التنفيذ رغم الاخطار .

مدار البحث .

دولة الرئيس ...

انتاج هذه المزروعات مع الزمن ، الامر الذي سيؤثر سلبياً على المزارعين . ع - ستحتاج الاراضي المروية من المشروع الى غسيل دوري لغسل الاملاح وستحتاج الى شبكة صرف وهي مكلفة .

بعض الامور .

الوزير المعني فقط لا غير .

وزلازل في حجم (٥ر٧ رختر ) وهذا سد يبدو الوزير لا يريد ان يتكلم ، تفضل . مدمر فيما لو حصل ( لا سمح الله ) فأنه سيؤدي الى تصدع في السد واخلائه من المياه لكن سيؤدي ايضاً الى اضرار عامة بجميع

معالى وزير المياه والري : الحقيقة حضرة الرئيس اذا ممكن اتلي الرد الكتابي اللي انا بعثته الى دولتكم في الموضوع الى حضرة النائب لأنه يجيب الى حد بعيد على كثير من التساؤلات تفضل فيها وخاصة بالامور المتعلقة بالزلازل وموقع السد والدراسات الجدوى

اذا تسمح لي اقرأه واثناء القراءة نعلق على

دولة رئيس المجلس : لك الحق ان تجاوب تفضل ، معالي الوزير تريد ان تقرأ كتابك ؟

معالي وزير المياه والري : نعم ، لأنه فيه اجابات كثيرة .

دولة رئيس المجلس : اذا سمحت تجاوب كما تريد لكن كتابك موجود بين ايدي النواب تريد ان تأخذ منه ملاحظات معينة تضيف عليه يجـوز ، اما قراءته كما هو كــان قرأه الأمين

معالي وزير المياه والري : اذا تسمح لي بالرد على ملاحظات النائب نقطتين او ثلاثة .

اولاً :- اول نقطة تفضل بها هو مشكلة الزلازل وما يمكن ان تؤدي اليه في حالة السد والحقيقة نحن بعثنا تقرير عن الزلازل ، تقرير كامل مرفق بالتقرير الذي انا ارسلته الى حضرة النائب لكن انا لم اجد هذا الذي بعثناه مرفق للرد الذي بعثناه ، ولقد طلبت من سكرتارية المجلس تصويره وهو يوضح بعض هذه الاجابات ، من اهم هذه النقاط :-

دولة رئيس المجلس : امامي طلب او

السيد عبد الكريم في موضوع

السيد عبدالكريم الكباريتي : شكراً دولة

مع احترامي وتقديري البالغ للجهد الذي

يبذله رئيس ومقرر واعضاء اللجنة القانونية الا

ان استقالة (٤) اعضاء او زملاء من عضوية

اللجنة لا يمكن الا ان يكون انعكاساً لوضع

يعتقد المستقيلون انهم لا يستطيعون الاداء مع

استمرارهم ، وانا اقترح دولة الرئيس رد طلب

الاستقالة ورفضها واتمنى على دولتكم شخصيأ

التدخل لتحقيق الانسجام واستمرار العمل

والعطاء في هذه اللجنة التي تعتبر بحق أحدى

اهم اللجان التي يعتمد عليها المجلس ، وشكراً

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور

الدكتور فوزي الطعيمة : دولة الرئيس .

هذه اللجنة عليها اعباء كبيرة واستقالة

الاخوة الزملاء الكرام لا بد وان يكون لها

سبب هام يجب ان يناقش ويعالج ضمن اللجنة

القانونية وارجو من الاخوة الزملاء اعادة النظر

في هذه الاستقالة لكي يقوم المجلس واللجنة

القانونية ذراع هام واساسي لاداء هذا المجلس

كتاب استقالة من نفس اللجنة من السيد سمير

الاستقالات تفضل.

دولة الرئيس.

هي امور محدودة ، وان المستشار كان في تصميمه متحفظاً للغايات كما بينو المستشارين او الهيئة المراجعة الاردنية التي قامت بمراجعة الموضوع افادت بأنه تصميم مستشار كان متحفظاً حتى في التغلب على اي اشكالات اخرى قد تنتج في هذا في اثناء حفر الاساسات والتي قد تؤدي الى بعض التأثير على تصميم السد تفضل الناثب الكريم بأسئلة تفصيلية اخرى لا استطيع الاجابة عليها جميعها الآن ، واذا سمحت اذا ممكن الاجابة عليها كتابة في وقت لاحق ومنها امور متعلقة باسم الوكيل ووكلاء محليين وامور مثل هذا القبيل التي الحقيقة لا اجد الاجابة عليها ولو كانت لدي لأجبتها . لكن ممكن الاسئلة الاضافية التي تفضل بها حضرة النائب وبعضها متعلقة بأمور الملوحة في التربة وغيرها من بعض التفاصيل الفنية المتعلقة بالزراعة ان اجيب عليها في بحر اسبوع من الوقت .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد محمد الزبن ، اقتراح عندك ليس مناقشة .

الدكتور محمد عضوب الزبن : <sup>لا ليس</sup> مناقشة دولة الرئيس .

هذا الموضوع الذي تفضل به معالى الزميل عبد الرؤوف الروابدة فتح الباب على مصراعيه كم اتمنى من قبل الحكومة وخاصة معالي وزير المياه ان يتقدم بمذكرة الى مجلس النواب حول جميع السدود المنشأة والتي سوف تنشأ لأنه حقيقة دولة الرئيس هناك جديث مطول حول هذا الامر ان كانت هذه السدود تحت الانشاء في الوقت الحاضر من جيث الموقع وبين حيث السعة التحزينية ومن كالعلا فاك يما بالما الأما يشكا

متكامل اتمني من الحكومة الرشيدة ومن معالي وزير المياه بالذات ان يناقش هذا الامر علماً بأنّ الحكومة منذ عدة سنوات لها اهتمام خاص بهذا الامر الحيوي الذي يهم الوطن والمواطن ، وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، لكن هناك لجنة المياه والري واعتقد هي المؤهلة بالتعامل مع هذه القضايا شكراً ، البند الذي يليه .

السيد الامين العام : شكراً دولة الرئيس .

؛ – طلبات استقالة من عضوية اللجنة القانونية من السادة :-

١ - معالي السيد عبدالرؤوف الروابدة . ٢ – معالي الدكتور عوض خليفات .

٣ - سعادة السيد ابراهيم شحدة زياده .

دولة رئيس مجلس النواب المحترم

تحية طيبة وبعد :

نرجو قبول استقالتنا من عضوية اللجنة

مع فائق الاحترام 94/14/40

النائب عبد الرؤوف الروابده النائب عوض خليفات

بسم الله الرحمن الرحيم دولة رئيس مجلس النواب الاكرم .

أتقدم لدولتكم ومجلس النواب الموقر باستقالتي من عضوية اللجنة القانونية في المجلس ، متمنياً لكم جميعاً النجاح والتوفيق .

مع الأحترام

ارجو منهم واتمنى عليهم ان يعيدوا النظر بهذه النائسيب الاستقالة وان تطرح اسباب الاستقالة بشكل أبراهيم شحدة زيادة واضح وتناقش بعقلانية وتعالج اسبابها ، 1998/1/4

دولة رئيس المجلس : شكراً الأخت

السيدة توجان فيصل: اعتقد انا عضوة في اللجنة وفيه معاناة بالمجلس ككل ليس فقط باللجنة ان نحن عدد القانونيين قليل وهذه ملاحظة ايضاً نسمعها من الناس خارج المجلس، فأنا اتمنى على الزملاء ان لا يستقيلوا ويصححوا اي وضع لكن اتمنى ايضاً على من يقوم الآن بتعديل النظام الداخلي لأنه مطروح ان يصبح في بنود تفرض على اصحاب التخصص ان يكونوا اعضاء التي تتبع تخصصاتهم وخاصة كاللجنة القانونية وبما ان النظام الداخلي يبيح للعضو بأن يكون عضو في اكثر من لجنة دائمة فهو اذا كان مهتم في موضوع اخر يستطيع ان يجاريه ، لكن من حق المجلس على اي عضو مختص ان يؤدي حيث اختصاصه والا سيصبح هو مناكف لهذا الأداء لأنه سيأتي بعد نهاية الجهد والعمل الى المجلس ليقدموا وجهة نظر اخرى تخصصية قد تدمر كل ما عملته اللجنة عن حسن نية وليس عن تقصير ، شكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد عبدالكريم الدغمي .

السيد عبدالكريم الدغمي :

بسم الله الرحمن الرحيم ، شكراً سيادة

الحقيقة التمنيات على اخوانا الزملاء الذين

قدموا الاستقالات لا تعني شيئاً وايضاً رد الاستقالة لا يعني شيئاً لأن الذي لا يريد ان يحضر فهو لن يستطيع احد اجباره على الحضور لأن الموضوع موضوع تطوعي العمل في اللجان ولكن يا حبذا لو توجهنا كمجلس بالسؤال الى الاخوة الاربعة الذين قدموا استقالتهم ، لماذا هذه الاستقالة ولنتصارح ، هذا حل .

اما الحل الآخر فهو مطروح للمجلس الكريم ولسيادة رئيس المجلس اذا كان يرغب بالاجتماع بالاخوة الذين قدموا الاستقالة ورئيس اللجنة ومقرر اللجنة ومن ثم ينظر في اسباب استقالتهم ربما عادوا عن هذه الاستقالة اذا جرى هنالك حوار وجرت محصلة موضوعية لهذا الحوار ، شكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الشيخ براهيم زيد .

الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني: الحقيقة انا عضو في هذه اللجنة وقد شعرت ان من اسباب تقديم الاستقالات ما كان في بداية الجلسات من شيء من التعويق نتيجة العمل الجدي ولكن هذا الامر لا بد ان يكون في بداية العمل واذا لاحظ الاخوة الوملاء الكرام الفرق بين الانجاز في بداية الجلسات وبين الانجاز في اخر جلستين وجدوا الفارق كبيراً مما يلل على ان الانسجام جاء بعد جلسات ولذلك التسرع في الاستقالات الحقيقة لا يفيد وانا اكرر الرجاء بالنسبة للاخوان الذين استقالوا وانا اكرر الرجاء بالنسبة للاخوان الذين استقالوا وميجدون باذن الله الفرق الكبير بين الانجاز وميجدون باذن الله الفرق الكبير بين الانجاز في البداية والانجاز الآن وكل عمل في البداية والانجاز الآن وكل عمل في البداية ان يمشي البداية والانجاز الآن وكل عمل في البداية والانجاز الآن وكل عمل في البداية ان يمشي البداية والانجاز الآن وكل عمل في البداية ان يمشي البداية والانجاز الآن وكل عمل في البداية

دولة رئيس المجلس: شكراً ، كله تكرار يبدو لي نفس التوجه السيد بسام حدادين . السيد بسام حدادين : شكراً دولة

السید بسام حدادین : شکراً دولة الرئیس، انا سأسعی واحاول ان لا اکرر سأقول التالي اولاً .

اولاً ليس مجال النقاش هو المضاراه والمجاملة والتمني ... الخ . هذا موضوع خارج النقاش اعتقد .

اولاً الزملاء عليهم ان يوضحوا اسباب الاستقالة حتى نناقشها واذا لا يريدوا ان يوضحوا ذلك فمن حقهم ان ينسحبوا من اللجنة ، وانا اخالف الزميلة الديمقراطية توجان التي تطالب وجود نص يلزم عضو المجلس بأن يكون عضو في لجنة ذات تخصص هذه قيود غير ديمقراطية في الموضوع .

الآن انا اعتقد ان الموضوع اشبع نقاشاً فأقترح ان يوجه اولا السؤال للزملاء هل لديكم ما تودون عرضه للمجلس كسبب للاستقالة ام لا اذا ليس لديهم سبب للاعلان داخل المجلس يطوى الموضوع ومع السلامة فيه غيرهم نشتغل مع تمنياتي طبعاً ان الزملاء يبقوا في اماكنهم ، شكراً .

دولة رئيس المجلس : الدكتور هاشم الدباس .

الدكتور هاشم الدباس: سيدي الرئيس.

الحقيقة هذه اللجنة هي من اهم اللجان نحن مجلس تشريعي يعني ليس مجلس اقتصادي مجلس تشريعي وهذه اللجنة يعتمد عليها المجلس والحكومة اعتماد كلي ولذلك حين انتخاب الاعضاء المحترمين لهذه اللجنة

كنا توخينا من هؤلاء الاعضاء ان يكونوا هم الجماعة اللي عندهم خلفية قانونية جيدة والحقيقة ان الاستقالات بهذا الشكل هي استقالات غير مرغوب فيها ونحن يجب ان لمصلحة كفريق واحد لمصلحة هذا البلد وهذا الوطن ، اذا كان هناك نوع من الحساسيات فيجب ان تدفن ويجب ان تزاح جانباً في هذا

ولذلك نرجو من الاخوة حباً لهذا البلد وحباً لسمعة هذا المجلس ان يستمروا في اداء واجبهم للمصلحة العامة ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور ب .

الدكتور ذيب انيس: سيدي اكرر ما قاله الزميل الدغمي نود معرفة الاسباب التي ادت بالزملاء للاستقالة لأن هذا الأمر لا يهمهم وحدهم بل يهم المجلس جميعاً وشكراً.

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الاخ نادر .

السيد نادر الظهيرات: سيدي الرئيس.

لقد غطى جميع الزملاء الذين سبقوني كل ما هو في نفوس الزملاء النواب ، انما تمنياتي على الاخوة الزملاء المستقيلين بسحب استقالاتهم حاصة وان لديهم حبرة يمكن ان تثري هذه اللجنة من الناحية القانونية شكراً سيدي الرئيس .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، الدكتور بسام.

> الدكتور بسام العموش : بسم الله الرحمن الرحيم .

الجقيقة بعض الاخوة اللين تحدثوا

يتحدث بصيغة الرجاء والامنية للاخوة المستقيلين مع احترامي الشديد لهم ، ارى ان المجلس اكبر من ان تكون بينهم مسائل عاطفية، ونحن نتحدث في الجمة قانونية نتحدث في اهم الجنة في ظني في المجلس من حق اي شخص ان يكون في اي لجنة ومن حقه ان ينسحب من اي لجنة انا اتمنى على رئاسة المجلس لأنه قد يتكرر هذا في اللجان الاخرى ، فيه عندنا اللجان الدائمة الاخرى واللجان المؤتة ، قد تأتينا استقالات ما في آلية التعامل مع هذا اقترح المستقيل يقدم السبب اذا اراد اذا لم يرد من حقه ان يستقيل ومن حق المجلس ان يقبل الاستقالة او لا يقبلها اما صيغ الرجاء وصيغ العواطف فأظن ان المجلس ليس بحاجة لها ،

دولة رئيس المجلس : شكراً عبد موسى لنهار .

السيد عبد موسى النهار : دولة الرئيس .

الواقع انني ارى بحث الاسباب في هذه الجلسة ربما يكون غير مجدي ، فأنا اقترح ان يجتمع دولة رئيس المجلس مع اللجنة القانونية اجتماع وبحث هذه الاسباب وطرح الحلول المناسبة للموضوع وهو توفيقي بالدرجة الاولى.

دولة رئيس المجلس: شكراً ، الشيخ عبد رحيم .

> السيد عبد الرحيم عكور: بسم الله الرحمن الرحيم.

> > شكراً دولة الرئيس ،

انا اثني على ما ذكره بعض الزملاء من اهمية هذه اللجنة والدور الموكول اليهـا

Spire in

كتاب الحكومة أما الاستقالات الاخرى فهم لم

يبدو اعتراضاً انما فوجئنا وبلغني بأن هناك

محاولات اخرى لاقناع بقية الاعضاء

بالاستقالة ، ولا ادري اصحيح هذا ام لا ؟!

ولكن الذي لاحظناه ان اللجنة في اول الامر

كانت هناك معوقات متعمدة لعدم تمكين

اللجنة من انجاز سريع لاننا قلنا في اول جلسة

ان عمل مجلس النواب متوقف على انجازات

اللجنة القانونية فالذي تعطيه الكلمة يلقي

واخر الأمر عندما وضعت حدأ لتضييع

الوقت قالوا عنى دكتاتوري ، لا ادري ...

والغرض مرض انما الذي اريد الاخوان الذين

استقالوا لهم حضور وعندهم امكانيات وليس

فينا متبرع للعمل في هذا المجلس لأننا نتقاضى

مخصصات ووعدنا الشعب فليس لأحدنا ان

يستنكف عن اداء عمل يستطيعه والا يكون قد

خان الامانة ، فالذي ارجوه من اخواني <sup>ان</sup>

يبدوا ملاحظاتهم اما ان نضع حداً للديمقراطية

التي عشقناها نعطي الحق للعلم وانما للأكثرية

قد يكون هناك تسعون لا يفهمون شيئاً

ولذلك الذي ارجوه من اخواني ان يكون

هناك تعاون بيننا لا تنافس على المراكز والمواقع

والصفوف الامامية فنحن ان كنا في الصفوف

الامامية او الخلفية او الوسط كلنا احوة ونعيش

دولة رئيس المجلس: شكراً، الدكتور

تحت سقف واحد ، وشكراً لكم .

وعشرة من العلماء فلا قيمة لرأيهم اذا اصر

التي نحن كلنا نتغنى بها .

التسعون على رأيهم .

خطاباً ولا يبدي ملاحظاته .

باعتبارها احد اللجان الرئيسة في تحريك عمل المجلس داخل المجلس طيلة العام او طيلة الدورة كاملة ، والاخوة المستقبلون ليسوا اشخاصاً عاديين حقيقة بعض المستقبلون لهم باع طويل في العمل القانوني وفي اللجنة القانونية في الدورة الماضية .

انا اعتقد ان طرح الاسباب الآن اسباب استقالتهم قد يفتح حوار طويل حول اعادة تشكيل اللجنة والرد من قبل معالي رئيسها لذا ارى ان يؤجل موضوع بحث اسباب الاستقالة الى لقاء آخر ، لانه لا بد ان ينظر في هذا الموضوع بكل جدية فاللجنة القانونية اذا تسرحقيقة ستعطل كثير من عمل المجلس ، وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً ، قبل ما اعطي الكلام الآن للسيد رئيس اللجنة والاخوان المستقيلين ، ارجو ان الفت النظر الى ان الاستقالات للعلم ما في تصويت عليها اطلاقاً هي للعلم وانوي بعد هذا النقاش ان اجتمع مع رئيس ومقرر وربما مع كل اعضاء اللجنة القانونية في بحث هذا الامر خاصة ان تحويل القوانين بشكل رئيسي يأتي من اللجنة القانونية ، ونحن حتى الآن كما هو الوضع الآن لا يوجد عندنا اي قانون منجز لوضعه على جدول الاعمال .

الشيخ عبد الباقي تفضل.

السيد عبد الباقي جمو :

بسم الله الرحمن الرحيم

انا اريد ان اتعرض لاسباب الاستقالة لأن غيري لم يتعرض لها فالكل ابدى استعداده للانفنشام الى هذه اللجنة وعندما عرض معالي الانتقالة سألته عن

السبب قال ليس عندي وقت ، ثم فوجئنا باستقالات اخرى وهناك مساعي لاقناع الآخرين بتقديم الاستقالات من هذه اللجنة والسبب هو واضح ولكن لا حاجة الى ذكر السبب ، انما نحن هنا للعمل دولة الرئيس قال اللجنة لم تنجز .

انتم جميعاً وانا واحد منكم نحن كلنا مصاب بغرام الديمقراطية والديمقراطية تعني الرأي للأكثرية ، والرئيس لا يستطيع الا ان يعطي الكلمة لمن يطلبها ثم اخر الامر نتائج الديمقراطية التصويت وليس العلم ولا الصواب فالاكثرية هي التي تقرر ولعل الاخ ابا عصام ومن معه ساءهم ان تكون الاكثرية في غير جانبهم ، اما اللجنة فقد انجزت لأن الذي يخوض اي موضوع في اول الامر يحار ماذا يغمل فلا يجد سوى الكلام ومع الأسف عندما يطلب احد الاعضاء الكلمة اذا لم تعطه الكلمة يقولون عنك دكتاتوري وهذا ما قيل عني ، واذا قلت له اوجز يقول لك هذه ضد الديمقراطية .

ومع هذا نحن انجزنا ثلاثة قوانين للتقاعد العسكري والمدني والبلديات ، وقانون البلديات منجز وتوقف الامر على مادتين ينتظر كتاباً رسمياً بهذا الطلب من الحكومة لانها ابدت رغبتها بكتاب غير رسمي بتعديل مادة تتعلق برئاسة البلدية ووعد معالي وزير البلديات ومعالي وزير الدولة للشؤون البرلمانية والقانون بانهم سيسرعان بأرسال الكتاب الرسمي حتى بانهم سيسرعان بأرسال الكتاب الرسمي حتى اللجنة لا تستطيع ولا المجلس ان يتعرضوا لمادة في قانون ناجز الا بكتاب من الحكومة ، هذا القانون منتهمي ولم يعرض على المجلس بانتظار

الدكتور عوض خليفات : شكراً ، دولة الرئيس . الحقيقة اننى حاولت ان اتكلم قبل ان

يتفضل رئيس اللجنة بالكلام وكنت اتمنى ان لا يتفوه بمثل العبارات التي تفوه بها مثل خيانة الامانة والتنافس على المراكز والمواقع وغير ذلك مما لا يجب قوله في هذه القاعة وامام هذا المجلس الكريم ، ويعلم جيداً رئيس اللجنة المحترم بأنه سألنى شخصياً عندما قدمت استقالتي وقلت له بالحرف الواحد انبي لست مختص بالقانون ، وعندما انضممت الى هذه اللجنة وبدأت اجتماعاتها وجدت انني استطيع العمل في لجان أخرى واستطيع ان انجز في امور اخرى اكثر من هذه اللجنة ، وقدمت استقالتي بناة على امور ورغبة شخصية بحتة وليس هناك اي محاولة او أي اقناع من اي طرف كان واتحدى ان يقول رئيس اللجنة او اي شخص ان هناك محاولات اشتركت فيها او كنت على علم بها بأي حال من الأحوال وانما استقلت بصفتي الشخصية وليس هناك استقالات جماعية والأخوة الذين استقالوا استقالوا بمحض ارادتهم وان كانت لهم اسباب اخرى لا علم لي بها اطلاقاً واما انا شخصياً فارى ان عملي في هذه اللجنة ليس كما اتمناه واصر على استقالتي ، وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد عبد الرؤوف الروابده .

السيد عبد الرؤوف الروابده: كتبت ورقة للحديث في هذا المجلس بدايتها اكن التقدير والاحترام لكل من رئيس اللجنة واعضائها ، ورغم كلام رئيس اللجنة ما زلت مصراً على ما كتبت انني اكن الاحترام

Spelice Life

اولاً: اداء الأقتصاد الأردني :-

شهد الأقتصاد الأردنى خلال عام

١٩٩٢ انتعاشاً ملموساً في جميع القطاعات

والتقدير لرئيس اللجنة واعضائها .

والاستقالة حق من حقوقي ليس فيها خيانة لأمانة فخونة الأمانة يعرفهم الشيخ .

انا مما يؤدي امانته حتى ان الامانة تضيع من كثرة اداءه لها ولم نحرفق على سيدي الشيخ ولم نجمع توقيعات وان سمع محاولات فهي متخيلة لأننا نؤمن ايمانأ جادأ بالديمقراطية وبحقه ادارة لجنة بالشكل الذي يراه ولو كان لنا اعتراض في داخل اللجنة لأبديناه .

سيدي الرئيس انا لا ارى عملاً لا استطيع ان اؤدي فيه انجازاً ، وجدت ان وقتي لا يتيح لى ذلك ولست قادراً على الانجاز في هذه اللجنة فتركتها غير محتج عليها ولا محاولاً تعطيلها ولم اتصل بزميل لي لأقول له ان يستقيل لأنني لا احب لأحد ان يستقيل من هذه اللجنة ولأذكر مجلسكم ورئيس اللجنة معاً ان المطلب كان تقليل عدد اعضاء كل لجنة فما هي مشكلة الإستقالة .

نحن نريد ان نقلل عدد اللجنة وهذا قد يناسب سيدي الشيح انه قال ان من يخالفون الرأي هم الأكثرية فليحتفظ بمن يخالفون الرأي ومن يؤيدون الرأي وليكون هو رئيس اللجنة وليديرها كما يشاء ، نحن لم نتعرض له ولم نتعرض لزميل وليس هناك من اسباب لاستقالتنا سوى عدم قدرتنا على الانجاز والعمل بهذه

يا سيدي انا فقط ابدي اسفى على عبارة وردت منها خيانة الامانة ومنها التنافس على المراكز نقط مللنا المراكز يا سيدي الرئيس ولو احتجناها لما وقفنا مواقفنا شكراً .

دولة أنس الحلس: طبب شكراً وسوف

التقي بأعضاء اللجنة جميعاً للتباحث في هذا الامر والسيد الأمين العام البند الذي يليه .

السيد الأمين العام: شكراً سيدي

ه – كتاب رئيس ديوان المحاسبة رقم ٧٨٠٧ تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢١ والمتضمن تقرير ديوان المحاسبة السنوي الحادي والاربعين لعام ۱۹۹۲ .

بسم الله الرحمن الرحيم

الملكة الاردنية الهاشمية ديوان المحاسبة

الرقم ۹/۵۲/۲۸ التاريخ ٨/٧/٨ ١٤١٤ هـ الموافق ۱۹۹۳/۱۲/۲۱ م

دولة رئيس مجلس النواب

عملاً بأحكام المادة (٢١) من قانون ديوان المحاسبة رقم (٨٢) لسنة ١٩٥٢ ، يسرني ان ارفع لدولتكم (٨٠) نسخة من تقرير ديوان المحاسبة السنوي الحادي والأربعين لعام ١٩٩٢ ، متضمناً اعمال ديوان المحاسبة لذلك العام ، املاً من دولتكم الايعاز بادراجه على جدول اعمال مجلسكم الموقر لمناقشته .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ،،، رئيس ديوان المحاسبة عادل القضاه

> بسم الله الرحمن الرحيم الملكة الاردنية الهاشمية ديوان المحاسبة

ارقم: ۹/۵۲/۹۹ التاريخ: ١٤١٤/٧/١٢ هـ الموافق: ١٩٩٣/١٢/٢٥ م

دولة رئيس مجلس النواب

الموضوع : خلاصة لتقرير ديوان المحاسبة الحادي والأربعين لسنة ١٩٩٣ .

استناداً الى الفقرة (١) من المادة (١١٩) من الدستور الأردني وعملاً بأحكام المادة (۲۱) من قانون ديوان المحاسبة رقم (۲۸) لسنة ١٩٥٢ ، يسعدني ان اقدم لدولتكم خلاصة التقرير السنوي الحادي والأربعين لديوان المحاسبة عن السنة المالية ١٩٩٢ والذي يتضمن اراء وملاحظات الديوان على ايرادات الدولة ونفقاتها وكذلك المخالفات المرتكبة في الجهات الخاضعة لرقابته والمسؤولية المترتبة على هذه المخالفات . كما يشتمل التقرير على متابعة لمستوى الانجاز في المشاريع الرأسمالية لأهم وزارات الدولة ومؤسساتها العامة الرسمية ، الى جانب اهم التوصيات لمعالجة المخالفات في ضوء القوانين والأنظمة والتعليمات المعمول بها .

لقد اتبع في اعداد هذا التقرير الأسلوب العلمي في التحليل وكذلك التحليل المالي للحسابات الختامية لعدد من المؤسسات والدوائر بغية تقييم مستوى كفاءة ادائها وتحقيقها للأهداف التي تقوم بتنفيذها .

وفيما يلي عرض موجز لأهم ما ورد في

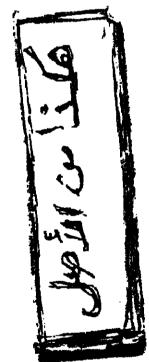
الأقتصادية تمثل بتحقيق معدل نمو حقيقي في الناتج المحلي الأجمالي بلغ ( ٣و١١٪ ) وتوفير درجة عالية من الأستقرار في السياسات المالية والنقدية والتجارية . فقد انخفض العجز في الموازنة العامة للدولة بشكل جذري واصبحت الأيرادات المحلية تغطي النفقات الرأسمالية وكذلك انخفاض المديونية الخارجية واعبائها على الأقتصاد الوطني ، اضافة الى التحسن في ميزان المدفوعات الأردني والارتفاع الكبير في احتياطيات المملكة من العملات الاجنبية من جهة اخرى شهد الدينار الاردني استقراراً كبيراً وانخفضت معدلات التضخم الى النصف تقريباً ، رافق ذلك كله اقبال منزايد نحو الأستثمار في المجالات المختلفة في المملكة مما ادى الى تراجع معدل البطالة بشكل ملموس ، وعليه فأن هذه التطورات الأيجابية تشير

ثانياً: انجازات الديوان ومعوقات العمل:-

بوضوح الى نجاح برنامج التصحيح الأقتصادي

المعدل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٨ في سنته

في اطار توجهات الديوان نحو تطوير اعماله التي تضمنها برنامج العمل الخاص بالتطوير الأداري لديوان المحاسبة والذي ينسجم ويتكامل مع البرنامج العام للتطوير الأداري للدولة ، احدث الديوان نقلة نوعية في الرقابة المالية يتوقع ان يكون لها اثار ايجابية وملموسة



في تطوير اداء الديوان وتنفيذ مهامه ومنها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي :-

الانتقال التدريجي من اسلوب الرقابة
 المسبقة ( قبل الصرف ) الى الرقابة
 اللاحقة ( بعد الصرف ) دون الأخلال
 بالحالات ذات الطبيعة الخاصة
 والمسؤوليات المنوطة بالديوان .

ب- اغنساء دور الديوان الرقابي باستحداث
مهمة التحليل المالي لفعاليات المؤسسات
والمشروعات من خلال وحدة مركزية
جديدة قامت بتحليل اداء عدد من
المؤسسات الخاضعة لرقابة الديوان.

ج - اعداد دليل للتدقيق ليكون مرشداً لكوادر
 الديوان نحو تكريس المنهج العلمي
 والعملي في الندقيق .

د - اعادة تشكيل الهيكل التنظيمي للديوان وذلك لتطوير عمل الديوان كماً وكيفاً وبما يتلائم مع توجهات الرقابة القطاعية واللامركزية ، هذا الى جانب وضع وصف وظيفي مكتوب ومتكامل لكافة الوظائف في الديوان انسجاماً مع الوظائف والمهام التي انبثقت عن الهيكل التنظيمي الجديد .

ه - انتهج الديوان اسلوب التخطيط العلمي
 في برمجة اعماله المستقبلية من خلال
 خطة عمل مركزية يتم ترجمتها الى
 خطط اداء فرعية لكافة وحدات الرقابة
 الميدانية بغية متابعة وتقييم الأداء وقياس
 الانحرافات عنها .

و ... ورشة العمل : - تم عقد ورشة عمل برعاية ... مبيادة رئيس الوزراء ورئاسة معالي نائب

رئيس الوزراء / وزير التربية والتعليم وبحضور الأمناء والمدراء العامين للوزارات والدوائر والمؤسسات العامة بهدف حل الأشكالات والمخالفات المزمنة والبت في المسائل الخلافية المعلقة ومناقشة الملاحظات والقضايا المطروحة في تقرير ديوان المحاسبة لعام ١٩٩١، وكذلك توصيات مجلس النواب المنبثقة عن تقارير ديوان المحاسبة للسنوات عن تقارير ديوان المحاسبة للسنوات المتعلقة بتنفيذها . وقد اقر المشاركون المحاسبة وعضوية تسعة من الأمناء المحاسبة وعضوية تسعة من الأمناء والمدراء العامين وذلك لوضع آلية الحلول المناسبة لجميع المخالفات

النظام المالي ونظام اللوازم . وقد عقد فريق العمل المذكور عدة اجتماعات توصل خلالها الى توصيات تم رفعها الى سيادة رئيس الوزراء في الكتاب رقم ٩/٢٥ تاريخ ١٩٩٢/٤/١٠ تاريخ وقد أيد سيادة رئيس الوزراء بموجب كتابه رقم ١٩٩٥/١/١/١٠ تاريخ ١٩٩٤/٤/١٤ تاريخ التوصيات طالباً تكثيف الجهد لأنهاء كافة الموضوعات المعلقة وفق البرامج الزمنية الواردة في تلك التوصيات وكذلك الاستمرار في تفعيل دور اجهزة الرقابة المالية والادارية بالصورة

والقضايا المطروحة ودراسة مشروعي

التي تقتضيها تلك التوصيات . ز - على الرغم من انجازات الديوان والمهام الجسام الملقاة على عاتقه للمحافظة على المال العام وصيانته فان الديوان ما يزال

يواجه معوقات قانونية تؤثر سلباً على فاعليته ونشاطه حيث ان قانون الديوان بوضعه الحالي لا يلبي تطلعات الديوان الحالية والمستقبلية في احكام الرقابة على المال العام ، ومن اهم هذه المعوقات ما يلي :-

عدم الاستقلالية الادارية والماليـــة للديوان .

عدم شمولية رقابة ديوان المحاسبة للمؤسسات العامة والشركات المساهمة التي تساهم الدولة في رأسمالها .

٣ - عدم منح رئيس ديوان المحاسبة
 الحصانة التي نص عليها الدستور في
 الفقرة الثانية من المادة (١١٩)

٤ - خلو قانون ديوان المحاسبة من النصوص التي يستطيع بواسطتها مسائلة من يرتكب مخالفة تنطوي على مخالفة القوانين والأنظمة والتعليمات السارية .

ثالثاً: - الحساب الختامي للسنة المالية ١٩٩١ والدين العام لسنة ١٩٩٢: -

أ- كان هناك نقص طفيف في الايسرادات العامة الفعلية عن تلك المقدرة بما قيمته (٤ر٢) مليون دينار ونسبته (٤ر٠٪) ولكن كان هناك ارتفاع في الايرادات المحلية الفعلية بما قيمته (٦٣) مليون دينار ونسبته (٤ر٧٪) عن الايرادات المحلية المقدرة في موازنة عام ١٩٩١، اضافة الى ان الأيرادات الفعلية في موازنة عام ١٩٩١، قد ارتفعت بما نسبته (٢ر٢٣٪) عن تلك المتحققة في موازنة عام عن تلك المتحققة في موازنة عام

ب- تراجعت النفقات العامة الفعلية عن المقدرة بما قيمته (٩ر٩٥) مليون دينار ونسبته (٢ر٤٪) عن النفقات المقدرة ، وذلك لتراجع كل من النفقات الجارية والرأسمالية بما نسبته (٢ر١٪) و الموازنة في مقابل ارتفاعهما بما نسبته (٤ر٧٪) و (٥ر٨١٪) وعلى التوالي ايضاً عن مستواهما في السنة السابقة . ايضاً عن مستواهما في السنة السابقة . وهذا يشير بوضوح الى عدم تنفيذ بعض المشاريع او تعثر تنفيذها او عدم القدرة على تنفيذ مراحل المشروع في الأوقات المحددة .

ج - ترتب على تراجع النفقات الفعلية وارتفاع
 الأيرادات الفعلية عما قدر لهما في
 الموازنة الى تحقيق وفر ملموس فيها بلغ
 (٨ر ٢٢١) مليون دينار .

ر - هناك بعض الملاحظات على الحساب الحتامي للسنة المالية ١٩٩١ على النحو

التاني . ١ - تراجع الأيرادات الضريبية المتحصلة من الشركات المساهمة بما قيمته (٥ر٢٤) مليون دينار اضافة الى تراجع الأيرادات المحلية من العوائد

والأرباح .

٧ - تزايد درجة الاعتماد المالي على
الحارج وتغطية جزء من النفقات
المتكررة من المساعدات والمنح
الحارجية ، اضافة الى ان جزءاً من
القروض الحارجية يذهب لدعم
الموازنة وليس للمشاريع التي تدر



من النقد الأجنبي ما يجعل سدادها بسهولة ويسر ودون ارهاق

للأقتصاد الوطني .

٣ - ازدياد العبء من الضرائب غير المباشرة على المواطن من (١١٪) الى (١٩/١٪) في مقابل تراجع العبء الضريبي من ضرائب الدخل والأرباح والضرائب الأخرى ، من (۱۲٫۲٪) الی (۱۵٫۵٪) بما یشیر

الى عدم عدالة توزيع العبء الضريبي بشكل عام بين مكتسبي

الدخل في المملكة . ٤ - ان النفقات الرأسمالية المخصصة للقروض والأستثمارات في تراجع مستمر منذ عام ۱۹۸۹ حیث بلغت (٦ر٥٠٪) مليون دينار في عام ۱۹۸۸ لتصل الى (۲۲٫۳)

مليوناً في عام ١٩٩١ وهذا مؤشر سلبي علَى تطور النفقات .

ه - تراجعت النفقات الرأسمالية على الدراسات والأبحاث الى (١٤٣) مليون دينار مقايل (٢ر٦) مليوناً في السنة السابقة حيث اصبحت لأ تشکل سوی (۱٫۸٪) من اجمالی النفقات الرأسمالية الأمر الذي ينعكس سلبيأ على دراسة وتصميم

وتنفيذ المشاريع الأنمائية . ه - ان الوفر الذي تحقق في موازنة عام ١٩٩١ قد جاء في معظمه من القروض

الخارجية وبالتالي فهو وفر مؤقت واعباء ر موجلة على الموازنات القادمة .

المرأ ومراوا والمراوي والأراران والمراو

بتاریخ ۱۹۹۱/۱۲/۱۳:-

أ - ارتفعت السلف الممنوحة من الخزينة بما

قیمته (۱۹۰٫۷) ملیون دینار لتصل الی

(۲۲۲۱) مليون دينار في نهاية عام

١٩٩١، وتتضمن هذه السلف سلفاً

لشركات تشكل عبثاً على الأقتصاد

الوطني مما يشير الي ان تقديم هذه

السلف لم يكن مبنياً على اساس

دراسات الجدوى الأقتصادية الدقيقة ،

كما تتضمن سلفأ لموظفين ووزراء

الدين العام .

سابقين ومتقاعدين كان بأمكان وزارة المالية تحصيل هذه السلف منهم بسهولة. ب – هناك امانات بما قيمته (١٨٧) مليون دينار تشتمل على امانات للدوائر الحكومية وامانات متنوعة تشكل مخالفات لأحكام النظام المالي رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٧ اضافة الى تحاويل معلقة ومعلقات بنكية تتضمن مبلغ (۵۸) ملیون دینار حولت الی حساب الأمانات مخالفة بذلك بلاغات رئاسة الوزراء المتكررة ومنها البلاغ رقم (٣٥) لسنة ١٩٩١ ، والذي يمنع بموجبه تدوير اية مخصصات . ج - امانات البنك المركزي وقد بلغت ما

قیمته (۱ره۹۰) ملیون دینار . د - هناك حسابات تشكل التزامات على

الحكومة ولها تأثيرها المباشر على الخزينة العامة وهي القروض الداخلية والخارجية ويخلو بيان المركز النقدي للخزينة من هذه القروض ، لذلك يجب اظهار المركز النقدي للخزينة بشكل واقعي

محامساً: - الدين العام: -

أ- تراجع الرصيد غير المسدد للدين العام الداخلي (بما فيه سندات المؤسسات العامة ) ليبلغ (١١٠٩٨) مليون دينار نی عام ۱۹۹۲ مقابل (۵ر۱۱۵) مليوناً في عام ١٩٩١ اي بأنخفاض قیمته (۷٫۷۶) ملیون دینار ونسبته (١ر٤٪) وقد جاء الانخفاض بصورة رئيسية في سلف البنك المركزي وادوات

ب - سجل الدين العام الخارجي في عام ١٩٩٢ انخفاضاً ملموساً بلغت قيمته (۲۱۳٫۷) ملیون دینار ونسبته (۷ر۵٪) ليصل الى (٥٢٠٣) مليون دينار وذلك في اعقاب شراء بعض الديون الخارجية بخصم كبير وتسديد جزء من ديون المؤسسات الدولية والأقليمية في حين ارتفع معدل خدمة الدين الخارجي (التسديدات من الأقساط والفوائد الى اجمالي الصادرات من السلع والخدمات) الى (٩ر٢٦٪) مقابل (۲۱٪) في عام ١٩٩١ . وينبغي التأكيد على ضرورة استمرار الحكومة في جهودها الرامية الى تخفيف اعباء خدمة الدين العام الخارجي على الأقتصاد الوطني بشتى الوسائل والسبل ، وتوخى الحرص عند الأقتراض ان يكون ذلك لتمويل مشاريع انمائية مدرّة للدخل لا سيما بالعملات الأجنبية .

سادساً: - البقايا : -

بلغ مجموع البقايا المدورة الى ١١/١/ ١٩٩٣ ما مجموعه (١٥٤٧٦١،٨٢٧)

اساسية في بقايا وزارة المالية التي بلغ المدور منها الى ۱۹۹۳/۱/۱ ما مقداره (٩٨٥١٧٨٦٤٩) ديناراً مقابل ( ٧٤٥٨١٣٢٧٥) ديناراً مدورة الى ١١/١ ١٩٩٢ وبزيادة بلغت ما مقداره (۲۳۹۳۹۵۲۷٤) ديناراً وبنسبة (۳۲٪) . كما بلغت بقايا الملكية الأردنية المـدورة الى ۱۹۹۳/۱/۱ ما مقداره (۱۹۲۲۹۲۱۵۱) ديناراً في حين بلغ المدور الى ١٩٩٢/١/١ ما مقداره (٩١١٩٦٢٩٧) ديناراً اي بزيادة مقدارها (۱۰۲۱۱۵۸۸۶) دیناراً وبنسبة (١١٦/٪) . وكذلك ارتفعت بقايا دائرة ضريبة الدخل المدورة الى ١٩٩٣/١/١ لتصل الى (٨٩٧١٨٩٩٣) ديناراً في حين بلغت البقايا المدورة الى ١٩٩٣/١/١ ما مجموعه (٢٥٩٩٢٠٥) ديناراً اي بزيادة بلغت ما مجموعه (٥٣٧٢٦٩٣٧) دينارأ وبنسبة · (%189)

ديناراً وبزيادة مقدارها (٢٦٩٠٦٩٦٠٥)

دنانير عن البقايا المدورة الى ١٩٩٢/١/١

وبنسبة (۲۱٪) وقد برزت الزيادة بصفة

سابعاً: - الأستيضاحات: - صدر عن ديوان المحاسبة خلال السنة المالية ١٩٩٢ ما مجموعه (٦١٠) استيضاحات انهي منها (۲۰٤) استيضاحات شكلت ما نسبته (٣٣/٤٤/) من احمالي الأستيضاحات التي لم يرد عليها جواب منذ تاريخ صدورها وحتى ١٩٩٣/٦/١ فقد بلغ عددها (٨٠) استيضاحاً شكلت ما نسبته (۱۲ر۱۳٪) من اجمالي الاستيضاحات الصادرة . وقد تضمنت هذه الاستيضاحات الملاحظات والمآخذ والمخالفات حيث بلغ مجموع المخالفات (١٨٠٤) مخالفات لمختلف القوانين والأنظمة



ايرزما :-

١/٢ عدم وجود سياســـة محددة للشراء

٢/٢ عدم مراعاة الدقة في استخدام السجلات

٣/٣ عدم اتباع الأساليب السليمة في ادارة

والنماذج الخاصة باللوازم والمحافظة عليها.

وحفظ وصرف واستلام اللوازم مما يؤدي

الى فقدانها او تلفها او سرقة بعضها .

وجباية الأموال العامة حيث بلغ مجموع

هذه المخالفات (۱۳۲) مخالفة شكلت

ما نسبته (۲٫۲۲٪) من اجمالي

٣/ ١ تراكم الذمم المطلوبة للأجهزة الرسمية

نتيجة ضعف المتابعة في تحصيلها وعدم

تطبيق الاجراءات القانونية بحق المتخلفين

عن التسديد لعدم وضع خطط مدروسة

منظمة مما يعيق عملية تحصيلها .

٤ - مخالفات قانون ديوان المحاسبة من قبل

الجهات الخاضعة لرقابة الديوان :-

حيث بلغ مجموع المخالفات (٨٦)

مخالفة شكلت ما نسبته (٩ر٧٪) من

مجموع المخالفات وقد تركزت المخالفات

الديوان بالرد على استيضاحاته ضمن

١/٤ عدم تقيد بعض الأجهزة الخاضعة لرقابة

٣ - مخالفات القوانين والأنظمــــة بتحصيل

المخالفات ومن ابرزها :-

لآلية التحصيل .

نيما يلي :-

لدى بعض الأجهزة بما يتفق واحتياجاتها

والتعليمات والبلاغات والتعاميم والإتفاقات اذ تضمن كل استيضاح ثلاث مخالفات في

ثامناً: - مخالفات القوانين والأنظمة والتعليمات والبلاغات التعاميم والأتفاقات :-حيث بلغ مجموع المخالفات الواردة في استيضاحات الديوان الصادرة خلال عام ١٩٩٢ الى كافة الجهات الخاضعة لرقابة الديوان ما مجموعه (١٨٠٤) مخالفات وذلك على النحو التالي :-

١ - مخالفات الأنظمة المالية :-بلغ مجموع مخالفات الأنظمة المالية ما مجموعه (٤٧٢) مخالفة شكلت ما نسبته (۲ر۲۱٪) من مجموع المخالفات ومن ايرزها :-

١/١ عدم متابعة تسوية السلف في مواعيدها المقررة ، وعدم تحصيلها في اوقاتها الححددة .

٢/١ عدم تقيد بعض المحاسبين وامناء الصناديق بتوريد مقبوضاتهم الى البنوك في مواعيدها المقررة والاحتفاظ بمبالغ تزيد عن الحدود المسموح بها الأمر الذي يؤدي الى احتلاس بعضها .

٣/١ عدم مراعاة الدقة في استعمال السجلات والنماذج المالية ، وعدم التقيد بالمحافظة عليها مما يؤدي الى ضياع في حقوق الخزينة .

٧ - مخالفات انظمة اللوازم:-بلغ مجموع مخالفات انظمة اللوازم ما مجموعه (٤٣٤) مخالفة شكلت ما نسبته (۲۶٪) من احمالي المخالفات ومن

٢/٤ المماطلة والتسويــف في الرّد على استيضاحات وكتب الديوان .

٣/٤ عدم تعاون بعض الجهات الخاضعة لرقابة الديوان في ادائه لمهامه الرقابية بما في ذلك عرض الوثائق اللازمة للتدقيق

ه – مخالفات البلاغات والتعاميم الصادرة عن رئاسة الوزراء والوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة الرسمية فيما يتعلق باساءة استعمال السيارات والهواتف الحكومية او التصرف بأموال المجالس البلدية والقروية حيث بلغ عدد المخالفات (٥٥٥) مخالفة شكلت ما نسبته (٦ر٨٪) من اجمالي المخالفات .

٦ - مخالفات القوانين والأنظمة الخاصـة بالمجالس البلدية والقروية وامانة عمان الكبرى :-

حيث بلغ عدد المخالفات (١٢١) مخالفة شكلت ما نسبته (٧ر٦٪) من اجمالي المخالفات وتتعلق هذه المخالفات بعدم استيفاء رسوم رخص المهن او استيفائها بنقص وكذلك رسوم الأبنية .

٧ - مخالفة احكام قانون ضريبة الدخـل وتعديلاته والتعليمات الصادرة بموجبه فيما يتعلق بفتح ملفات للمكلفين او استيفاء الضريبة بنقص عن المقرر حيث بلغ عدد المخالفات (٤٥) مخالفة شكلت ما نسبته (٣٪) من اجمالي المخالفات .

٨ - مخالفات انظمة الأشغال والتعليمات الصادرة بموجبها :-

حيث بلغ عدد المخالفات (٢٤) مخالفة

شكلت ما نسبته (١٦/٣) من اجمالي المخالفات الواردة في تقرير الديوان وذلك على النحو التالي :-

أ – وزارة التربية والتعليم :-

و - عدم التقيد بأحكام تعليمات الأشغال الحكومية فيما يتعلق بإجراء الدراسة اللازمة للتربة قبل طرح عطاءات الأبنية .

٢ – عدم دراسة قدرة المقاولين فيما اذا كانوا قادرين على تنفيذ العطاءات ادى الى تعثر تنفيذ الأعمال المطروحة .

٣ – عدم التزام المقاولين بالمواصفات العامة والخاصة ادى الى التأخر في انجاز الأعمال في اوقاتها المحددة .

٤ - عدم دقة وشمولية الدراسات المعدة من قبل وزارة التربية والتعليم قبل طرح العطاءات وكذلك عدم دخول الموقع بالوقت المناسب عند تقصير المقاول ادى الى اصدار العاديد من الأوامر التغييرية .

ب - امانة عمان الكبرى :-

١ - تأخر الأمانة عند تسليم العديد من المشاريع في الوقت المحدد للمقاولين مما ادى الى التأخير في تنفيذها نظراً لوجود عوائق تعترض سير العمل خلال التنفيذ وكثرة التعديلات في التصميم والمخططات .

٢ - عدم صرف المخصصات المرصودة للمشاريع الرأسمالية خلال عام ١٩٩٢ حيث رصد مبلغ (١٨٢٧٨٠٠٠) دينار صرف منها (۸۱٤،۲۹۰) ديناراً اي ما نسبته (٥ر٤٤٪) من اجمالي المالخ

المرصودة مما يعني ان (٥٥٥٪) من اجمالي المبالغ لم يتم صرفها .

ج - وزارة الأشغال العامة والأسكان :-عدم دقة الدراسات الخاصة بطبيعة التربة وجيولوجية المنطقة للطرق الرئيسة ادى الى وقوع العديد من الإنزلاقات فيها مثل طریق اربد - جرش .

تاسعاً: - قضايا معلقة وردت في تقارير سابقة حيث ضمن الديوان تقريره السنوي لعام ١٩٩٢ المواضيع التي ما زالت معلقة وردت في تقاريره السابقة لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ .

عاشراً: - الوفورات والأستردادات:-

تضاعفت الوفورات والأستردادات في عام ١٩٩٢ عمّا كانت عليه في السنوات السابقة اذ بلغت في عام ١٩٩٢ ما مقداره (٩٢٢٩٣٧٨) ديناراً تم توفيرها نتيجة جهود الديوان في الرقابة على الجهات الحكومية التي تخضع حساباتها الى تدقيق ورقابة ديوان المحاسبة .

حادي عشر: – الأختلاس والتزوير التلاعب في الأموال العامة :-

وقد بلغ عدد القضايا التي اوردها الديوان ضمن تقريره (١١) قضية كما بلغت الأموال المختلسة (٩٤٢٣٤) ديناراً تم تحصيل (٦٧٤٠) ديناراً من أصل المبالغ المختلسة وبنسبة (۱۵/۷٪)

ثاني عشر:- دعاوى الحكومة:-

بلغ عدد قضايا الخزينة منذ عام ١٩٧٢ وحتى عام ١٩٩٧ ما مجموعه (٩٥٧) قضية وبلغ اجمالي مبالغ هذه القضايا

(٣٣٦٧٨٨٤١) ديناراً بالأضافة الى مبلغ (ه ۱۲۵۱۹ه) دولاراً .

ثالث عشر: - لجان التدقيق والتحقيق: -

بلغ عدد اللجان المشكلة للتدقيق والتحقيق في المخالفات والنقص الحاصل في الصناديق والمستودعات التابعة للجهات الرسمية الخاضعة لتدقيق ورقابة ديوان المحاسبة ما مجموعه (۱۰۹) لجان ترکز اکثرها فی وزارة الصحة حيث بلغ عدد اللجان (٤٢) لجنة يلي ذلك وزارة المالية (١٣) لجنة . هذا وقد انهي من اللجان (٥٤) لجنة ، في حين بقي (٥٥) لجنة قائمة .

رابع عشر: - النفقات الرأسمالية ومستوى الأنجاز في المشاريع الأنمائية :-

أ - قدرت النفقات الرأسمالية المخصصة للمشاريع الأتمائية بما قيمته (٨٢٣ر٨) مليون دينار او ما نسبته (٢٦٪) من اجمالي النفقات العامة ، في حين بلغت النفقات المعاد تقديرها لعام ١٩٩٢ حوالي (۲۷۲) مليون دينار اي بتراجع نسبته (٥ر١٧٪) عن المخصصات في الموازنة .

ب - تراجعت النفقات الرأسمالية الفعلية الممولة من الخزينة (الايرادات) بما نسبته (٥ر١٦٪) عما قدر لها في الموازنة فيما تراجعت النفقات الممولة من القروض والمنح الخارجية بما نسبته (٢٠ ٪ ) . واذا كان هناك من بعض التبرير لتراجع تمويل المشاريع من المصادر الخارجية فأن تراجع التمويل من الايرادات المحلية التوفرة ليس له من تبرير سوى قصور

اداء الجهات المشرفة على المشاريع وتأخر او تعثر تنفيذ المشاريع من قبل الجهات المنفذة لها ، مما يثبت ان مشكلة التنفيذ للمشاريع الأتمائية ليست مشكلة مالية بقدر ما هي مشكلة الأداء الفني

والمياه والزي والأشغال العامة وامانة

العاصمة يتضح ان مستويات انجازها

(٦ر٢٨٪) من اجمالي المشاريع كان

متوسط الأنجاز فيها اقل من (٥٠٪) من

الأنجاز المطلوب ، ومن بين هذه المشاريع

(٥٧) مشروعاً لم تصل نسبة الأنجاز فيها

الأنجاز فيها ما بين (٥٠ - ١٠٠٪)

(۲۳۲) مشروعاً او ما نسبته (۱ر۲۱٪)

من اجمالي المشاريع منها (٧٩) مشروعاً

وصلت نسبة الأنجاز فيها الى (٧٥٪)

الأنجاز فيها ما بين (٥٥ - ١٠٠٪) مما

هو مطلوب (۱۱۰) مشاریع فقط

شكلت (۱ر۲۹٪) من اجمالي

المشاريع وهذه نسبة متواضعة جدأ

وتعكس التباطؤ في انجاز المشاريع

٣ - بلغ عدد المشاريع التي وصلت نسبة

٢ - بلغ عدد المشاريع التي وصل متوسط نسبة

كانت على النحو التالي :-

الی (۲۰٪) .

الحكومية .

١ - هناك (١٤٦) مشروعاً او ما نسبته

ه – ترتب على مدد التأخير اوامر تغييرية في للجهات المصممة والمشرفة والمنفذة قيمة العطاءات لما مجموعه (١٨١) لتلك المشاريع . مشروعاً بمبلغ (٦ر٦) مليون دينار او ما نسبته (٢ر٧٪) من قيم العطاءات ج - بمتابعة مستوى الانجاز لما مجموعــه للمشاريع المذكورة . (٣٧٨) مشروعاً انمائياً طرحت في عام ١٩٩٢ من قبل وزارات التربية والتعليم

خامس عشر:- اورد الديوان ضمن تقريره السنوي تقييماً لأداء بعض المؤسسات الحكومية هي :-

٤ - بلغت مدد التأخير في انجاز (٤٢٥)

البالغة (١٢٢٤٢٨) يوماً .

مشروعاً (۱۷۲۳۱) يوماً او ما نسبته

(٤ر٤٤٪) من اجمالي مدد التنفيذ

أ - الدين العام في سلطة المياه . ب - مؤسسة الضمان الأجتماعي .

ج - مؤسسة الأقراض الزراعي · د - مؤسسة التدريب المهني .

ه - بنك تنمية المدن والقرى .

سادس عشر :- التعيينات المخالفة في بعض الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية خلال الأعوام (١٩٩٠ - ١٩٩٢):-

حيث بلغ عدد الأشخاص الذين نم تعيينهم خلافاً لأنظمة الموظفين (٦١٢) موظفاً تم توفيق اوضاع (١٥٩) موظفاً وبنسبة (٢٦٪) بينما بقي (٤٥٣) موظفاً او ما نسبته (٧٤٪) لم يتم توفيق اوضاعهم .

سابع عشر: - وقد تضمن تقرير الديوان في كافة ابوابه وفصوله توصيات محددة للمخالفات الواردة فيه بغية معالجة اسبابها ومنع تكرارها ، حفاظاً على المال العام ، وتوجيه

الأدارة المالية للدولة لتجاوزها ومن ابرز هذه التوصيات ما يلي :-

١ - تفعيل مواد القوانين والأنظمة المتعلقة بتحصيل وجباية الأموال العامة من الأفراد والشركات ، وكذلك تحصيل الذم المطلوبة من الوزارات والدوائر الحكومية وذلك بالتنسيق مع وزارة المالية / الموازنة العامة .

۲ - ان تقوم كافة الأجهزة الرسمية بتنظيم
 كشوف باسماء المدينين وعناوينهم
 ورفعها الى وزارة المالية بعد استنفاذ
 الوسائل المتاحة لتحصيل هذه الذيم ،
 وملاحقة المدينين بالطرق القانونية وصولاً
 الى تحصيلها كاملة .

٣ - التقيد بأحكام قانون ديوان المحاسبة رقم
 (٢٨) لسنة ١٩٥٢ ، وبخاصة المادة
 (١٦) والمتعلقة بضرورة الرد على
 استيضاحات الديوان ضمن المدة
 المحددة بالقانون .

التقيد ببلاغ رئاسة الوزراء رقم (٢٥)
 لسنة ١٩٩٢ فيما يتعلق بضرورة الألتزام
 بكافة الأنظمة والتعليمات المالية التي
 تحكم عمل الأجهزة الرسمية والتعاون مع
 ديوان المحاسبة في جميع الأمور التي
 ينظمها قانون الديوان .

تفعيل وتطبيق احكام قانون ضريبة الدخل
رقم (٧٠) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته
والأنظمة الصادرة بموجبه فيما يتعلق
بالمخالفات وفرض الضريبة المضافة البالغة
...(٩٠٠١٪) عن كل شهر تأخير في تسديد
المسترجة التي الضريبية ، ومتابعة ملفات

المكلفين الذين مضت على عدم محاسبتهم عن مصادر دخلهم عدة سنوات بعد حصرهم ووضع برنامج زمني لتحصيل ما هو مستحق عليهم .

 ٦ - تحري الدقة عند استيفاء الرسوم والضرائب من المكلفين حتى لا تكون الدوائر مضطرة لمطالبة المكلفين بالرسوم الناقصة بعد مضى عدة سنوات .

٧ - التقيد بأحكام قانون رسوم طوابع الواردات رقم (٢٧) لسنة ١٩٥٢ وتعديلاته والتعليمات الصادرة بموجبه والجداول الملحقة به فيما يتعلق بعدم قبول اي مستند او وثيقة الا بعد الصاق او استيفاء رسوم الطوابع واتخاذ الاجراءات التضمينية بحق الموظفين الذين يقبلون هذه المستندات دون الصاق او استيفاء رسوم الطوابع المقررة .

٨ - ان تقوم الأجهزة الخاضعة لرقابة ديـوان المحاسبة بمسك سجلات منظمة للوازم والعطاءات والعمل على حفظها وفق احدث الطرق العلمية والكشف عليها بسفة دورية بما يضمن سلامتها من التلف والضياع . وكذلك اتباع سياسات محددة لشراء اللوازم بما يتفق واحتياجاتها الفعلية بعد الدراسة الدقيقة لهذه الاحتياجات الأمر الذي يضمن عدم تكديس هذه اللوازم في المستودعات او تلفها نتيجة لطول التخزين وبخاصة الأدوية والمواد الغذائية.

٩ - متابعة تسوية وتحصيل السلسف في مواعيدها المقررة وتحويل الأمانات التي مضت عليها المدة القانونية الى حساب

الأيرادات العامة .

١٠- توريد تحصيلات المحاسبين وامناء
 الصناديق الى البنوك في مواعيدها المحددة
 وعدم الاحتفاظ بمبالغ تزيد عن الحدود
 المسموح بها .

11- ان تتقيد كافة الأجهزة الخاضعة لرقابة ديوان المحاسبة بعدم طرح عطاءات المشاريع إلا بعد استكمال التصاميم والمخططات الهندسية السليمة واعداد وتنظيم وثائق العطاءات بشكل متكامل ومفصل وكذلك التقيد بأحكام انظمة الأشغال الحكومية وتعليماتها مع تفعيل مواد الشروط العامة والخاصة لعقد المقاولة للمشاريع الأنشائية خلال

17- اتخاذ الأجراءات اللازمة لتصويب التعيينات المخالفة وبما يتفق واحكام نظام المتشكيلات ونظام الحدمة المدنية وبالاغات رئاسة الوزراء بهذا الحصوص، وعدم تكرار مثل هذه المخالفات والتقيد ببلاغي رئاسة الوزراء رقمي (٧٥٥) لسنة ١٩٩٢ في شأن السس وضوابط التعيينات الحكومية

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الأحترام ،،، رئيس ديوان المحاسبة عادل القضاة

دولة رئيس المجلس : يحول الى اللجنة المالية .

البند الذي يليه ..

السيد الأمين العام:

٦ - اقتراح بقانون رقم (٢) تاريـــخ
 ١٩٩٤/١/٤ امقدم من سعادة النائب السيد ابراهيم سماره ومؤيد من (٢٨)
 نائبا ، بشأن تعديل قانون التقاعد العسكري وزيادة رواتب المتقاعدين العسكريين بما يتناسب وتواريخ احالتهم على التقاعد .

بسم الله الرحمن الرحيم

اقتراح بتعديل قانون مقدم من النائب ابراهيم سماره الزعبي .

دولة الرئيس

إن القوات المسلحة الأردنية سيف البلاد وسياجها ... عاملين ومتقاعدين ؟ ولا بدّ وأن تمتلك أولى الأولويات من دعمنا لها ؟ من أجل حفظ كرامتها وكبريائها ؟ لتنعم بالإستقرار والطمأنينة في ظل المتغيرات الحياتية الجديدة . حيث يزداد وضع المتقاعدين العسكريين تراجعاً كبيراً في حياتهم الميشية عاماً بعد عام . كبيراً في حياتهم الميشية عاماً بعد عام . فوي الرتب العالية والمتوسطة ، والذين يشكلون شريحة هامة من شرائح والذين يشكلون شريحة هامة من شرائح المجتمع ؟ ليس بمقدورهم العمل بما يتناسب مع وضعهم الاجتماعي ؟ لما غرس في أنفسهم من مبادىء العزة والكرامة وتربيتهم العسكرية ؟ بما يجبرهم على البقاء في صراع مع الحاجة دون يجبرهم على البقاء في صراع مع الحاجة دون المسلحة أو يضره بأمن الوطن .

إن هذا الوضع لا يؤثر على المتقاعدين وحدهم ، بل يتعداهم الى الذين لا يزالون في



١٣- الدكتور محمد الزبن

١٥- د. احمد القضاه

٩٦- مفلح اللوز*ي* 

۹۷- ابراهیم سماره

١٨ - عبد الكريم الدغمي

١٩- ضيف الله المومني

٢٠ نادر الظهيرات

۲۱- سمير حباشنه

۲۲ محمد داودية

۲۳– فیاض جرار

٢٤- سميح الفرح

٢٥- محمد الذويب

۲۷ - طلال عبيدات

٢٦- عبدالرؤوف الروابده

۲۸- عبدالله أخو ارشيده

دولة رئيس المجلس : يحال على اللجنة

السيد عبدالكريم الدغمي : شكراً سيادة

الحقيقة مع وجاهة التحويل ، تحويل

الاقتراح بقانون الى اللجنة القانونية لانها هي

تنظر القوانين لكن لدي اقتراح آخر اذا وافق

المجلس الكريم ان يحول الى اللجنة المالية لانه

اقتراح ذو ابعاد مالية ويرتب التزامات على

الخزينة فتدرسه اللجنة المالية اولاً ومن ثم يحول

الى اللجنة القانونية للصياغة بشكل افضل .

دولة رئيس المجلس: اخ ابو فيصل نتركه

للقانونية اولاً لأن هذا اقتراح بقانون او بتعديل

بقانون ويجب ان يذهب اولاً الى اللجنة

القانونية ثم ننظر فيما بعد .

السيد محمد الذويب

القانونية ، تفضل السيد عبدالكريم الدغمي .

١٤- خالد عبد النبي العجارمه

الحدمة ، وهذا يتطلب مراجعة ودراسة الجوانب التالية :-

١ – العسكريون المتقاعدون حالياً .

٢ – العسكريون الذين سيحالون على التقاعد مستقبلاً .

٣ - مؤسسة المتقاعدين العسكريين .

دولة الرئيس

إشارة الى ما سبق .. أقترح ما يلي :-

١ – زيادة رواتب المتقاعديــن العسكريين بما يتناسب وتواريخ إحالتهم على التقاعد .

٢ - تعديل قانون التقاعد العسكري على النحو

ا - أن تكون القسمة على (٣٦٠) للضباط بدلاً من (٤٨٠) عند الإحالة على التقاعد . وتكون القسمة على (٢٨٠) للأفراد بدلاً من (٣٦٠) عند الإحالة على

ب- الاستمرار بصرف آخر راتـب تقاضاه الضابط مع علاوات لمدة سنة باستثناء علاوات النصب والاختصاص والعمل الإضافي وخطر الأشعة ، ولمدة ستة أشهر للأفراد .

ج- منح الضابط الذي ينهي الحد الأدنى لمدة الترنيع المقررة بالقوانين - المعمول بها حالياً - راتب الرتبة الأعلى من رتبته عند إحالته على التقاعد دون ترفيع .

" دُ - احتساب ع/ مدة الخدمة الفعلية 

التقاعد وإن لم يعملوا في أجهزة الدولة .

٣ - تفعيل دور مؤسسة المتقاعدين العسكريين

أ - دعم المؤسسة مالياً على شكل منح أو قروض بدون فائدة .

ب- إعتماد المؤسسة كوسيط مع

شكراً دولة الرئيس . 1994/14/47

٧ - عبدالله النسور

ه – د. فرح الربضي

٧ – الدكتور هاني حجازين

١١- جمال الخريشة ٧٠ - إماف سميد القاضم

من خلال ما يلي :

صندوق التنمية والتشغيل ؛ لاعطاء قروض للمتقاعدين ( فردية أو جماعية ) .

جـ- إعطاء المتقاعدين القدامي الأولوية في الإستفادة من التسهيلات التي تقدمها المؤسسة مثل: ( المشاريع ، القروض ، استئجار الأراضي والتوظيف ) والاسكان وأرى أنَّ ذلك ليس بعزيز على قواتنا المسلحة

السادة النواب وعددهم ٢٨ نائباً ٩ - الدكتور نادر ابو الشعر

٣ - فوزي طعيمة الداود

£ -- حاتم الغزاوي

٦ - عبدالهادي المجالي

٨ - مفلح الرحيمي ٩ - د. راتب السعود

١٠- محمد عوده نجادات

السيد محمد الذويب : ما اتفق الإخوان عليه اضافة كلمة رواتب المتقاعدين العسكريين والمدنيين وانا موقع على الاقتراح وعندما وقعت عليه طلبت ان تضاف هذه الكلمة ،

دولة رئيس المجلس : نحن اتانا مكذا موقع عليه وليس من حقي ان اغير شيئاً في هذا

البند الذي يليه (٧) .

السيد الأمين العام:

٧ - الاقتراحات برغبة :-

أ - اقتراح برغبة رقم (٢٤) تاريخ ١٩٩٤/١/٤ ، مقدم من سعادة النائبين السيدين توفيق كريشان وسالم الزوايدة ، بشأن ان يتم ارسال نسخ عن التعيينات في وظائف الدولة المصنفة والفئة الرابعة والاجور اليومية الى ديوان الرقابة والتفتيش واطلاع مجلس النواب عليها .

اقتراح برغبة

دولة السيد رئيس مجلس النواب الأكرم

نرجو ان نتقدم بالاقتراح التالي :

نقترح ان يتم ارسال نسخ من التعيينات في وظائف الدولة المصنفة والفئة الرابعة والاجور اليومية الى ديوان الرقابة والتفتيش واطلاع مجلس النواب عليها .

وشكراً .

النائب توفيق كريشان النائب سالم زوايده

دولة رئيس المجلس : يحال الى اللجنة الأدارية .

البند الذي يليه .

السيد الأمين العام:

۲ - اقتراح برغبسة رقم (۲۵) تاريخ ١٩٩٤/١/٤ ، مقدم من سعادة النائبين الدكتور فوزي الطعيمة ومصطفى شنیکات ، بشأن ان تشمل الزیادة الافراد المستفيدين من مظلة الضمان الاجتماعي وكذلك شمولهم بالتأمين الصحي بعد الأحالة .

دولة رئيس مجلس النواب الاكرم ، تحية طيبة وبعد ،

اقتراح برغبة يتعلق بالضمان الاجتماعي طالما أن الهدف من الضمان الاجتماعي هو خدمة الفرد وتوفير الحد الادنى للمعيشة ضماناً للأمن الاجتماعي ، وحيث ان محور الضمان الاجتماعي هو الانسان ، ونتيجة للتطورات الاقتصادية والمعيشية ، وانسجاماً مع الزيادات التي منحتها الحكومة وكذلك القطاع

الخاص لمستخدميها ، فالعدالة تقتضي ما يلي : اولاً - ان تشمل هذه الزيادة الافراد المستفيدين من مظلة الضمان الاجتماعي ، حيث ان رواتب الشيخوخة او التقاعد تعتبر تحت خط الفقر .

النياً - توسيع مظلة قانون الصمان الاجتماعي ليشمل التأمين الصحى للافراد المستفيدين بعد الاحالة .

الله - تسهيل الاجراءات وعدم تعقيدها حيث المارسات التيت إن هزاك علمان كالم

يواجهها صاحب الحق المستفيد في الوصول الى حقه .

نرجو التكرم بادراج اقتراحنا هذا على جدول اعمال المجلس الموقر .

واقبلوا فائق الاحترام .

د. فوزي طعيمة الداود د. مصطفی شنیکات

دولة رئيس المجلس : يحال الى اللجنة

البند الذي يليه .

السيد الأمين العام:

٣ - اقتراح برغبة رقـم (٢٦) تاريــخ ١٩٩٤/١/٤ ، مقدم من سعادة النائب السيد احمد الكساسبة ، بشأن تعبيد طريق حي ظهور جمل في بلدة عي / الكرك .

> بسم الله الرحمن الرحيم دولة رئيس الوزراء المحترم الموضوع : اقتراح برغبة

أرجو تحويل اقتراحي برغبة الى اللجنة المعنية في المجلس تمهيداً لمُناقشته واخراجه من قبل المجلس الكريم .

نظراً للظروف التي يعيشها اهالي حي ظهور جمل في بلدة عي - الكرك أرجو تعبيد الطريق الواصل بين هذا الحي والبلدة .

مع الاحترام

النائب / احمد الكساسية

بسم الله الرحمن الرحيم وزارة الأشغال العامة والاسكان

> الرقم : ٩٤٤/٤١/٢ التاريخ : ۱٤١٢/١١/١١ هـ الموافق : ۱۹۹۲/٥/۱۲

عطوفة أمين عام وزارة الأشغال العامة الموضوع / تعبيد طريق حي ظهور جمل

اشارة لكتاب عطوفتكم رقم ٥/ك/ ۲۵۸ تاریخ ۱۹۹۲/٤/۱۰ بخصوص تعبيد طريق حي ظهور حمل / بلدة عي .

أرجو عطوفتكم التكرم بالعلم بأن الطريق مفتوحة ترابيا ومفروشة بحصمة فرشيات فقط والطريق المذكور اعلاه غير مدرجة على قائمة الطرق الزراعية المنوي تعبيدها هذا العام ، علماً بأن كلفة تعبيد الطريق يقدر بـ ١٥ ألف دينار .

" وتفضلوا بقبول فائق الاحترام "

المهندس جازي الغرابية مدير اشغال محافظة الكرك

نسخة / لمدير تنفيذ الطرق نسخة / لمهندس الطرق / فتحي الرواشده .

> بسم الله الرحمن الرحيم وزارة الأشغال العامة والاسكان

الرقم: ٥ / ك / ٣٥٨ التاريخ: ٥١/٩٩٢/٤/١ م الموافق: ۲/۱۰/۱۳ هـ

مدير أشغال محافظة الكرك

الموضوع : تعبيد طريق ظهور جمل بلدة

ارفق طيا صورة عن الاستدعاء المقدم من السيد سالم يوسف الكساسبة من سكان بلدة عي / محافظة الكرك المؤرخ في ١٩٩٢/٤/٨ بخصوص تعبيد طريق حي ظهور جمل بلدة

ارجو الكشف وبيان المطالعة .

مـع تحيـاتي ،،،

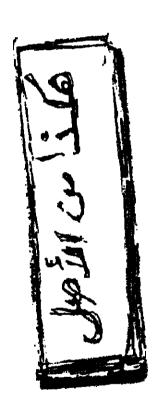
امين عام وزارة الأشغال العامة المهندس رشدان الرشدان

نسخة / لمدير تنفيذ الطرق . المرفقات : صورة عن استدعاء السيد سالم يوسف الكساسبة .

معالي وزير الأشغال العامة والاسكان

المستدعي : سالم يوسف الكساسبة عن حي ظهور جمل بلدة عي - محافظة الكرك . الموضوع : طلب تعبيد ٢ كم

سيدي ، منذ اكثر من خمس اعوام ونحن نرجو ولا نزال نطالب بتعبيد شارع لا يتجاوز طوله ٢ كم وبأقل مواصفات التعبيد الممكنة وننتظر عاماً تلو الآخر بالمساعدة التي وعدتمونا بها والتي يبدو انها لا تزال بعيدة المنال وفي كل مرة كانت مطالباتنا تحال لمديرية اشغال الكرك التي تفضلت مشكورة بفرش هذا الشارع بطبقة رملية جرفتها السيول والامطار التي هطلت في موسم الشتاء الماضي وعدنا كما بدأنا نرجو ونتوسل مطالبين باعادة تسويته وتعبيده وبطيه صوراً عن المخاطبات وبعضاً من



مدير اشغال محافظة الكرك

الموضوع / طرق محافظة الكرك

ارفق طياً صورة عن الاستدعاء المقدم من السيد

سالم يوسف كساسبة بلدة عي / محافظة

الكرك والمؤرخ في ١٩٩٠/٩/٦ بخصوص

تعبید طریق بطول ؓ ہرا کم یصل حیهم .

امين عام وزارة الأشغال العامة بالوكالة

معالي وزير الأشغال العامة المحترم

المستدعي : سالم يوسف كساسبة / عن

سيدي ، لا زلنا بانتظار ما وعدتمونا به من

تعبيد وربط الحي المذكور بأقرب طريق له ،

حيث ان فصل الشناء قادم وبالرغم مما فيه من

رحمة للعالم لكننا اصبحنا نتشائم بقدومه ،

-فأطفالنا يعانون الأمرين من وصولهم لمدارسهم

ومواصلاتنا لا تجد لها حلاً وموظفونا يضطرون

لانتعال اكياس البلاستيك فوق احذيتهم ، ولن

يكون من السهل لمريضنا ان يصل اقرب مركز

اسعاف له ونتحمل من الصعاب للوصول

سيدي ، كلنا أمل ورجاء بمساعدتكم

العاجلة لنا بالايعاز للمختصين بتعبيد الطربق

المذكور وكما هي واردة بالمخاطبات المرفقة ولو

بأقل مواصفات التعبيد وبأقل التكاليف ايضاً .

لبيوتنا مالا طاقة لنا به .

سكان حي " ظهور جمل " بلدة عي /

الموضوع : تعبيد طريق ٥ر١ كم .

لبيان المطالعة .

مع تحياتي ،،

نسخة / لمدير تنفيذ الطرق

محافظة الكرك .

المرفقات :- صورة عن استدعاء المواطن .

معالي وزير الأشغال العامة المحترم

عنهم سالم يوسف كساسبة ، بلدة عي /

محافظة الكرك .

المستدعي : سكان حي ظهور جمل /

الموضوع : تعبيد طريق حوالي ٥ر١ كم

لقد تكرمتم علينا بمذكرتكم رقم ٥/ك/

١٣٦٢٩ تاريخ ٢٩/٠١٠/٢٩ والمرجهة

لعطوفة مدير اشغال الكرك والمرفقة طيأ بوضع

الطريق الزراعي مدار البحث مع اولويات

الطرق الزراعية لعام ١٩٩١ سيدي ارجو ان

تغفر لنا عدم صبرنا اذ أننا نطرق كل باب

لتعبيدها منذ عام ١٩٨٧ واستبشرنا خيراً

بمذكرتكم اعلاه وبدأنا ننتظر فرجنا من الله

ووزير اشغال محافظة الكرك ولكن انتظارنا

سيبدو طويلاً فلا بارقة امل منه وتصريحاته

المرفق صورة عنها لا تضيىء لنا نوراً وقد قام

بعض سكان الحي المذكور بمراجعته وافاد

توقيت المذكرة اعلاه كان متأخراً حيث ان

برنامج عمله بدأ من الشهر الثامن في ذلك

سيدي ، اننا لا نطالب الا باقل

مواصفات التعبيد وبأقل كلفة ممكنة . فهل

هذه ستكون مشكلةً ليتطلب حلها عدة اعوام؟

عفوا يا سيدي حتى ان أمطار الحير التي هطلت

مؤخراً حاصرتنا من كل جانب وحرمتنا حتى

من استعمال الطريق الترابي الذي كان يصلنا

بأقب شارع وفقكم الله سيدي في خدمة

المطالبات التي قدمت لمعاليكم بخصوص هذا الشارع راجيأ الله وكلنا أمل بمساعدتنا وفقكم

المستدعي سالم يوسف الكساسبة عن حي ظهور جمل / بلدة عي محافظة الكرك

> وزارة الأشغال سجل الوارد ٥ / ك / ١٨١٧ تاریخ ۸۲/٤/۸ حول الى تنفيذ الطرق

بسم الله الرحمن الرحيم وزارة الأشغال العامة والاسكان

> الرقم : ٥ / ك / ٢٠٥ التاريخ : ١٩٩١/٤/٢٧ الموافق : ۱۵۱۱/۱۰/۱۳

مدير اشغال محافظة الكرك

الموضوع : طريق ظهور الجمل

ارفق طياً صورة عن استدعاء المواطن سالم يوسف الكساسبة من سكان بلدة عي / محافظة الكرك تاريخ ١٩٩١/٤/١٣ يخصوص تعبيد الطريق الزراعي ظهور الجمل حسب المحادثة الهاتفية معكم .

يرجى بيان المطالعة بشأن موضوع

مع تحیاتی ،،

عيد أمين عام وزارة الأشغال العامة

المستدعى

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم : ٥ / ك / ١٣٦٢٩ التاريخ : ١٩٩٠/١٠/٢٩ م الموافق : ۱۱/٤/۱۰ ۱ هـ

مدير اشغال محافظة الكرك

اشارة لكتابكم رقم ١٤٥١/١/٥ تاريخ ۱۹۹۰/۱۰/۲ بخصوص تعبید طریق ظهور

نسخة / لمدير تنفيذ الطرق

هذا البلد ومساعدة كل محتاج .

سالم يوسف كساسبة بلدة عي / محافظة الكرك 1991/2/7

وزارة الأشغال العامة والاسكان

الموضوع / تعبيد طريق ظهور الجمل

ارجو وضع الطريق موضوع البحث مع اولويات الطرق الزراعية لعام ١٩٩١ .

مع تحياتي ،،،

أمين عام وزارة الأشغال العامة المهندس رشدان الرشدان

وزارة الأشغال العامة والاسكان

الرقم : ٥ / ك / ١١٤٣٢ التاريخ: ۱۹۹۰/۹/۱۷ المُوَافِقُ: ٢٧/ ٢ /١٤١١ هـ

اقتراح برغبسة

الأكرم .

الأدارية .

شكراً.

البند الذي يليه .

السيد الأمين العام:

دولة السيد رئيس مجلس النواب

يوجد عدد كبير من مستخدمي الدولة

نرجو ان نتقدم بالاقتراح التالي :

الذين يعملون بأجور يومية منذ أكثر من عشر

سنوات نقترح تحويلهم الى الراتب المقطوع

وشطب المخصصات التي يتقاضون رواتبهم

دولة رئيس المجلس : يحال الى اللجنة

٨ – قرار اللجنة المالية رقم (٢) تاريخ

١٩٩٤/١/٤ حول مشروع قانون

الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٤ .

دولة رئيس المجلس : نعم الأخ بسام .

السيد بسام حدادين : اود اذا ما كان

دولة رئيس المجلس : السيد مقرر اللجنة

يعني النقاط المدرجة على جدول الأعمال

السابق هي واردة في هذا الجدول ايضاً ،

النائب توفيق كريشان

النائب سالم زوايده

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الأشغال العامة

الرقم : ٥ / ك / ٧٠٩

التاريخ: ١٩٨٨/١/١٩ م

الموافق : ۱٤٠٨/٥/۲۹ هـ

مدير اشغال الكرك

الطريق موضوع البحث اعلاه .

نسخة / لمدير تنفيذ الطرق

الملكة الاردنية الهاشمية

التاريخ: ١٤٠٨/٥/١٣ هـ

الموافق: ١٩٨٨/١/٣ م

وزارة الأشغال العامة

الرقم : ۱۳/۳/۲

المرفقات / بدون

الموضوع / الطريق الواصل ما بين بلدة

اشارة لكتابكم رقم ١٣/٣/٢ تاريخ

عي والتجمع السكاني ( ظهور الجمل ) .

۱۹۸۸/۱/۱۳ بخصوص تعبید وتزفیت

للنظر الى الطريق حسب اولويتها .

بسم الله الرحمن الرحيم

عطوفة وكيل وزارة الأشغال العامة

الموضوع : طريق محافظة الكرك

۲۱۲۸۱ تاریخ ۲/۲۱/۱۹۸۱ بخصوص

اشارة الى كتاب عطوفتكم رقم ٥/ك/

امين عام وزارة الأشغال العامة

المهندس خلف الهواري

كلنا ندعوا ان يوفقكم الله لما فيه الخير سيدي .

199./9/7

المتدعي سالم يوسف الكساسبة بلدة عي / محافظة الكرك

> وزارة الأشغال العامة الديوان الوارد ١٨٧٢٦ 199./9/7

معالي وزير الأشغال العامة المحترم

المستدعي : سكان حي ظهور جمل -بلدة عي - محافظة الكرك عنهم سالم يوسف

الموضوع : تعبيد شارع .

سيدي ، لقد تكرمتم علينا اثر مخاطباتكم مع مدير اشغال محافظة الكرك ، بموافقتكم على تعبيد وتزفيت الشارع الوحيد الذي يربطنا مع اقرب شوارع البلدة وبطول نصف كيلو متر واحد بالنظر اليه حسب اولويته . وقد راجعنا مدير دائرة اشغال الكرك الذي يود مشكوراً مساعدتنا في تعبيده لكنه ينتظر موافقتكم على مخصصاته كونه يضم حيأ سكنيأ والمخصصات المتوفرة لديه هي لطرق زراعية نقط .

سيدي ، اننا نننظر عونكم . وكلنا امل بذلك ، بالموافقة لهم على مخصصاته .

ادامكم الله لما فيه الخير للجميع

المستدعى سالم يوسف كساسة 1944/4/17

الكرك .

وجهتان ختاميان بكلفة اجمالية تقدر بـ ٧٠٠٠

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

البند الذي يليه .

١٩٩٤/١/٤ ، مقدم من سعادة النائبين

الاستدعاء المقدم من سكان بلدة عي / محافظة

أرجو عطوفتكم التكرم بالعلم ان الطريق مرسومة على لوحات دائرة الاراضي والمساحة بعرض ٦م والطريق تخدم تجمع سكاني يقدر (۱۵) بيت سكن وتخدم اراضي زراعية مزروعة باشجار الزيتون تقدر بآلاف الدونمات علماً ان الطريق مفتوحة ومركب لها عبارات انبوبية وتحتاج الى عمل تسوية ترابية وعمل حفریات تربة أول مساحته (۱٫۵م) وعمل

المهندس غازي المدادحة مدير اشغال محافظة الكرك

> نسخة / لمدير تنفيذ الطرق نسخة / لمهندس الطرق

دولة رئيس المجلس : يحال الى اللجنة الأدارية .

السيد الأمين العام:

٤ - اقتراح برغبة رقم (٢٧) تاريـــخ السيدين توفيق كريشان وسالم الزوايده ، بشان تحويل المستخدمين في دوائر الدولة الذين يعملون بأجور يومية لأكثر من عشر سنوات الى الراتب المقطوع .

بسم الله الرحمن الرحيم

قرار رقم (۲)

تقرير اللجنة المالية

حول مشروع قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٤

اجتمعت اللجنة المالية لمجلس النواب بنصابها القانوني سبعة عشر اجتماعاً صباحياً ومسائياً ابتداءاً من تاريخ ١٩٩٣/١٢/١٤ ولغاية ١٩٩٤/١/٤ برئاسة معالي المهندس علي ابو الراغب رئيس اللجنة وحضور مقرر اللجنة معالي المهندس سعد هايل السرور واعضاء اللجنة اصحاب المعالي والسماحة

صوبر، د. عبد الحافظ الشخانية، سميح الفيسرح، د. نادر ابو الشعسر، مفلح الرحيمي ، علي الشطــي ، د. هاشم الدباس ، بدر الرياطي .

وحضر جانبا من اجتماعات اللجنة دولة رئيس مجلس النواب السيد طاهر المصري .

كما حضر اجتماعات اللجنة كل من معالي الدكتور رجائي المعشر وسعادة الدكتور كمال الشاعر عضوا اللجنة المالية في مجلس الاعيان .

وحضر جميع هذه الاجتماعات معالي وزير المالية السيد سامي قموه وعطوفة مدير عام الموازنة العامة السيد عبد الرحمن العجلوني وكبار موظفي وزارة المالية ودائرة الموازنة العامة .

كما حضر جانبا من اجتماعات اللجنة السادة النواب:

عبد الرؤوف الروايدة ، د. عبدالله النسور ، د. صالح ارشيدات ، د. عارف البطاينة ، م. عبد الهادي المجالي ، د. احمد القضاه ، انور الحديد ، جمال الصرايرة ، منصور بن طريف ، ه. سمير حباشنة ، عبدالكريم الدغمي ، د. عبد الرزاق طبيشات ، د. محمد عويضة ، خليل حداديـــــن ، د. عبد الجيد الاقطش ، توجان فيصل ، محمد ابو عليم ، محمود هويمل ، جميل الحشوش ، د. نزيه العمارين ، نادر الظهيرات ، جمال الخريشا .

كما استضافت اللجنة السادة:

الدكتور عبدالله المالكي ، والسيد وهيب الشاعر ، والدكتور فهد الفانك .

واجتمعت اللجنة مع السادة :

معالى الدكتور محمد سعيد النابلسي / محافظ البنك الركزي الاردني . معالى المهندس هشام الخطيب / وزير الماه والري

ــ معالي الدكتور زياد فريز / وزير التخطيط .

- معالي السيد راضي ابراهيم / وزير التموين .

ـ معالي الدكتور محمد الصقور / وزير التنمية الاجتماعية .

ــ معالي الدكتورة ريما خلف / وزير الصناعة والتجارة . واجتمعت اللجنة مع اصحاب العطوفة السادة :

- امين عام وزارة المالية .

- امين عام سلطة وادي الاردن .

- امين عام وزارة التخطيط .

- امين عام سلطة المياه .

- مدير صندوق التنمية والتشغيل .

- مدير عام دائرة الجمارك .

- مدير عام دائرة ضريبة الدخل .

- مدير عام مؤسسة المناطق الحرة .

مدير عام المؤسسة الاردنية للاستثمار ( بالوكالة ) .

دولة الرئيس

حضرات النواب المحترمين ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسر اللجنة المالية في مجلسكم الكريم ان تتقدم لكم بتقريرها حول مشروع قانون الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٩٤ وحول خطاب الموازنة الذي تقدم به معالي وزير المالية حيث تمت مناقشة المشروع بالاضافة الى السياسات المالية والنقدية والاقتصادية والاجتماعية في المملكة .

ان الفرصة التي تتيحها دراسة مشروع قانون الموازنة العامة تساعد الدارس الجاد على فهم طبيعة تعقيدات التخطيط الاقتصادي والمالي وتحديد أولويات المجتمع بيلد نام مثل بلدنا الحبيب .

ولقد رغبت لجنتكم المالية في الحذ الوقت الكافي لاخضاع ذلك الكم الهائل من التفصيلات والارقام التي حاء بها المشروع الى التدقيق والمراجعة واختبار مدى انسجامه مع مفهوم كلي وموقف منهجي لاردن المستقبل الذي يستجيب لتحديات واقعه وامكاناته وطموحاته من علال طرح المشاكل الحقيقية وخاصة الاجتماعية منها بصراحة ومن خلال اسئلة صحيحة وجدية لم تنقصها المصداقية ولا الجرأة في طرحها من المشاركين او من قدم الاجابات عنها او الحلول المقترحة لها وقد تم ذلك من خلال مراجعة ونقد ذاتي لدراسة اخطاء ونواقص الماضي وتدقيق الصيغ المقترحة للانتقال الى مرحلة التغيير والاصلاح واعادة البناء ، خاصة الخطة الخمسية وبرنامج التصحيح ورد دولة رئيس الوزراء في جلسة الثقة وبرامج الوزارات المختلفة .



دولة الرئيس ... اذا سمحت لي هناك بعض المواضيع التي وردت في الخطاب ولكن لربما
 تكررت ارقامها في الموازنة العامة وفي خطاب معالي وزير المالية ربما اتجاوز عن قراءتها ، ولكنني سأقرأ
 ما أراه ضروري وسأتجاوز عن ما لا أراه ضروري .

#### دولة الرئيس

حضرات النواب ،،

فيما يلي استعراض لأهم السياسات التي تمت مناقشتها :

السياسة الاقتصادية والاجتماعية للمملكة :

اولاً : خطة التنمية الخمسية ( ١٩٩٣ – ١٩٩٧ ) :

جرى استعراض ومناقشة الاهداف التي رسمتها خطة التنمية الخمسية مع المسؤولين في وزارة التخطيط حيث تم مراجعة الواقع الاقتصادي الوطني والاهداف التي يتم السعي لتحقيقها خلال سنوات الخطة (١٩٩٣ – ١٩٩٧) ومن اهم المبادىء الاساسية لهذه الخطة :

- أ) تطوير الدور التنظيمي والرقابي للحكومة وتقليص دورها الانتاجي المباشر وتفعيل الدور
   الاستثماري للقطاع الخاص .
- ب) تطوير الموارد والثروات الطبيعية وتنميتها وخاصة المياه والطاقة من خلال تحديد مصادر المياه وتحقيق الاستخدام الامثل لمصادر الطاقة .
  - ج) تنمية القطاع التصديري من خلال تطوير الخدمات المساندة والتشريعات والسياسات .
- د ) العمل على تحقيق التوازن بين الموارد البشرية والاقتصادية من خلال التطوير التربوي والتعليمي والمهني .
- ه ) العمل على زيادة توافر فرص العمل الجديدة من خلال التوسع بالتدريب ، وتمويــل المشاريع
   الانتاجية لذوي الدخل المحدود وتشجيع انشاء الصناعات الصغيرة .
  - و ) بناء القدرات الوطنية في مجال العلوم والتكنولوجيا والمعلومات .

#### ثانياً : برنامج التصحيح الاقتصادي والاجتماعي الوطني ( ١٩٩٣ - ١٩٩٨ )

لقد ثبنت الحكومة تنفيذ البرنامج التصحيحي بهدف زيادة الاعتماد على القدرات الذاتية واعادة الاستقرار النقدي والمالي وبناء الاحتياطات للمملكة من العملات الاجنبية بهدف المحافظة على استقرار سعر ضرف الدينار الاردني وتحقيق معدلات نمو اقتصادي والتمكين من اعادة جدولة الديون الحارجية.

- وقد استهدف البرنامج ما يلي :
- أ) تحقيق نمو في الناتج المحلمي الاجمالي بواقع (٥ر٥٪ ٦٪) سنويا خلال سنوات البرنامج .
- ب) تخفيض عجز الموازنة (قبل المساعدات) بواقع (١٩٦٪) من النائج المحلي الاجمالي لعام ١٩٩٣
   و (٣ر٥٪) عام ١٩٩٤ وبشكل تدريجي ليصل الى حوالي (٥ر٢٪) في نهاية سنوات البرنامج.
- ج) المحافظة على نسبة الاستثمار لتكون بحدود (٢٣٪) من الناتج المحلي الاجمالي سنويــا خلال سنوات البرنامج وتنمية الادخار المحلي ليصل الى حوالي (١١٪) خلال عام ١٩٩٨ .
- د) تخفيض عجز الحساب الجاري بشكل تدريجي ليصل الى حوالي (١٠٠١٪) من الناتج المحلي
   الاجمالي عام ١٩٩٣ والى (٢ر٧٪) عام ١٩٩٤ والى حالة توازن عام ١٩٩٧ .
- ه ) المحافظة على مستوى زيادة الاسعار ( التضخم ) بحدود (٥ر٤٪) سنويا خلال سنوات البرنامج .
  - ثالثاً : خطاب النوايا بتاريخ ١٩٩٣/٦/١٤
  - وقد زود معالي وزير المالية اللجنة بخطاب النوايا واهم ما جاء في هذا الخطاب :
- ۱ طلبت الحكومة بموجب هذا الكتاب تمديد اتفاقية الاستعداد الائتماني ( STAND BY )
   ۱ طلبت الحكومة بموجب هذا الكتاب تمديد النقد الدولي حتى ١٩٩٤/٢/٢٦ )
   ۲ مع صندوق النقد الدولي حتى ١٩٩٤/٢/٢٦ )
   مع صندوق النقد الدولي حتى ١٩٩٤/٢/٢٦ )
   مليون وحدة حقوق سحب خاصة من الصندوق على ثلاث ترتيب شراء ما مجموعه (١١١١) مليون وحدة حقوق سحب خاصة من الصندوق على ثلاث
- ٢ نتيجة للانجاز الاقتصادي الوطني الذي تحقق والذي كان افضل من توقعات البرنامج التصحيحي
   ٢ نتيجة للانجاز الاقتصادي الوطني الذي تحقق والذي كان افضل من توقعات البرنامج التصحيح فقد تم اجراء تعديلات على اهداف (١٩٩٧ ١٩٩٨) لتعكس هذا الانجاز وبحيث يتراوح معدل النمو الناتج المحلي الاجمالي خلال الفترة من (٢٪ ٧٪) سنويا ، وان يكون معدل التضخم اقل من (٥٪) وتخفيض عجز الموازنة (قبل المنح) ليصل الى (٥ر٢٪) من الناتج المحلي الاجمالي في عام ١٩٩٨ وذلك بدلا من (٥٪) حسب اهداف البرنامج الاصلي ، هذا بالاضافة الى تطوير وتحسين النظام الضريبي .
- ٣ التزمت الحكومة بتخفيض عجز الموازنة قبل التمويل في عام ١٩٩٤ والاعوام التالية كما بقيت ملتزمة باتباع السياسات التي تحقق تخفيضاً تدريجياً في نسبة النفقات الجارية الى الناتج الاجمالي وتحسين نوعية النفقات والايرادات . وفيما يتعلق بنظام الضرائب فان الحكومة جادة في عرض مشروع قانون الضريبة العامة على المبيعات على مجلس الامة حيث تعتبر هذه الضريبة معياراً من معايير انجاز البرنامج . وفي المرحلة الانتقالية قامت الحكومة بمساواة نسب الضريبة على الاستهلاك المفروضة على السلع المستوردة مع بعض مثيلاتها من السلع المنتجة محلياً ورفعت معدلات الضريبة على بعض السلع .
- ررك مديد على النفقات فإن التخفيض المتوقع في عجز الموازنة سيتم تحقيقه بشكل رئيسي من النفقات فإن التخفيض المتوقع في عجز الموازنة سيتم تحقيقه بشكل رئيسي من



اما فيما يتعلق بالمديونية الداخلية فقد بلغ الرصيد القائم غير المسدد لهذه الديون حوالي (١١٠٢/١) مليون دينار مقابل (٥٠٧٢) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ اي بزيادة مقدارها (۲۹٫۲) ملیون دینار .

# دولة الرئيس ، الزملاء الافاضل ،،

لقد اردنا في كل ما سبق ان نعرض وجهة نظر الحكومة بشكل مختصر لتكون مدخلا لبيان

ان اللجنة المالية تعي تماماً ان اعادة بناء الاقتصاد الاردني وصولاً الى تحقيق الاعتماد على الذات انما يستدعي تضحيات جمة وسياسات تقشفية واجراءات مؤلمة لا بد منها ولكنها وفي الوقت نفسه لا ترى أن السبيل الى ذلك ينحصر في تقليص عجز الموازنة على أهمية هذا الموضوع وخطورته ، فمن مراجعة تمحيصية لخطة التنمية وبرنامج التصحيح وخطاب النوايا استنتجت اللجنة المالية ان النمو الذي استطاع الاردن تحقيقه عامي ١٩٩٢ ، ١٩٩٣ قد شجع الجهات الدولية على اجراء تعديلات على أهداف البرنامج الأصلي ليصل عجز الموازنة (٥ر٢٪) من الناتج المحلي في عام ١٩٩٨ بدلاً من (٥٪) بالاضافة الى تطوير وتحسين النظام الضريبي مع ما قد يعني ذلك من قوانين ضريبية جديدة بمسميات

ان ما تحقق خلال العامين المنصرمين من معدلات نمو عالية نسبياً قد تحقق بفضل عوامل طارئة مؤقتة مرتبطة بالتدفق الرأسمالي الذي واكب تهجير الاردنيين أثر أزمة الحليج والمساعدات المالية التي وردت الى الأردن من الدول الغربية بالاضافة الى تركز معظم الصادرات الأردنية بدولة العراق الشقيق بسبب الحصار الدولي الجائر عليه ولا ننسى الاسعار المحفضة التي يشتري فيها الاردن حاجته من النفط الخام .

الى المزيد من الأعباء التي ستتحملها البني التحتية والفوقية للدولة لحدمة أفواج العائدين لا يساعد على حلها المزيد من السياسات التقشفية ، وتحديد السقوف الائتمانية . ان اللجنة المالية اذ تؤكد ان ( البيئة الاستثمارية الملائمة ) هي التي يمكن ان توفر الحوافز الضرورية للاستثمار والادخار والتصدير وهي التي يمكن ان تحفز عودة رؤوس الاموال الوطنية المهاجرة الى الخارج واجتذاب الاستثمارات الاجنبية الى 

ان اللجنة المالية تعتقد ان هذه البيئة الاستثمارية اللازمة لا يمكن ان تتحقق دون الاستقرار الذي هو عماد النماء في كل ارجاء المعمورة واللجنة تقصد الاستقرار بكافة اشكاله وانواعه السياسية والتشريعية والنقدية والادارية .

محضر الجلسة الثانية عشرة من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/١/٨ م

خلال احتواء النفقات الجارية وفي نفس الوقت حماية الانفاق الرأسمالي في قطاعي الصحة والتعليم والبنية التحتية . اما دعم المواد التموينية فتعتقد الحكومة انه من غير الممكن أزالته كلياً في الوقت الحاضر لاعتبارات اجتماعية وان نظام الكوبونات يتم تطبيقه بشكل جيد .

ه - فيما يتعلق بالاصلاحات على المستوى القطاعيي ، فان الحكومة ، بعد اتخاذها الاجراءات الخاصة بقطاعي الصحة والنقل في بداية عام ١٩٩٣ ، تتابع جهودها بهذا الشأن في قطاع الطاقة بالتعاون مع البنك الدولي الذي سيقدم قرضا للمساهمة في تمويل مشاريع هذا القطاع. وقد تم رفع التعرفة الكهربائية على بعض الشرائح المستهلكة بما نسبته ١٢٪ بهدف تحقيق تغطية كاملة للتكلفة الاقتصادية وكذلك تعديل اسعار بعض المشتقات النفطية لتحسين كفاءة استعمالها . كما ان هناك خطة لاجراء اصلاحات هيكلية في قطاعي الزراعة والمياه والري تمهيدا للحصول على قرض لهذا الغرض من البنك الدولي في منتصف العام القادم.

٣ – هناك جهود تبذلها الحكومة لتقوية الاوضاع المالية والادارية في عدد من المؤسسات العامة المستقلة وبشكل خاص سلطة المياه ، وسلطة الكهرباء وسلطة وادي الاردن . كما ان مجلس الوزراء قد وافق مبدئيا على ان تصبح الملكية الاردنية شركة خاصة .

٧ - ان هدف المحافظة على انخفاض معدل التضخم وتثبيت التدفقات الرأسمالية في الاقتصاد الوطني يحكم السياسة النقدية ومعدل الفائدة في الاردن ووفق البرنامج فان التوسع النقدي سيكون بحدود ٦ر٨٪ في عام ١٩٩٣ . وهناك سقوف محددة للائتمان المصرفي على اساس صافي موجودات المصارف وصافي الالتزامات المترتبة للمصارف على القطاع العام . وهذه تشكل معيارا من معايير الانجاز للبرنامج . ومن المتوقع ان يزداد حجم القروض المقدمة للقطاع الخاص لتصل الى (٣٣٥) مليون دينار في عام ١٩٩٣ .

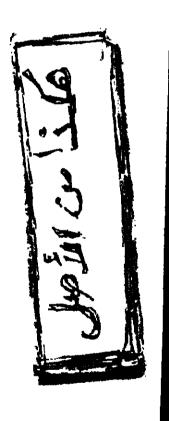
٨ – تبقى الحكومة ملتزمة بالمحافظة على اتباع سياسة اتباع معدل فائدة مرن ودون التدخـل اداريا

٩ – وقد جاء في كتاب خطاب النوايا ان الاردن قد حقق انجازا طيباً في مجال سداد ديونه الحارجية ووافقت دول اعضاء نادي باريس على تمديد فترة سريان اتفاقية اعادة الجدولة مع هذه الدول لغاية ١٩٩٤/٢/٢٨ . كما تم شراء الدين المترتب للاتحاد السوفيتي سابقا على الاردن بتخفيض " كبير . والحكومة بصدد الوصول الى اتفاقات مع دول مقرضة غير داخلة في نادي باريس

ه هذا اهم ما جاء في خطاب النوايا الذي استعرضته اللجنة .

#### رابعاً : المديونية الخارجية وخدمتها .

تضمن خطاب الموازنة لعام ١٩٩٤ ، ان الرصيد الصافى للقروض الخارجية المتعاقد عليها وغير المسدد كما هو في نهاية عام ١٩٩٣ قد بلغ حوالي (٢٠٠٨) مليون دولار مقابل (٢٦٤٦٦) مليون "تتولار في نهاية عام ١٩٩٢ بالخفاض حجم الدين الحارجي بما قيمته حوالي (٦٥٣) مليون دولار



والامانة تقتضي ان تعترف اللجنة انه لا يزال وبالرغم من تدقيق وتمحيص كافة الخطط والوثائق المقدمة للجنة لا يزال الغموض يكتنف التوجهات الحكومية في موضوع الرزم الاصلاحية اللازمة لتحقيق الاستقرار وتوفير البيعة الاستثمارية الملائمة في مواضيع الاصلاح الضريبي ، الجمركي ، النقدي ، الاداري والتشريعي ويبدو الامر وكأن الحكومة لا تستطيع ان تتحرر من إسار ( منطق الجابي ) الذي يستهدف التحصيل ومزيدا من التحصيل الذي لن يتوقف عند نهاية برنامج التصحيح الحالي بل سيتعداه الى برامج جديدة ستوضع عند نهاية كل برنامج . وذلك أن اعباء المديونية الخارجية ضخمة ولا يمكن سدادها ولذا فإن اللجنة تؤكد على ضرورة ان تقوم الحكومة بكل ما من شأنه ان يخفض هذه المديونية بالشطب والتخفيض من خلال الاستفادة من دور الاردن المتميز في المنطقة واهميته

ايها الزملاء ، إن القطاع الخاص عماد الاقتصاد الوطني لا يمكن ان يستجيب بالحجم المطلوب اذا لم يكن مشاركاً في المسؤولية او على الاقل في الهم العام وهذا لا يمكن ان يتحقق اذا لم يكن له اطلاع شامل على ما في جعبة الحكومة من سياسات واجراءات لا تزال كما ذكرنا غير واضحة قد لا تمكنه من القيام بدراسات الجدوى الاقتصادية المطلوبة للقيام باستثماراته الوطنية المستهدفة في الخطة .

# دولة الرئيس، الزملاء الافاضل ...

إن اعادة الهيكلة لقطاعات الخدمات تعني بالضرورة تقديم هذه الخدمات بكلفها الحقيقية وهذا يعني عملياً زيادة الاسعار ولو انه نظريا قد يعني التخفيض مما يعيدنا الى موضوع الكفاءات الادارية التي تدير مشروعات الدولة والتي عجزت عن تقديم الخدمات الضرورية بالكلفة المعقولة لقطاعات الانتاج مثل خدمات الهاتف على سبيل المثال والذي عجزت الدولة عن توفيره لكافة القطاعات والمواقع بالرغم من ان ايرادات الدولة من هذه الخدمة تزيد على (١٥٠) مليون دينار .

وبناء على كل ما تقدم فان اللجنة المالية تدعو الحكومة الى الاسراع في تقديم خططها للسنوات الحمس بشكل تفصيلي لم توضحه الخطة الخمسية التأشيرية وتخص بالذكر موضوع الاصلاح الضريبي وموضوع اسعار الطاقة والمياه ، والاصلاح الجمركي ، والتشريعات الادارية ، والسياسات النقدية والضرائب المباشرة وغير المباشرة وقد ابدت اللجنة المالية تحفظاتها على عدم وصوح هذه القضايا واكدت ان العبء الضريبي الذي يتحمله المواطن الاردني هو من اعلى النسب في العالم اذا اخذنا في عين الاعتبار مجمل الضرائب المباشرة وغير المباشرة التي تراكمت نتيجة منطلقات ( سياسة الجباية ) والتحصيل التي آن الاوان لنتخلص منها الى سياسات النماء والتنمية والعدالة الاجتماعية .

واللجنة المالية تؤكد كالمحصرورة ان تتقدم الحكومة برزمة الاصلاحات المطلوبة بشكل متكامل وشمولي وفي وقت واحد ليستطيع تتعها الاقتصاد الوطني والمواطن الاردني والمستثمر الاجنبي التكيف

# خامساً : مشروع قانون الموازنة العامة لعام ١٩٩٤

هذا ومن خلال دراسة واستعراض مشروع قانون الموازنة العامة وخطابها للسنة المالية ١٩٩٤ فانه يمكن ايجاز اهم المؤشرات الاقتصادية والمالية على النحو التالي :

١ - الناتج المحلي الاجمالي

تضمن خطاب مشروع قانون الموازنة ان الناتج المحلي لعام ١٩٩٣ سيحقق نموا حقيقياً تصل نسبته الى حوالي (٦٪) . نتيجة للنمو المتوقع في مختلف القطاعات باستثناء قطاع الصناعات الاستخراجية بحيث يتوقع ان يحقق تراجعاً نسبته حوالي (٧ر٢٪) نتيجة انخفاض الاسعار العالمية للصادرات الاردنية وانخفاض الاستهلاك العالمي من الفوسفات والاسمدة .

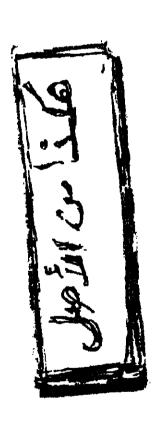
هذا وقد توقعت موازنة عام ١٩٩٤ تحقيق نسبة نمو حقيقي في النائج المحلي الاجمالي لا تقل عن (٥ر٥٪) ويعطي هذا المؤشر تراجعاً سلبياً طفيفاً في ظل التطورات الدولية والاقليمية وتأثيراتها المتوقعة على الاقتصاد الاردني .

٢ – ومن المؤشرات الاقتصادية التي تضمنها مشروع قانــون الموازنة وخطابها لعـام ١٩٩٤ نسبة الاستهلاك المحلي الى الناتج المحلي الاجمالي من (٣ر٩٩٪) عام ١٩٩٣ الى (٨ر٩٧٪) عام ١٩٩٤ اي بفارق نسبته (٥ر١٪) بالاضافة الى تخفيض عجز الحساب الجاري في ميزان المدفوعات كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي من حوالي (١٠١٤٪) عام ١٩٩٣ الى حوالي (٢ر٧٪) عام ١٩٩٤ اي بفارق نسبته (٢ر٣٪) ويعتبر ذلك مؤشراً ايجابياً نحو المضي لتحقيق التوازن للاقتصاد الوطني وهي خطوة في الاتجاه الصحيح .

توقعت وثيقة الموازنة العامة ان يستمر المحافظة على الاستقرار النسبي في المستوى العام للاسعار ٣ – التضخم والمستوى العام للاسعار بحيث تكون الزيادة بحدود (٥ر٤٪) لعام ١٩٩٤ وهو نفس المستوى لعام ١٩٩٣ وترى اللجنة ان في ذلك نجاحاً في احتواء التضخم والحد من ارتفاع معدل مستوى المعيشة .

٤ - اما بالنسبة لمشكلتي الفقر والبطالة فقد اشار خطاب الموازنة الى ان نسبة العاطلين عن العمل قد انخفضت من (٨ر١٨٪) لعام ١٩٩١ الى (١٣٪) في عام ١٩٩٣ كما انخفضت نسبة الفقر من (٣ر٢١٪) لعام ١٩٩١ الى حوالي (٢ر٢١٪) لعام ١٩٩٢ ويتوقع ان تنخفض هذه النسبة ني نهاية عام ١٩٩٣ الى ادنى من ذلك .

ومع تقديرنا للجهود التي تبذل للتصدي لهاتين المشكلتين سواء كان ذلك من خلال الاستمرار في تحقيق معدلات النمو في الاقتصاد الوطني او من خلال تفعيل دور صندوق التنمية والتشغيل بالإضافة الى زيادة مخصصات صندوق المعونة الوطنية لتصل الى (١٤) مليون دينار مع وضع الأسس العادلة لتوزيع مخصصات هذا الصندوق ، لتأمل اللجنة المالية بذل المزيد من الجهود الكفيلة للسيطرة على هاتين المشكلتين والحد من اثارهما السلبية .



وتبدي اللجنة تحفظها على نسب الفقر والبطالة التي وردت في التقرير وضرورة قيام الحكومة باجراء تعداد سكاني شامل ودراسة كافة الخصائص السكانية حيث انه قد مضى وقت طويل منذ ان اجري اخر تعداد شامل مما اضعف قاعدة البيانات والمعلومات المتوفرة لدى اجهزة التخطيط في مراكز صنع القرار .

#### ه - المالية العامة لعام ١٩٩٣ :

اظهرت موازنة عام ١٩٩٣ كما جاء في خطاب الموازنة استمراراً في تحسن اداء المالية العامة / ( انظر ادناه ) :

- اً مَن المتوقّع ان تصل الايرادات المحلية بنهاية عام ١٩٩٣ حوالي (١١٧٦/٣) مليون دينار بزيادة مقدارها (٣١٦٣) مليون دينار عما قدر لها بقانون الموازنة .
- ب- انخفضت نفقات الموازنة العامة خلال عام ١٩٩٣ بمبلغ (٥٦) مليون دينار عن النفقات المقدرة خلال ذلك العام ، مقرر هذا الانخفاض بصورة واضحة في النفقات الرأسمالية التي قدرت بقانون الموازنة بمبلغ (٥ر ٣٤٠) مليون دينار في حين بلغت نسبة الانجاز منها حوالي (٨٦٪) اي بانخفاض نسبته (١٤٪) .
- ج- نتيجة للاداء المالي لعام ١٩٩٣ فقد اظهرت الموازنة فائضا مقداره (٢٦٦٣) مليون دينار مقابل عجز مقدر بقانون الموازنة لذلك العام بمبلغ (١٨٥٠) مليون دينار بعد الأخذ بعين الاعتبار المنح والمساعدات الخارجية في حين يتوقع ان يبلغ هذا العجز في نهاية العام نفسه قبل المنح الخارجية (١٦٦٠) مليون دينار أو ما نسبته (٢٠٣٪) من الناتج المحلي الاجمالي في حين قدر هذا العجز بقانون الموازنة بمبلغ (١٠٣٠) مليون دينار أو ما نسبته (٧ر٥٠٪) من الناتج المحلي الاجمالي .

# ٦ - الملامح الرئيسية والخصائص العامة لمشروع قانون الموازنة لعام ١٩٩٤

لقد تبنت وثيقة الموازنة العامة وخطابها لعام ١٩٩٤ مجموعة من السياسات الاقتصادية والمالية والنقدية والقطاعية ، ولا بد من الاشارة هنا الى أهم الملامح والخصائص الرئيسية التي تضمنتها هذه الوثيقة :

- ١ تقدر اللجنة المالية الجهود التي بذلت لاعداد مشروع قانون الموازنة العامة لعام ١٩٩٤.
   كما تقدر التوضيح والشرح المفصل للمشاريع الرأسمالية التي تضمنها مشروع القانون ، الامر الذي يسهل على القارىء الاحاطة بأهداف وتفاصيل هذه المشاريع خاصة فيما يتعلق بتوزيعها على المحافظات .
- ٢ افترضت وثيقة الموزانة استمرار الزخم الاقتصادي خلال عام ١٩٩٤ وبنفس الوتيرة التي سادت خلال العامين السابقين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ حيث استهدفت تحقيق نسبة نمو في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة لا تقل عن (٥٥٥٪) .

- ٣ كما استهدفت الوثيقة تخفيض نسبة الاستهلاك الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي ليصل الى (٩٧/٨) وتخفيض العجز بالحساب الجاري في ميزان المدفوعات الى (٩٧/١) كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي لعام ١٩٩٤ .
- ٤ تخفيض عجز الموازنة العامة بدون المنح والمساعدات الخارجية ليصل الى (٣ر٥٪) كنسبة من
   الناتج المحلي الاجمالي لعام ١٩٩٤ .
- ه السعي نحو تخفيض حجم المديونية الخارجية والأعباء المترتبة عليها من خلال شراء الديبون
   ه السعي نحو تخفيض حجم المديونية تحويل بعض هذه الديون الى منح .
- ٦ العمل على تخفيض معدل البطالة وظاهرة الفقر واحتواء التضخم والابقاء على المستوى العام
   للاسعار ضمن مستوى عام ١٩٩٣
- ٧ رصد المخصصات الكافية لتعزيز البنية الاساسية وتأمين الحدمات الاجتماعية اللازمة في المجالات
   الصحية والتعليمية والشبابية واعطاء أهمية خاصة لقطاع المياه والري .
- الا أن اللجنة المالية وعلى ضوء دراستها لوثيقة الموازنة وخطابها لتود أن تشير هنا الى ما يلي :
- ١ لقد أظهر مشروع الموازنة العامة لعام ١٩٩٤ توازناً بين الايرادات والنفقات ، وبدون عجز مقدر ،
   ١لا أنه في واقع الأمر ، لا بد من الأخذ بعين الاعتبار ان مشروع الموازنة قد تضمن ما قيمته الا أنه في واقع الأمر ، لا بد من الأخذ بعين الاعتبار ان مشروع الموازنة عبء تسديد (٤ر٢٥١) مليون دينار منح ومساعدات خارجية كما تضمن مشروع الموازنة عبارجية والمحلية والمقدرة بمبلغ (١ر٠٠٣) مليون دينار حيث ظهرت هذه الأعباء بما في ذلك الأعباء ضمن موازنة التمويل يقابلها اقتراض خارجي ومحلي لتمويل هذه الأعباء بما في ذلك
- اقساط القروض المعاد جدولتها . وبمعنى آخر فان اللجنة المالية ترى أنه في حالة عدم استلام مثل هذه المنح الخارجية أو الحصول على تلك القروض فانه سوف ينعكس في حقيقة الامر على وثيقة الموازنة ليظهر بذلك عجزاً حقيقياً بقيمة المبالغ التي لم يتم استلامها .
- ٢ قدرت وثيقة الموازنة الايرادات المحلية المتوقع قبضها خلال عام ١٩٩٤ ببلغ (١٢٧٥) مليون
   ٢ قدرت وثيقة الموازنة الايرادات المحلية المتوقع قبضها خلال مقارنة مع ١٩٩٣ .
   دينار ، أي بزيادة مقدارها حوالي (١٠٠) مليون دينار مقارنة مع الايرادات لا سيما وتخشى اللجنة المالية أن يكون هناك تفاؤل اكثر مما يجب حول حصيلة هذه الايرادات لا سيما وان معالي وزير المالية قد أورد في خطابه ان وتيرة بعض المؤشرات الاقتصادية خلال عام ١٩٩٣ وان معالي وزير المالية قد أورد في خطابه ان وتيرة بعض المؤشرات الابع الأخير من السنة .
   اظهرت أنها كانت في الاشهر التسعة الاولى افضل مما هي عليه خلال الربع الأخير من السنة .
- ٣ كما لاحظت اللجنة المالية أنها ومن خلال مراجعتها ودراستها لوثيقة الموازنة ان المخصصات
   ١ المدرجة قد خلت تماماً من رصد المخصصات اللازمة لزيادة وتحسين رواتب الجهازين العسكري
   والمدني والمتقاعدين العسكريين والمدنيين .
- وسماي واسعاعدين العسمرين والمسيق المراجة بوثيقة الموازنة لعام ١٩٩٤ ، فقد الاحظت اللجنة ومن خلال مراجعة النفقات الرأسمالية المدرجة بوثيقة الموازنة لعام ١٩٩٤ ، فقد الاحظت اللجنة



ثانيا : الايرادات ومصادر التمويل ۸۷۱۷٪ ۷ر۱۳۳۰ ١ - الايرادات المحلية والاقساط المستردة ٤ر٨٪ ٤ر٢٥١ ٢ – المنح الخارجية والمنح الفنية ۱ر۱۲٪ ٩ر٢٢٤ ٣ – القروض الخارجية والمحلية ۱ر۶٪ ۲ره۷ ٤ – اقساط القروض المعاد جدولتها ۲٫۳٪ \_ \_ \_ ۲٫۳ ---<u>'</u>''' ه – منح وقروض ميسرة لنفقات الباب الثاني برننا٪ ۲ر۱۸۵۳ اجمالي الايرادات ومصادر التمويل

ويلاحظ مما تقدم ما يلي :-

أ – ان الانفاق المقدر للسنة المالية القادمة ١٩٩٤ يبلغ حوالي (٢ر١٨٥٣) مليون دينار منها (٢٦) مليون دينار كنفقات رأسمالية وردت ضمن الباب الثاني من وثيقة الموازنة واشترط انفاقها باستلام المنح والقروض اللازمة لتغطية انفاقها .

ب- كما اشتملت النفقات المقدرة للعام المذكور على مبلغ (١ر٠٠٠) مليون دينار لتسديد اقساط القروض الخارجية والمحلية . وتشكل ما نسبته (١٦٢٪) من مجمل النفقات المقدرة .

ج- وبذلك يكون نصيب الانفاق الجاري من النفقات المقدرة للعام نفسه حوالي (١١٢٨/٤) مليون دينار وتشكل ما نسبته (٨ر٢٠٪) من مجمل النفقات المقدرة اما النفقات التنموية الواردة في الباب الأول من وثيقة الموازنة فقد قدرت بمبلغ (٧ر٥٥٨) مليون دينار وتشكل نسبتها

(٤ر١٩٪) من مجمل النفقات المقدرة لعام ١٩٩٤. اما مصادر تمويل هذه النفقات فقد اشتملت على مبلغ (١٣٣٠) مليون دينار من الايرادات المحلية واقساط القروض المستردة وشكلت نسبتها (٨ر٧١٪) من مجمل الايرادات ومصادر التمويل بالإضافة الى مبلغ (١٥٦/٤) مليون دينار من المنح والمساعدات الخارجية وشكلت نسبتها (٤ر٨٪) من مجمل الايرادات اما باقي المصادر الاخرى فقد تضمنت قروضا خارجية ومحلية ومنحا وقروضا منتظرة بما في ذلك أقساط القروض المعاد جدولتها وقد بلغت هذه المصادر خوالي (١ر٣٦٦) مليون دينار وتشكل ما نسبته (١٩/٧٪) من مجمل الايرادات ومصادر التمويل ·

دولة الرئيس ... الزملاء الأفاضل ...

سادساً : توصيات اللجنة المالية

مع قناعة اللجنة المالية بأن مشروع قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٩٤ قد راعى توجيه مصادر الايرادات والتمويل للنفقات الجارية والرأسمالية على اساس متوازن ولتغطية المتطلبات الرئيسية لمشاريع القطاعات الاقتصادية وتوفير الحدمات الضرورية الاساسية اللازمة . الا ان اللجنة المالية وعلى ضوء المناقشات والمداولات التي جرت لتتقدم الى مجلسكم الكريم بالتوصيات التالبة :

المالية ان حجم الانفاق الرأسمالي المقدر لذلك العام يفوق بكثير الانفاق الفعلي للسنوات السابقة والذي لم يتجاوز في اي سنة من تلك السنوات (٣٠٠) مليون دينار ، في حين ان الانفاق الرأسمالي المقدر لعام ١٩٩٤ يزيد على (١٤٢٠) مليون دينار بما في ذلك (٦٦) مليون دينار ادرجت ضمن الباب الثاني من وثيقة الموازنة .

وترى اللجنة انه ليتمكن الاقتصاد الوطني من استيعاب مثل هذا الانفاق الكبير لا بد من تحسين الاداء الاداري لبعض المؤسسات المعنية بالتمويل والتنفيذ وتقوية التنسيق بين الوزارات المعنية ووزارتي التخطيط والمالية .

ه – ان خلاصة دراسة اللجنة المالية لمشروع قانون الموازنة لعام ١٩٩٤ تؤدي الى الاشادة بالجهود المشكورة التي بذلت في اعداد هذا المشروع بما فيه من اصرار اكيد على الاستمرار نحو الاعتماد على قدراتنا الذاتية وتوزيع متوازن لبنود انفاقه على القطاعات المختلفة وبما تضمنته هذه الوثيقة من مخصصات لتغطية الاحتياجات الضرورية للمشاريع الرأسمالية والمؤسسات الحيوية كالخدمات الطبية ومستشفى الجامعة الاردنية ومستشفى الملك عبدالله بالاضافة الى المخصصات التي رصدت لدعم بعض المؤسسات الاجتماعية ومنها صندوق التنمية والتشغيل وصندوق المعونة الوطنية والتدريب المهني وغيرها من المؤسسات الخدمية مما يشير بوضوح التوجه الاكيد نحو المضي في تحقيق التوازن الكلي لقطاعات الاقتصاد الوطني والتصدي لمشكلتي البطالة

وفيما يلي تحليل لأوجه الاتفاق والتمويل المتوقع حسب مصادره للسنة المالية ١٩٩٤ ( انظر الجدول ادناه ) .

دينـــار )	( بالمليــــون	
النسبة من المجموع	الخصصات المقدرة	اولا: أوجه الانفاق
الكلي ٪	1996	
١ر٨٣٪	٤٦٦٦	٦ - النفقات الجارية للجهازين المدني والعسكري
٧ر٨٪	۸ر۱۹۱	٢ – فوائد القروض الخارجية والداخلية
١ر٤١٪	77.77	٣ – نفقات جارية اخرى (دعم المواد التموينية
		ونفقات التقاعد والتعريضات والضمان
		الاجتماعي ودعم المؤسسات والنفقات
		العامة الخ ) .
۸ر۰۶٪	<b>٤ر٨١٨</b>	مجموع النفقات الجارية
۹ر۲۲٪	٧ر٤٢٤	٤ - النفقات الرأسمالية (للباب الاول والثاني)!
۲ر۲۱٪	ار ۳۰۰	٥ – تسديد الساط القروض الداخلية والخارجية
ار،۱۰۰	۲ر۳۰۸۱	احمالي الانفاق المقدر وتسديد اقساط القروض

# التخفيضات المقترحة من مخصصات النفقات الجارية لعام ١٩٩٤

المبلغ المقترح تخفيضه ( ديناراً )	المادة رقمها – عتوانها	الفصل رقمه - عنوانه
۰۰۰, ۱۰۰۰	المجموعة (۲۰۰ – النفقات التشغيلية) نسبة (۵٪) من نفقات سلع وخدمات	كافة الفصول
111,,,,	(١/٢١٤ - نفقات الحفلات والضيافة )	١/١٤ وزارة المائية / البرنامج ( ب - النفقات العامة )
Y) ,	(۱۲۱٤ - النفقات الأخرى )	البرنامج ( ب ~ النفقات العامة )
۰۰۰٫۰۰۰	(۱/۳۰۲ - المساهمات الخارجية )	البرناميج ر ب
1,111,11	اجمالي التخفيض ستة ملايين وماية ألف دينار	- 535 1/11

ع – تحسين الاداء الاداري والمالي للاجهزة الحكومية تؤكد اللجنة على ما جاء في تقرير اللجنة المالية حول مشروع قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٣ بضرورة وضع خطة شاملة في " برنامج للتصحيح الأداري " على غرار برنامج التصحيح الاقتصادي وذلك على مستوى الهيكل والوظيفة والتشريعات وعلى مستوى القوى العاملة في الجهاز الاداري الحكومي لمعالجة حدة الروتين والترهل . واعادة النظر في نظام الحدمة المدنية وسلم الدرجات والوظائف وتوحيد كافة العلاوات وهيكلة نظام الحدمة المدنية بالشكل الذي يضمن لهذا الجهاز تقديم الحوافز للمبدعين والمنتجين وخلق قيادات جديدة قادرة على احداث نقلة نوعية في الاداء الحكومي .

ه ــ العدالة الاجتماعية وتوزيع مكاسب التنمية

ترى اللجنة ضرورة تحقيق العدالة الاجتماعية والمساواة بين المواطنين بما لهم من حقوق وما عليهم أ - ضرورة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتحسين اوضاع موظفي الجهازي المدني والعسكسري من واجبات مؤكدة على ما يلي :

محضر الجلسة الثانية عشرة من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/١/٨ م

# ١ – تعديل بعض نصوص مواد مشروع قانون الموازلة :

درست اللجنة مشروع قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٤ حيث توصي اجراء بعض التعديلات على نصوص احكام مشروع القانون على النحو التالي :

اولاً : المادة (٥) الفقرة (هـــ) من مشروع قانون الموازنة وتنص كما وردت في المشروع المقدم

هـ : " لا يجوز الالتزام بأي مبلغ على المخصصات الواردة في هذا القانون كما لا يجوز طرح عطاء اي مشروع تزيد كلفته على المخصصات المرصودة له في هذا القانون الا بموافقة وزير المالية / الموازنة العامة بناءً على تنسيب مدير عام دائرة الموازنة العامة ".

وتوصي شطب كلمة ( طرح ) الواردة فيها والاستعاضة عنها بكلمة ( احالة ) .

ثانيا : المادة (٨) الفقرة (هـــ) وقد وردت في مشروع الموازنة العامة المقدم من الحكومة كالتالي:

ه : " لا يجوز نقل المخصصات من مواد او بنود سبق النقل اليها كما لا يجوز نقل المخصصات الى مواد او بنود سبق النقل منها ".

وتوصي اللجنة شطب هذه الفقرة حيث انه لا ضرورة لهذا النص طالما أن الموافقة او عدم الموافقة اصلا تتم بتنسيب من وزير المالية .

ثالثاً : باب الايرادات المحلية صفحة ( ١٤) الضرائب الجمركية البند رقم (٢)

وقد ورد عنوان هذا الباب في احد مواد هذا الباب من الواردات .

#### ١ – رسوم المكوس والانتاج / ضريبة الاستهلاك / المبيعات

وقررت اللجنة شطب كلمة ضريبة ( المبيعات ) الواردة في هذا البند حيث ان ادراجها في صلب القانون قبل اقرارها من مجلس الامة يعتبر مخالفا لنص المادة ١١٢ الفقرة الخامسة من الدستور . اما باقي مواد مشروع القانون فتوصي اللجنة الموافقة عليها كما وردت من الحكومة .

# ٧ - الموازنة الرأسمالية - الباب الثاني

توصي اللجنة المالية ان يتم تمويل ( الموازنة الرأسمالية – الباب الثاني ) من المساعدات والمنح فقط وعدم ِجواز الافتراض لتمويل هذا الباب وذلك حتى لا نضيف على عجز الموازنة الحالي عجزاً

# ٣ - تخفيض النفقات المالية في الموازلة

توصي اللجنة المالية مجلسكم الكريم تخفيض النفقات الجارية في الموازنة كما هو مبين في الجدول المرفق وهو تخفيض رمزي والغاية منه ان تقوم الحكومة بمراقبة الهدر والتسيب في الانفاق في بعض المجالات .

والتخفيض المقترح من اللجنة المالية مرفق في الجدول على الصفحة المقابلة :

والمتقاعدين المدنيين والعسكريين اللين تدنت مستويات معيشتهم بسبب الغلاء والتضخم . وذلك بزيادة رواتبهم وتوفير الحدمات الضرورية لهم بما في ذلك السكن ، وفي هذا المجال نود ان نذكر بضرورة النظر بعين الاعتبار والاهتمام للظروف المعيشية لقدامي المتقاعدين العسكريين والمدنيين وتحسينها .

ب- ايلاء اهتمام اكبر للتصدي لمشكلتي الفقر والبطالة من خلال الوسائل والامكانيات المتاحة مع تفعيل دور صندوق المعونة الوطنية وصندوق التنمية والتشغيل .

#### ٣ - تحديث التشريعات المالية :

تؤكد اللجنة ضرورة الاسراع في اجراء دراسة شاملة ومتكاملة تتناول تحديث وتطوير التشريعات المالية وخاصة في المجالات التالية :

- أ ) قوانين الضرائب المختلفة ( بما في ذلك ضريبة الدخل ) من خلال اصلاح ضريبي متكامل . ب) قانون الجمارك .

  - ج) قوانين الاراضي والمساحة .
    - د ) قانون المنطقة الحرة .

## ٧ – وفي مجال الاستثمار الداخلي والخارجي

ترى اللجنة ضرورة اعادة النظر ودراسة القوانين والتشريعات والانظمة المتعلقة في مجالات الاستثمار لتتلائم مع الاوضاع والمستجدات التي طرأت في المنطقة ولتحسين وضع الاردن التنافسي في هذا المضمار وكما يلي :

- أ ) مراجعة وتحديث وتطوير قانون تشجيع الاستثمار .
- ب) مراجعة وتحديث وتطوير قانون الاستثمار العربي والاجنبي .
- ج) تحديث وتطوير قانمون الشركات الحالمي بما يتلائم واوضاع الشركات المحلية وفي ضوء
- ٨ اجراء دراسة وتقييم لاوضاع الشركات المساهم بها من قبل الحكومة سواء كانت الشركات المحلية المتعثرة او الشركات العربية المشتركة واتخاذ الخطوات اللازمة لايقاف الهدر في الاموال ووضع الحلول الناجعة لاوضاع تلك الشركات ، مع ضرورة تقليص مساهمات المؤسسة الاردنية للاستثمار في الاستثمارات الصغيرة الحالية وضرورة دحولها في المساهمة بالاستثمارات الوطنية الانتاجية الكبيرة والمكثفة للعمالة الوطنية .
- ٩ دراسة اوضاع المؤسسات العامة المستقلة المختلفة بهدف تقييم ادائها ومبررات وجودها مع اتخاذ الخطوات اللازمة لدمج المؤسسات ذات النشاطات المتماثلة منعا للازدواجية ومن هذه المؤسسات على سبيل المثال لا الحصر :
  - المركز الجغرافي الاردني ودائرة الاراضي والمساحة .
    - سلطة وادي الاردن وسلطة المياه .

- سلطة اقليم العقبة مع النظر في تقييم اهدافها الحالية واعداد سياسة عامة وخطوات عملية لتنمية جهاز ديوان الرقابة والتفتيــش : اعادة النظر في دور ومهمة هذا الديوان ووضعه القانوني بما لا
- يتعارض مع مهام ديوان المحاسبة كما نص عليها الدستور ومهام ديوان الحدمة المدنية وأمكانية تحويله الى ديوان للمظالم تابع الى ديوان رئاسة الوزراء والى ذلك الحين الحد من تضخيم هذا
- . ١- وانطلاقا من اهمية الدور الذي يقوم به جهاز الدفاع المدني ، فان اللجنة المالية ترى ضرورة ايلاء هذا الجهاز اهتماماً ودعماً اكبر لتطوير نشاطها وتسهيل واجبها في الحفاظ على ارواح المواطنين وحماية ممتلكاتهم بما يتناسب مع ما شهدته المملكة من توسع في الانشطة الصناعية والتجارية والعمرانية ٠
- اذ تقدر اللجنة الجهود التي تبذل من قبل البنك المركزي في تدعيم سعر صرف الدينار الاردني ١١- السياسة النقدية / البنك المركزي وبناء الاحتياطات من العملة الصعبة والأوضاع النقدية المستقرة في المملكة .
  - لتوصي بإتخاذ الخطوات التالية :
- أ ) إجراء تحديث للتشريعات وقانون مراقبة العملة ليواكب التطورات الاقتصادية ويتلائم مع
- ب) مراقبة البنوك بجزيد من الفعالية لتجنب سلبيات الوقوع في تعثر أي من المؤسسات المالية أو ب) مراقبة البنوك بجزيد من الفعالية المصرفية نظراً لما في ذلك من سلبيات ونتائج وخيمة على الاقتصاد الوطني وخسارة جسيمة على خزينة الدولة ، وأخذ العبرة بما نجم من اخطار ومشاكل بنكية مثل ازمات بنك البتراء ، وبنك الاردن والخليج ، والمشرق والبنك التعاوني والوطني الاسلامي والشركات
- ج) اجراء مراجعة دقيقة من اطراف محايدة للتأكد من سلامة اجراءات التصفية والدمج التي
- تمت للبنوك والشركات المالية المتعددة وذلك لدحض ما يشاع عن ممارسات غير مسؤولة
- د ) اجراء مراجعة لبنوك الاقراض المتخصصة خاصة بنك الاسكان الذي تحول الى بنك تجاري مستفيداً من كافة الامتبازات دون ان يقوم بدوره في توفير التمويل الميسر لمشاريع الاسكان حسب ما ورد في شروط ترخيصه .
- ترى اللجنة ضرورة عقد مؤتمر وطني متخصص لتقييم ودراسة السياسة التعليمية في الجامعات ١٧- الجامعات الاردنية الاردنيـة وربطها بحاجات ومتطلبات سوق العمل المحلي والتوجه نحو التخصص المهني والتقني بما يتلائم واحتياجات الاقتصاد الوطني ، بما في ذلك دراسة وسائل تمويل هذه



#### ١٣ - ١ الجهاز القضائي

ايماناً بأهمية دور الجهاز القضائي في المجتمع الأردني فإن اللجنة ترى ضرورة دعم السلك القضائي بشقيه المدني والشرعي بما يضمن رفع وتطوير سوية العاملين فيه ودعمه بالكفاءات العلمية والعملية المتميزة مع تقديم الدعم المادي اللازم له لأداء مهمته على أكمل وجه .

## ٤١- التدريب المهنى والتقنى

نظراً للدور الهام الذي تقوم به مؤسسات ومراكز التدريب المهني والتقني باعداد الكوادر الفنية اللازمة لتغطية احتياجات السوق المحلي ، فان اللجنة ترى ايلاء هذا القطاع اهتماماً كاملاً ، وتوفير التمويل اللازم واشراك القطاع الخاص في هذا المجال لذلك للمساهمة في معالجة مشكلة البطالة ، ولتغطية احتياجات الاقتصاد الوطني والصناعات الوطنية بالايدي العاملة المتخصصة في مجالات الالكترونيات والميكانيك والحاسوب والصيانة وفي مختلف المهن ومطالبة الحكومة بتقديم مشروع قانون التصنيف المهني المنظور امام ديوان التشريع الى مجلس النواب لـدراسته .

#### ١٥ – مراكز الدراسات والابحاث المتخصصة ا

تعرب اللجنة عن عدم ارتياحها لوجود عدة مؤسسات ومراكز حكومية أو شبه حكومية تقوم بأعمال مزدوجة من الدراسات والأبحاث المتماثلة الأمر الذي يؤدي الى هدر الاموال ، وبعثرة الجهود وضياع الوقت ، مما يستدعي اتخاذ الخطوات اللازمة لتوحيد مثل هذه المراكز والمؤسسات ، مثل المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا والمركز الوطني للبحوث الزراعية ومراكز البحث العلمي في الجامعات ومراكز الدراسات المختلفة وذلك بهدف توحيد جهودها ورفدها بالكفاءات المتميزة وحفاظاً على المال العام والوقت والجهد .

#### ١٦ الخدمات الطبية العسكرية والمدنية

نظرًا لأهمية الدور الذي تقوم به الخدمات الطبية العسكرية في مجال الصحة العامة ، باعتبارها مركزا متميزا في المملكة ، ولجعل الاردن مركز خدمات طبية متفوقا في المنطقة كلها ، نظرا لما في ذلك مردود معنوي ومالي هام ، فان اللجنة المالية ترى ضرورة تدعيم الخدمات الطبية العسكرية وتزويدها بكافة الكفاءات والاجهزة العلمية المتطورة .

كما ترى اللجنة في الوقت نفسه ، ايلاء الخدمات الطبية المدنية كمستشفى الجامعة الاردنية ومستشفى البشير وباقي مستشفيات وزارة الصحة ومراكزها الصحية في المملكة ايلائها جل الاهتمام وتزويدها بالاجهزة والتقنية المتقدمة لتقوم بممارسة دورها الانساني وخدمة المواطنين كما ترى اللجنة ضرورة الاسراع باتخاذ الخطوات اللازمة لنشر وتعميم مظلة التأمين الصحي الشامل ليكون بذلك مظلة ينعم بها جميع المواطنين اينما وجدوا في كافة انحاء المملكة .

#### ١٧- دعم المواد التموينية

لاحظت اللجنة ان المخصصات المرصودة لدعم المواد التموينية قد انخفضت الى (٣٠) مليون دينار في عام ١٩٩٤ مقابل مبلغ (٣٦) مليون دينار تم تخصيصها في عام ١٩٩٣ وترى اللجنة ضرورة عدم الساب ومرام الخصوصات عن طريق في اسعار أي سلعة من السلع المدعومة

للطبقات الفقيرة مع ضرورة الاخذ بعين الاعتبار ما يلي :

- أ ) ضرورة توجيه هذا الدعم الى مستحقيه .
- ب) اتخاذ الخطوات اللازمة لتحسين الاداء والمراقبة في جهاز وزارة التموين بما يكفل حسن الاداء في العمل وتحقيق العدالة الاجتماعية للمواطنين .
  - ج) دراسة وتصحيح هيكلة الدعم للسلع التي يشملها هذا الدعم .
- د ) توفير المادة العلفية للمواشي ويصورة دائمة وبأسعار مدعومة لمربي المواشي تشجيعا بذلك لتنمية الثروة الحيوانية .

# ١٨– صندوق المعونة الوطنية

تقدر اللجنة الدور الذي يقوم به هذا الصندوق من خلال مساعدة الشريحة الفقيرة من المجتمع الاردني ، وترى اللجنة تفعيل هذا النشاط عن طريق توحيد جهود صندوق المعونة الوطنية واتحاد الجمعيات الخيرية ولجان الزكاة المتعددة بهدف التنسيق وتحسين الاداء بايصال الدعم والمساعدة الى مستحقيها لا سيما في ظل الظروف المعيشية الراهنة بالاضافة الى التركيز على التأهيل الاسري لذوي الدخل المحدود .

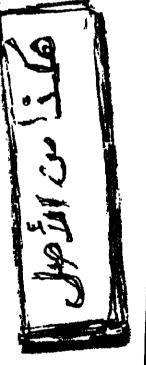
# ١٩- صندوق التنمية والتشغيل

نظرا لاهمية دور هذا الصندوق في المساهمة بمعالجة مشكلة البطالة ، فان اللجنة ترى ضرورة تفعيل نشاطه وتوجيه نشاطه ليشمل مناطق البوادي والارياف في المنطقة ، بالاضافة الى تنويع الدعم ليشمل المشاريع التأهيلية الاسرية ومشاريع المرأة المنتجة ، والتوجه نحو القروض التشغيلية

نظرا لثقل حجم المؤسسات العامة المستقلة والتي يتم مناقشة موازناتها واقرارها خارج قانون ٢٠- موازنات المؤسسات العامة المستقلة الموازنة العامة فان اللَّجنة تود ان تشير الى التوصيات المتكررة والمقدمة لمجلس النواب في مناقشة موازنات عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ في هذا المجال بضرورة تقيد الحكومة بشمول موازنة الدولة لموازنات المؤسسات العامة كافة وذلك لضبط الانفاق في الدولة بما يكفل الاشراف الحقيقي لمجلس الامة على موارد الدولة ونفقاتها كافة .

# ٢١- التصحيح القطاعي للقطاعات الخدمية

- توصي اللجنة بضرورة مراجعة وتقييم الخدمات المقدمة في مجال المياه والكهرباء والمشتقات الدولة ررو النفطية واجور الهاتف بهدف الوصول الى الكلفة الحقيقية لهذه الخدمات ، وتخفيض كلفة تقديمها للمواطنين ، من خلال تحسين الأداء الاداري والفني .
- ين في جهاز الدولة وتسهيلا لاجراءات النقل من والى القطاع توخيا لمصلحة الموظفين المستجدين في جهاز الدولة وتسهيلا لاجراءات النقل من والى القطاع 27- نقل الموظفين المستجدين الى مظلة الضمان الاجتماعي والقطاع العام ، فأن اللجنة ترى توحيد تقاعد العاملين في جهاز الدولة واخضاع هؤلاء



الموظفين الجدد الى مظلة الضمان الاجتماعي .

# ٣٧– اللامركزية وموازنات المحافظات

في ضوء دراسة ومراجعة اللجنة لموازنات المحافظات وتوجه الحكومة نحو اللامركزية ، فان اللجنة المالية اذ تقدر الجهود التي بذلت في هذا المجال كتجربة جديدة ، لترى ان موازنة المحافظات ما هي الا تجزئة غير دقيقة للموازنة العامة لا تعطي الصورة الحقيقية لحجم الانفاق التنموي في كل محافظة نتيجة تداخل الانفاق الرأسمالي والجاري المركزي مع الانفاق الواقعي للمحافظات وان اعداد تلك الموازنات ونقل الصلاحيات المالية والادارية الى المحافظين يتطلب وجود هياكل فنية وادارية مدربة ووجود قيادات قادرة تضمن القدرة الكافية على وضع برامج للتنمية وتحديد اولوياتها وتنفيذها من خلال منظور عام في هذه المحافظات ملّم بامكانات المملكة المائية والاقتصادية والقنية واحتياجاتها العامة لكي لا يتسبب ذلك في هدر للمال العام وضياع الجهد وغياب للرقابة فتحول اللامركزية فقط الى تنافس بين المحافظة في قدرتها للحصول على المال العام بغض النظر عن احتياجاتها الحقيقية ولذا فان اللجنة المالية ترى انه يجب عدم التسرع في موضوع تطبيق اللامركزية بشكل مرتجل لا يستند الى تشريعات تنظم الامر بشكل يحقق الاهداف المرجوة دون تعريض مسيرة الوحدة الوطنية الى احتمالات ومخاطر نحن في غنى

# ع ٢ ــ الاداء الحكومي والانفاق الرأسمالي

لاحظت اللجنة المالية ان النفقات الرأسمالية التي ترصد بقانون الموازنة العامة لا يتم انفاقها بالكامل خلال السنة المالية حيث بلغت نسبة الانجاز من هذا الانفاق لعام ١٩٩٣ حوالي (٨٦٪) ومع ان هذه النسبة تعتبر معقولة في مرحلة الانجاز فان اللجنة تأمل بأن يتحسن هذا الاداء ليشمل انفاق كامل مخصصات الرأسمالية بقانون الموازنة العامة نظرا لما في ذلك من دور هام في تنشيط وتفعيل القطاعات الاقتصادية مع ضرورة التركيز على قطاع الانشاءات الوطنية وايلائها الرعاية والعناية التي يستحقها .

# ه ٢ - اجهزة تحصيل الايرادات العامة للدولة

حفاظا على حقوق الخزينة من الاموال المستحقة لها على الغير ، وتحصيل المتأخرات من الايرادات الضريبية والرسوم وغيرها ، لتقليل الفجوة بين الايراد والانفاق وتحقيق العدالة والمساواة بين المكلفين ، فان اللجنة توصي العناية بالاجهزة الحكومية المختصة في تحصيل هذه الايرادات وتزويدها بالموظفين والكفاءات اللازمة لتحقيق هذه الاهداف .

#### ٧٦- قطاع الشباب

ان اعداد الشباب الاعداد السليم عقليا وبدنيا هو اعداد لمستقبل الوطن ولذا فان اللجنة توصي لمجلسكم الكريم بان تولي الحكومة العناية لهذا القطاع بما يستحقه من الدعم المادي والمعنوي وخاصة توفير المال اللازم لدعم الاندية والاتحادات الرياضية بما يتناسب مع النشاطات المرجوة منها ، ودعم الحركة الشبابية ومراكز الشباب لتنمية قدراتهم الابداعية واطلاق طاقاتهم

واستثمارها في الاتجاه الصحيح ، وتبنّي توصيات المؤتمر الوطني العام لتحقيق الاهداف المرجوه .

توصي اللجنة المالية مجلسكم الكريم بالاسراع في دراسة مشروع قانون البلديات المنظور في ٧٧- البلديسات اللجنة القانونية لاقراره ليكون قاعدة تقوم الحكومة على اساسها بدراسة اوضاع البلديات ومساعدتها على النهوض بمهامها بكفاءة اعلى ... ضمن تصور شمولي يحقق العدالة في توزيع مخصصات البلديات من واردات الخزينة ...

توصي اللجنة ان تدعو الحكومة الى ملتقى يضم كافة الفعاليات الزراعية لاعادة النظر في السياسة الزراعية بشكل يضمن حلا جذريا لازالة التشوهات في القطاع الزراعي وحل المشاكل المعلقة منذ زمن بعيد والمرتبطة بالمديونية وتوحيد مصادر التمويل والبت في تأمين المدخلات الزراعية باسعار معقولة وموضوع التأمين الزراعي وقانون اتحاد عام المزارعين ووضع حوافز للانماط الزراعية المرغوبة حتى لا تصبح الزراعة مصدرا لاستنزاف الجهد والمال والماء دون جدوى ..

واللجنة توصي بعدم زيادة أسعار المياه الزراعية المستعملة للزراعات العادية . كما توصي اللجنة بإيلاء موضوع المنظمة التعاونية الاردنية الاهتمام الكافي ودراسة واقع هذه المؤسسة الدراسة الموضوعية لوضع الحلول اللازمة لانقاذها والعمل على تفعيل دورها كمؤسسة تنموية رائدة في المجتمع المحلي .

توصي اللجنة المالية ان ينصب اهتمام الحكومة في المراحل الاساسية والثانوية من التعليم على p y ... التعليم في الريف والبادية النوعية وان لا يقاس النمو والتطور في هذا القطاع بعدد الابنية المشيدة وهذا يستدعي الاهتمام بالمدرّس اساس العملية التربوية وتوفير الظروف المناسبة للعاملين في مناطق البوادي والارياف لتمكينهم من الاستقرار والعطاء والتركيز على تأهيل المعلمين من ابناء المناطق النائية لسد الثغرات التي نشأت عن عدم استقرار وثبات المدرسين المعينين من خارج تلك المناطق والذي انعكس سلبياً على مخرجات التعليم الاساسي والثانوي في كثير من مناطق البوادي والارياف .

## دولة الرئيس

وباعتبار القوات المسلحة ، والاجهزة الامنية المختصة ، هي السياج المنيع لهذا الوطن ، فان اللجنة المالية توصي بدعم هذه الاجهزة واعطائها المزيد من الرعاية والعناية - لتمكينها من اداء واجبها الوطني على اكمل وجه والمحافظة على امن الوطن والمواطن والحفاظ على كرامته وضمان حريته كما ان اللجنة تثمن وتقدر الجهود الكبيرة والدور التنموي الذي تقوم به قواتنا المسلحة بالاضافة لواجباتها الرئيسية في ميدان الحدمات الطبية وكذلك خدمات التربية والتعليم التي تتولاها الثقافة العسكرية في بعض المناطق النائية بالمملكة وتنفيذها للعديد من المشاريع التنموية وخاصة بمجال السدود والتي انعكست ايجابياً



على قدراتنا في بناء الوطن والانسان .

دولة الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين ،،

في ضوء الدراسة التي قامت بها اللجنة المالية والتوصيات التي تضمنها هذا التقرير ، فاننا ننسب لمجلسكم الكريم الموافقة على مشروع قانون الموازنة العامة لعام ١٩٩٤ مع الاخذ بعين الاعتبار التوصيات التي وردت في هذا التقرير .

وترى اللجنة ان يرفع مجلسكم الكريم شكره الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم على الجهود الدؤوبة والمبذولة في الاوساط الدولية لمساعدة المملكة والنهوض بها الى ارقى المستويات على الرغم من الاعباء الجسيمة التي يتحملها جلالته بجهوده الحثيثة وتفانيه في كافة مواقع المتابعة والمسؤولية الوطنية والقومية ، والشكر الموصول الى صاحب السمو الملكي الامير الحسن المعظم الذي يولي جلَّ اهتمامه لاعادة بناء الاقتصاد الوطني وتعميم مكاسب التنمية الشاملة .

-كما تتوجه اللجنة المالية بالثناء والتقدير الى ابناء هذا الوطن لما بذلوه من تفان وتضحيات لبناء الاردن الجديد ، وبما اظهروه من وعي واخلاص لحدمة وطننا العزيز .

كما تتقدم اللجنة المالية بالشكر والتقدير الى كل من ساهم معها بأفكاره وارائه باثراء المناقشات القيّمة التي جرت حول مناقشة مشروع قانون الموازنة ، كما تشكر اللجنة العاملين بوزارة المالية وجهاز موظفي دائرة الموازنة العامة الذين ساهموا باخراج واعداد مشروع قانون الموازنة العامة لعام ١٩٩٤ .

سائلين الله عز وجل السداد في القول والرشاد في العمل والله سبحانه الموفق وهو الهادي الى سواء السبيل .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

" اللجنة المالية "

أمين عام مجلس الأمة

ر ، ع قائون الموازنة العامة للسنة اللكية ١٩٩٤

كما وردت في الشروع	المادة (٥) : الفقوه هـــ هـــ لا يجوز الالترام بأي مبلغ يزيد على المخصصات الواردة في هذا القانون ، كما لا يجوز طرح عطاء أي مشروع تزيد كلنته على المخصصات المرصودة له في هذا القانون الا بموافقة وزير المالية / الموازنة المحامة بناء على تنسيب مدير عام دائرة الموازنة العامة .	المادة (٨) الفقوة هــ هـ - لا يجوز نقل المخصصات من مواد أو بنود سبق النقل اليها كما لا يجوز نقل المخصصات الى مواد أو بنود سبق النقل اليها .	باب الايرادات اغلية صفحة ١٤ متدر اعادة تقدير ١٩٩٢ متدر المدركية فعلى متدر اربالأنف دينار) ١٩٩٤ المدركية المدركية الاسراب ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١١٠٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠ ١٢	والانتاج / ضريعة م
اللادة كما عدلتها اللجنة قرن اللجنة شطب كلمة ( طرح ) الواردة فيها واستبدالها بكلمة (احالة).		قررت اللجنة شطب هذه الفقرة حيث أنه لا ضرورة لهذا النص طالما أن الموافقة أو علم الموافقة أصلا تسم بتسميب من وزير المالية .	قررت اللجنة شطب ضريية ( الميعات ) الواردة في البند (٢) من بـاب الضرائب الجمركية . حيث ان ادراجها في طلب القانون قبل اقرارها من مجلس الأمة يعتبر مخالفة دستورية .	

Such Such

لكن اليوم نحن اطلعنا على رد اللجنة المالية في

ظني يوم الاربعاء مناسب واتمنى على دولة

الرئيس ان لا يفرض موعداً على الزملاء هم لا

دولة رئيس المجلس : السيد عبد الرؤوف.

السيد عبد الرؤوف الروابده : انا اعتقد

ان الموازنة موضوع هام ليس سلقه امراً سهلاً ،

لقد اخذت اللجنة امراً طويلاً ولم نطلع على

تقريرها الا امس مساءً وانا اعتقد اي نائب ليس

متخصصا في الامور المالية لا يستطيع القراءة

ني الموازنة الا من خلال تقرير اللجنة المالية ،

وبالتالي تستحق على الأقل يوماً يا دولة الرئيس

نقرأ فيه درسنا ، فهذه الليلة لا تكفي للقراءة

وغداً عطلة بسبب ذكرى الاسراء والمعراج ، اما

الثلاثاء مساءً ، اما الافضل فهو الاربعاء صباحاً

- الأربعاء والخميس وهو موعدنا الطبيعي ، الأربعاء والخميس

الظهر الساعة الرابعة تعقد جلسة المناقشة

دولة رئيس المجلس : يوم الثلاثاء بعد

السيد بسام حدادين : شكراً دولة

وارجو من زملائي الكرام أن يعيروني

انتباههم لهذا الموضوع الهام الذي يتعلق في

الحريات ويتعلق بمجمل الديمقراطية في هذا

تجري تدخلات في شؤون الحركة النقابية

العمالية هذه التدخلات تستهدف الغاء دور

النقابات العمالية بالدفاع عن حقوق ومصالح

والسبت يؤخذ القرار النهائي •

السيد بسام .

البلد العزيز .

قضايا العمال .

الرئيس،

دولة رئيس المجلس : وعليكم السلام والله يعطيك العافية وانا بدوري اتوجه بشكري الى اللجنة المالية رئيساً ومقرراً واعضاءً على هذا الجهد الخير .

اخواني زملائي نريد ان نحدد موعداً لبدء المناقشة ، فالاثنين بعد غد بأعتقد انه وقت مناسب ، واعتقد انه الساعة (١٠) ويكون (١٠) الشهر ايضاً نبدأ بالمناقشة وسوف تفتح الامانة العامة سجلاً للزملاء الراغبين بتسجيل اسمائهم الدكتور محمد الزين .

الدكتور محمد عضوب الزبن : شكراً

لأهمية هذا ، مشروع قانون الموازنة ونقدر بالتأكيد الجهد الملموس التي قامت به اللجنة المالية فأننى ارى انه لكي تتاح الفرصة مع جميع الزملاء ان تبدأ المناقشة يوم الثلاثاء وليس يوم الاثنين .

الحقيقة حتى يعطى فرصة جميع الزملاء من كتابة خطاباتهم حول هذا الامر .

فلذلك اتمنى على دولة الرئيس ان يمهلنا ولو هذه الفترة الاحد والاثنين وربما يكون الثلاثاء هو اليوم الملاثم لمناقشة الموازنة من قبل

دولة رئيس المجلس : شكراً دكتور محمد، اذا سمحتوا لي لكن خطاب الموازنة قدمه الوزير في (١٢) الشهر الماضي ، الثاني عشر من كانون الاول وهذا التقرير وزع عليكم منذ عدة ايام .

ثانياً : هناك جلسة لمجلس الاعيان يوم الثلاثاء ولا نستطيع جعل الجلسة يوم الثلاثاء .

لذلك ستكون الجلسة يوم الاثنين الساعة العاشرة صباحاً واعتقد ان هذا وقت كافي لهذا

سيفتح باب التسجيل اخواني ، يوم الاثنين جيد ، الشيخ عبد الرحيم .

السيد عبد الرحيم عكور : شكراً دولة

ما دام يوم الثلاثاء جلسة لمجلس الاعيان وسيتعذر على المجلس ان يكون تحت هذه القبة في نفس اليوم ، وسيستمر موضوع نقاش الموازنة الى اكثر من يومين الى حده الادنى في تقديري ولاهمية هذا الموضوع ان يبدأ من يوم الاربعاء فنأخذ الاربعاء والخميس وبعد ذلك اذا اقتضى الامر للسبت وينتهي الموضوع في بحر الاسبوع المقبل ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس: يا اخوان في ايضاً مجلس الاعيان يريد ان يناقش موضوع الموازنة ويقره ، وهذه موازنة يعني الصرف متوقف على هذه المناقشة هذه اطول مرة يأخذ المجلس الكريم فترة زمنية لبحث موضوع الموازنة ، لنا حوالي اكثر من شهر تقريباً ، الدكتور بسام العموش .

الدكتور بسام العموش : شكراً دولة

في ظني انه يوم الاثنين دولة الرثيس امر متعذر ، انه انتم ضربت موعد الاجتماع اللجان المؤقتة لترتب امرها ، ولما بحثنا اللجان المؤقتة قلتم الامر مستعجل وتأخرت .

الثلاثاء في مجلس الاعيان ، فأنا اتمنى فعلاً ان يكون يوم الاربعاء لان الموازنة صحيح هي قدمها معالي وزير المالية في وقت مبكر ،

الآن هناك محاولات انقلابية تنظم من قبل الأجهزة ومن قبل وبصمت من وزارة

نقابة الصناعات الغدائية ودور الحكومة ازآء ذلك ، انا لا اتحدث عن شأن خاص بنقابة معزولة انا اتحدث عن دور السلطة التنفيدية في اي طرف اثناء العملية الانتخابية وبعدها .

بعد ذلك قام عدد من المرشحين الذين لم

وقد تدخل معالي وزير العمل لحل الاشكال ودياً وبذل جهداً مشكوراً ، لكنه لم

العمل لما يجري في نقابة الصناعة ونقابة عمال المطابع ونأمل ان لا يكون الحبل على الجرار في نقابات أخرى • الموضوع الذي ساثيره الآن هو موضوع

هذا الموضوع حيث اجرت نقابة العاملين في الصناعات الغذائية انتخابات هيئتها بحضور مندوبون وزارة وهو مندوب الاتحاد العام لنقابات العمال وشارك في هذه الانتخابات أكثر من (١٢٠٠) عامل ، ومرت الانتخابات بهدوء بالغ دون اعتراضات من قبل اي جهة او

يحالفهم الحظ بتحريض من المتنفذين في قيادة الاتحاد العام لنقابات العمال ، بالطعن بنتائج الانتخابات ، وقامت الاجهزة الامنية باسناد هذا التحرك من خلال استدعاء عدد من النقابيين والعمال والضغط عليهم ليشاركوا في الاعداد لانقلاب داخل النقابة ومن الذين تم استدعائهم عبد الرحمن خورما عضو هيئة ادارية يعمل في مصنع الببسي احمد عيسى رئيس اللجنة النقابية في مسلخ الضليل خالد بسيسو نقابي نشيط في مصنع البيسي ، مصطفى محمد علي نقابي نشيط في مصنع

يفلح ويبدو ان العين بصيرة واليد قصيرة ، عليه



استناداً للمادة (١١٧) من قانون العمل الاردني ساري المفعول الذي يعطى صلاحية لوزارة العمل بتطبيق الانظمة والقوانين الخاصة بالنقابات العمالية .

اولاً: - الاستمرار بالتعامل مع الهيئة الادارية المنتخبة الى ان يصدر قرار قضائي بعكس ذلك ، لان القضاء وحده صاحب الحق في البت في قانونية او عدم قانونية اي طعن يقدم بنتائج انتخابات نقابية اجريت وفق الاصول وبمشاركة جميع الاطراف صاحبة العلاقة .

ثانياً: - ادعو الوزارة وزارة العمــل الى عدم الاشراف على الانتخابات التي دعت اليها الهيئة الادارية المنحلة وغير المنحلة وللأسف سمعت بأن الوزارة سترسل مندوبيها للاشراف على هذه الانتخابات المزورة ، لان الاشراف هنا يعني اسدال الشرعية على سلوك واجراءات الأنقلابيين.

الحكومة مطالبة بأن تطبق القانون ليس الا، الجهة الوحيدة صاحبة الطعن في صحة اية انتخابات نقابية هي القضاء ، وغير ذلك هو اسدال شرعية على هذه المحاولات الانقلابية في النقابات العمالية ، شكراً سيدي الرئيس .

دولة رئيس الجلس : شكراً لك ، الدكتور بسام العموش لديك نفس الطلب اليس كذلك، فأرجو الاختصار .

الدكتور بسام العموش : شكراً ، الحقيقة ان الانتخابات جرت بصورة قانونية وبالنسبة للذين لم يحالفهم الحظ لهم الحق في الاعتراض ولكن الشيء الذي نراه الآن في

هذه النقابة هو فرض موعد الانتخابات ، ولهذا الحقيقة التهمة واضحة على هؤلاء الاشخاص ومن وراء هؤلاء الاشخاص بغض النظر عن الجهة التي تفوز بالانتخابات لكل جهة غير ناجحة الحق بالطعن ولكن الطعن يكون امام القضاء ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، فيه الحكومة عندها جواب لان عندنا فقط ابداء اراء ما في مناقشة في الموضوع تفضل السيد بسام .

السيد بسام حدادين: طلبت دولتك من معالي وزير العمل ان يعد ملف عن هذه النقابة، للأسف مقعد معالي وزير العمل فارغ ، هل يعني ذلك ان معالي الوزير لا يريد ان يناقش هذا الموضوع ؟!

دولة رئيس المجلس : هو ليس مناقشة ، هو موضوع عرض وضع وينتهي الامر عند ذلك الوقت .

دولة الرئيس .شكراً ، دولة رئيس الوزراء دولة رئيس الوزراء: شكراً دولة الرئيس.

ارجو من سعادة النائب المحترم ان لا يتهم الوزير الغائب ، طلبت منه سيقدم لك ذلك اذا كنت طلبت منه ذلك والعلاقة مع المجلس ونحن نتكلم في المجلس .

انت طلبت شيء من معالي الوزير ، معالي الوزير ليس هنا حتى يرد لانه في وظيفة رسمية وليس تجنباً للاجابة عنه اذا انت سألت هذا السؤال ، ولذلك ارجو ان لا تتهم الناس قبل ان تسمع الجواب وهذا امر كما تقول وكما قال الزميل الاخ بسام هو في القضاء حتى تقام الدعوى في القضاء ، والقضاء يجيب ، ونحن نحتكم الى القضاء اذا كان في

اي مخالفة ، لكن الا ان تتهم الحكومة مباشرةً فهذا امر غير مستحب .

دولة رئيس المجلس : الاخ بسام سحب

السيد بسام حدادين: انا اسحب الاتهام مسبقاً ، لكن من حقي ان اتسائل عن غياب معالي الوزير . شكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً السيد توفيق

السيد توفيق كريشان :

بسم الله الرحمن الرحيم

سيدي الرئيس ارجو ان تسمحوا لي بطرح موضوع انساني حساس جدأ يتعلق بآلاف العائلات الفقيرة ، والتي تتقاضى رواتب من صندوق المعونة الوطنية ، حاصلة على بطاقة تأمين صحي تجدد سنوياً بناءً على تعليمات ادارة التأمين الصحي في وزارة الصحة .

راجعني احد المواطنين حاصل على هذه البطاقة ولدى مراجعته وزارة التنمية الاجتماعية فوجىء برفض تجديد بطاقته لعام (١٩٩٤) بحجة ان هناك تعليمات جديدة صادرة من ادارة التأمين الصحي في وزارة الصحة ، قمت بمراجعة التنمية الاجتماعية وحصلت على هذه التعليمات الصادرة بتاريخ ١٩٩٣/١٠/١٩ موجه الى رئيس قسم البطاقات في وزارة التنمية سنداً للمادة (١٢) من نظام التأمين الصحي المدني رقم (١٠) لعام (١٩٨٣) وحق الوزارة اجراء دراسات اصافية احرى وبالطريقة بطاقة تأمين صحي فئة غير قادرة يستحق وكنا متفقين اساساً ان هذا المجلس ليس مقاماً

البطاقة فعلا حسب الانظمة والتعليمات المعمول بها في وزارة الصحة ، ارجو التقيد ىما يلى :-

ورد في البند رقم (١٠) لا تصرف بطاقة غير قادر منفردة للمرة للأسر الذين دخل اسرهم أكثر من خمسين دينار في الشهر أو أن لدى الاسرة ابناء اعمارهم فوق الثامنة عشر هذه العائلة مكونة من اربعة عشر شخصاً احد ابناء هذه العائلة وصل الى سن الثامنة عشر ولا يزال عاطل عن العمل ، ما مصير هذه العائلة بالنسبة للتأمين الصحي ؟ وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، اذا سمحتم، هذا ليس موضوع مناقشة .

تفضل الاخ مفلح .

السيد مفلح الرحيمي : دولة الرئيس تقدم معي ثلاثة من الزملاء الدكتور نادر أبو الشعر ، الدكتور محمد ابو عليم ، الاستاذ نادر، وبقية المجلس هم يرغبون باعلام المجلس عن سبب زيارة دولته المفاجأة الى دولة سورية الشقيقة وبالسرية والسرعة . وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، عندما ننتهي من جدول الاعمال نقول لكم .

السيد عبد الكريم .

السيد عبد الكريم الكباريتي : شكراً دولة الرئيس •

الحقيقة دولة الرئيس انا لا اعي تماماً ما هو الاتفاق الذي تم بين الرئاسة الجليلة واعضاء المجلس فيما يتعلق في التعرض للموضوعات التي لا تكون مدرجة على جدول الاعمال .

تتلى فيه بيانات التأبيد والتنديد والتعضيد ، وقلنا عندما تكون القضايا معروضة ومنضورة امام القضاء لا يجوز التعرض لها بأي شكل من الاشكال ، هذا واحد .

ثانياً: - دولة الرئيس هناك اسلوب نص عليه الدستور ونص عليه النظام الداخلي انه اذا اراد احد الزملاء طلب موافقة المجلس او الزام الحكومة في وجهة نظره عليه ان يسلك النظام الداخلي ، وليس امامه الا ان يتقدم بأقتراح خطي مكتوب اما من خلال السؤال او الاستجواب او الاقتراح او مشروع قانون ، وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس: شكراً لك، لا نريد ان نناقش الموضوع انتهى لكن السيد عبد الكريم الدغمي كان عندك موضوع يتعلق بالبنك التعاوني.

السيد عبد الكريم الدغمي :

بسم الله الرحمن الرحيم ، شكراً سيادة رئيس .

الحقيقة الكل يعلم ان البنك التعاوني هو بنك شبه حكومي وامواله تحصل بطريقة تحصيل الاموال الاميرية كما نص قانون المنظمة التعاونية على ذلك هذا البنك جرى التعامل معه من قبل الكثير الكثير من المواطنين على انه بنك تجاري يستقبل الودائع ويفتح الحسابات الجارية والجاري مدين كالبنوك التجارية المواطنين حتى الذين لا المنحرى بعض هؤلاء المواطنين حتى الذين لا يتعاملون بالزراعة اودعوا نقوداً في هذا البنك يتعاملون بالزراعة اودعوا نقوداً في هذا البنك عندما تعثر البنك وقض البنك صرف مبالغ لهؤلاء المواطنين الذين يحملون كشفاً بأن لهم الموسدة دائنة ، بمعنى ان لهم نقود في

حساباتهم هم محرومون من التصرف بها .

ان الحكومة وبموجب قانون تحصيل الاموال الاميرية تحصل من الرسوم والضرائب وعندما يرفض لديها اجراءات تقوم بها على المكلف وتقوم بالحجز على ممتلكاته او اقامة الدعوى عليه او الحجز عليه بكل الطرق القانونية الصحيحة لكن ما العمل اذا المواطن له رصيد يعني المسألة فيها غرابة حقيقة ، والبنك بنك حكومي والمال مال عام ، ومال المواطن موجود في البنك لماذا لا يسمح للمواطن بالسحب ؟! لماذا لا تغطي الخزينة هذه الارصدة الدائنة لمواطنين لم يقترضوا من البنك ولكنهم ولم يسبق لهم ان استدانوا من البنك ولكنهم ساعدوا البنك في انهم فتحوا حسابات تجارية

ربما ان احد المواطنين لا يملك سوى هذا الرصيد الذي وضعه ويعطي شك عليه والشك مصدق ولدي نماذج ، الشكات مصدقة وشهادة البنك تشهد بأن هذا الشخص ذو رصيد وله رصيد دائم في البنك لكنه لا يستطيع السحب ، اعتقد ان هذا الامر مجافي للعدالة وبه ظلم وآمل ان اسمع جواباً من المكومة حول هذا الامر ، متى سيحق للمواطن ان يسحب رصيده الدائن من البنك التعاوني ،

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد عبد الرؤوف الروابده .

السيد عبد الرؤوف الروابده: مع كل المحبة والتقدير المواضيع التي طرحها زملائي كلها هامة ولكنني لم اجد في واحدة منها صفة من صفات الاستعجال التي تستدعي ان يطرح الموضوع دون ان يكون لدينا كنواب

رأي ومعرفة بها ، انا افهم ان الامور التي تطرح على ما يستجد امور لا تحتمل الانتظار والقضايا التي طرحت اما انها امام المحاكم او انها قضايا بعيدة المدى مرت عليها اشهر .

انها قضايا بعيدة المعلى النظام لماذا سيدي الرئيس لا نفعل النظام الداخلي ، هناك اسلوب السؤال حتى يأتي جواب الوزير المختص فيتاح لنا قراءته هناك اسلوب الاستجواب هناك المناقشة هناك وسائل اخرى انا اتمنى يا سيدي الرئيس ان لا يطرح اخرى انا اتمنى يا سيدي الرئيس ان لا يطرح بشكل طارىء الموضوع لا يحتمل الانتظار لجواب للجلسة القادمة ، او لا يحتمل الانتظار لجواب الوزير ، شكراً دولة الرئيس .

مورير ، كرو و المجلس : الاخ عبد الرؤوف دولة رئيس المجلس : الاخ عبد الرؤوف هذه امور صوت عليها المجلس ، يعني عرضت وقرر عرضها على المجلس باعتبارها تحت بند ما يستجد من اعمال .

من اجل ذلك هي معروضة ، نحن لا نقبل الا ما يقدم سلفاً حسب ما اتفقنا عليه في المذكرة ، الدكتور محمد الزبن .

الدكتور محمد عضوب الزبن: دولة الرئيس اسمح لي انني عاتب عليك لقد رفعت يدي مراراً لأطرح ما تفضل به الزميل عبد الرؤوف الروابده ، نستغرب في كل جلسة يطرح على بند ما يستجد من اعمال ، ومن الواجب علينا ان نتحدث بأمر بمثل هذه الأمور الهامة ولكن كيف نتحدث بموضوع في غياب المعلومات كم اتمنى على دولة رئيس المجلس اذا المارد احد الزملاء في بداية الجلسة قبل ان يقرع الجرس للاجتماع ان يقابل دولة رئيس المجلس ويتحدث معه حول هذا الامر ، فاذا كان هناك بند ضروري لكي نكون بمعلومات حتى بند ضروري لكي نكون بمعلومات حتى نستطيع ان نتحدث بها ، بالجلسة الماضية

تحدث كثير من الزملاء في امور تتعلق بامانة العاصمة .

وهناك الكثير ممن قد يلاموا اذا لم نتحدث فأتمنى على دولة رئيس المجلس انه اذا طرح بند جديد فليطرح مع دولتكم اولاً ولكي تتوفر المعلومات حول هذا الامر ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس: دكتور محمد شكراً دكتور محمد شكراً لك ، لكن هذا تماماً ما حصل يعني عرضت هذه المسائل اللي طرحت امامكم في جلسة سابقة ، وصوتوا عليها ، وإنا اعيد طرحها لانه قبلت ان تعرض ، السيد علي الشطي .

السيد علي الشطي : شكراً دولة الرئيس،

ارجو من الاخوة الزملاء الكرام السماح لي بالتحدث عن قضية هامة ومستعجلة علماً بأن هذه القضية قد تباحثت فيها مع دولة الرئيس في صباح هذا اليوم ، وهذه القضية تهم قطاع واسع من ابناء هذا المجتمع وهي قطاع

دولة الرئيس .. الاخوة الكرام ...

لقد تحدثنا عن القطاع الزراعي وعن مشاكل هذا القطاع في اكثر من محفل وفي اكثر من مناسبة ، والذي عانى هذا القطاع ما يزال يعاني من النكسات المتوالية ...

دولة رئيس المجلس : لا اخ علي انت تقول في قضية مستعجلة .

السيد علي الشطي : قضية مستعجلة وهي سأحصلها ، فقط اسمح لي دولة الرئيس. ... والتي جعلت من قطاع المزارعين عبارة عن مجموعة من الفقراء لا يجدون ما ينفقونه على انفسهم وعلى اسرهم بسبب

30 1. W. 1. Co.

الاساسي وهو موضوع مستمر من خلال رئاسة

الدكتور عبد اللطيف عربيات وقد عدت بنفس

بحثنا في مواضيع اثيرت هنا موضوع

الاقتراح بموضوع بحث مقاطعة العراق او انهاء

مقاطعة العراق ، موضوع اليمن وامور من هذا

القبيل ، انما الهدف الاساسي كان موضوع

نقطة نظام تفضل السيد عبد الكريم .

السيد عبدالكريم الدغمي: شكراً سيادة

ارجو ان نلاحظ نص المادة (٨٥) من

النظام الداخلي ، يجيب الوزير عن السؤال في

الجلسة وله ان يطلب تأجيل الاجابة ثمانية ايام

الا اذا رأى المجلس تقصير هذا الأجل ووافق

الوزير على ذلك ، وللعضو ان يطلب الاجابة

على سؤاله كتابةً وفي هذه الحالة يرسل الوزير

الاجابة الى رئيس المجلس خلال اسبوعين

ليبلغها الى مقدم السؤال ، انا سألت الحكومة

الاتحاد فقط لا غير وشكراً لكُّم .

انعدام الدخل المتحقق لهم من وراء العمل في هذا القطاع ، وهذا الانعدام متدنى في دخل الاخوة المزارعين ناتج عن عدة اسباب منها الارتفاع الحاد في اسعار مستلزمات الانتاج بما فيها اثمان مياه الري ، اضافة الى تدهور المواسم الزراعية بسبب الكوارث الطبيعية والبيئية وانتشار الحشرات والقوارض كل هذه العوامل جعلت من عاملية الانتاج الزراعي باهظة التكاليف ولكن وهنا المشكلة للأسف الشديد ورغم هذه التكاليف الباهظة التي يتحملها المزارعون وحدهم دون غيرهم من اقطاب العملية الزراعية ، الا ان النتيجة العكسية تحصل عندما يفاجأ هؤلاء المزارعون بالانخفاض الحاد في اسعار منتجاتهم الزراعية عند بيعها في الاسواق وهذا ما نلمسه هذه الايام من خلال اية زيارة لمراكز التسويق المنتجات الزراعية في المملكة علماً بانه يتوفر لدي والآن كشوف باسعار بعض الخضار خلال الشهر الماضي والايام الماضية من الشهر الحالي والتي تظهر مدى الانخفاض الحاد في الاسعار والذي وصل به الحد لبعض الخضار ان انخفض سعر صندوق الخضار الى اقل من سعر الصندوق فارغ .

دولة الرئيس .. الزملاء الكرام ...

كيف لنا ان نطالب هؤلاء الاخوة المزارعين بالاستمرار بالالتصاق بارضهم والمحافظة عليها ، وقد اصبحت هذه الارض مصدر خسائر متلاحقة لهم رغم انها المصدر الوحيد لارزاقهم وارزاق عائلاتهم في ظل هذه الاوضاع المحمومة التي يعيشها المزارعون هذه الأيام نتيجة الالنخفاض الحاد لاسعار منتجاتهم، فانني اتوجه الى المحلس الكريم ان يولي هذه الفترة القادمة الى السودان ، هذا هو الموضوع

القضية جل العناية والاهتمام وبالسرعة الممكنة حتى نستطيع اصلاح ما يمكن اصلاحه ، وان نوقف هذا التردي اليومي في اوضاع المزارعين وانني اقترح تشكيل لجنة مشتركة من مجلس الوزراء ومجلس النواب وان تبدأ هذه اللجنة عملها بالسرعة الممكنة عن طريق دراسة ابعاد هذه المشكلة دراسة جدية من جميع جوانبها والالتقاء مع المزارعين انفسهم اصحاب هذه المشكلة للاجتماع اليهم واقتراح الحلول السريعة معهم ، وشكراً لك .

سرية ولا زيارة طارئة .

الموضوع يتعلق بالاتحاد البرلماني العربي ، سوريا هي رئيسة هذا الاتحاد ولم يعقد اي اجتماع في الاتحاد منذ اكثر من سنة لاعتبارات كثيرة ، والرئاسة القادمة هي للسودان وربما هناك مشكلة في هذا الامر ، فكنا نبحث وخلال المجلس الماضي ايضاً الدكتور عبد اللطيف عربيات كان يعالج هذا الامر ، وبالرغم من ذلك لم تعقد اجتماعات لهذا الاتحاد وذهبت حتى اتكلم او اناقش رئيس الاتحاد الاستاذ عبد القادر قدورة كيف نخرج من هذا الامر ، خاصة ان اتحاد برلمانات يمثل شعوب وهو من المؤسسات العمل العربي المشترك القليلة التي لا زالت تعمل ولكنه ايضاً هو يبدو في نفس الطريق ومجمد من حوالي

دولة رئيس المجلس : شكراً ، هذا موضوع لیس طاریء یا اخوان بالنسبة لزیارتی لدمشق يوم الخميس الماضي لم تكن لا زيارة

تباحثنا في هذا الامر واشرت على رئيس الاتحاد بأقتراحات معينة كيف تنتقل الرئاسة في

لم تقل لا تريد تأجيل الجواب او تجيب شفوياً ، او ان يوجه السؤال خطياً .

فأرجو ، انا سؤالي واضح دولة الرئيس فأرجو ان تجيب الحكومة او تطلب التأجيل او تكلفني بتقديم سؤال مكتوب سأقدمه .

دولة رئيس المجلس : ابو نيصل رجاءً هذا عندما تقدم السؤال خطياً وليس تحت ما يستجد من اعمال .

السيد عبد الكريم الدغمي: انا السؤال قدمته خطى دولة الرئيس لك وادرج على جدول الاعمال .

دولة رئيس المجلس: لا ليس لي يجب ان يقدم عبر الابواب ويذهب للحكومة ، قدم السؤال للحكومة عبر القنوات وعندها اللي تفضلت فيه ينطبق .

. ١ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة . عينت يوم الثلاثاء ١٩٩٤/١/١١ . واعلن رفع الجلسة .

دولة رئيس المجلس

طاهر المصري

" رفعت الجلســـة "

امين عام مجلس الأمة صالح الزعبي